

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম

আল্লাহর নামে আরম্ভ, যিনি পরম দয়ালু, করুণাময়।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আসআলুকা বিআসমা-ইকা, বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম।

হে আল্লাহ্! নিশ্চয়ই আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি তোমার বরকতময় নামসমূহের ওসীলায়। বিস্মিল্লাহির রাহমানির রাহীম।

وَبِأَسْمَاءِ حَبِيبِكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِأَسْمَاءِ

ওয়া বিআসমা-ই হাবী-বিকা, বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম। ওয়া বিআসমা-ই

তোমার হাবীবের বরকতময় নামসমূহের ওসীলায়। বিস্মিল্লাহির রাহমানির রাহীম, তোমার সকল

جَمِيعِ أَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

জামী-‘ই আশ্বিয়া-ইকা ওয়া রসূলিকা, বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম।

নবী ও রসূলের বরকতময় নামসমূহের ওসীলায়। বিস্মিল্লাহির রাহমানির রাহীম।

وَبِأَسْمَاءِ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ওয়া বিআসমা-ই ‘ইবা-দিকাস্ সোয়া-লিহী-না, বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-মি

তোমার সৎকর্মপরায়ণ বান্দাদের নামসমূহের ওসীলায়। বিস্মিল্লাহির রাহমানির রাহীম।

مُحَمَّدٍ الْمَعْطَىٰ بِذَاتِهِ وَصِفَاتِهِ لِجَمِيعِ خَلْقِ اللَّهِ مَا سِوَى

মুহাম্মাদিনিল মু‘ত্বী- বিয়া-তিহী ওয়া সেফা-তিহী- লিজামী-‘ই খালক্বিল্লা-হি মা- সেওয়া

হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম, যিনি দাতা আপন সত্তা ও গুণাবলীর বদান্যতায়; আল্লাহ্ ব্যতীত

اللَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

ল্লা-হি, ﴿বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম। আলহামদু লিল্লা-হি রাবিবল ‘আলামী-নার

সকল সৃষ্টির প্রতি। বিস্মিল্লাহির রাহমানির রাহীম। সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর, যিনি মালিক সমস্ত জগদ্বাসীর,

الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ

রাহমা-নির রাহী-মি, মা-লিকি ইয়াউমিদী-ন। ইয়া-কা না'বুদু  
পরম দয়ালু করুণাময়, প্রতিদান দিবসের মালিক, আমরা তোমারই ইবাদত করি

وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ

ওয়া ইয়া-কা নাস্তা'ঈ-ন। ইহদিনাস্ সেরা-ত্বাল মুস্তাক্বী-মা, সেরা-ত্বা  
এবং তোমারই নিকট সাহায্য প্রার্থনা করি। আমাদেরকে সোজা পথে পরিচালিত করো, তাঁদেরই পথে

الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۙ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

ল্লাযী-না আন'আমতা 'আলায়হিম; গায়রিল মাগদ্বু-বি 'আলায়হিম ওয়ালাদ্ব হ্বোয়া---ল্লা-ন।  
যাঁদের উপর তুমি অনুগ্রহ করেছো; তাদের পথে নয়, যাদের উপর গযব নিপতিত হয়েছে এবং পথভ্রষ্টদের পথেও নয়।

الْحَمْدُ لِمَنْ قَالَ لِإِظْهَارِ رَبُّوبِيَّتِهِ بِحَمْدِهِ ۙ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

আল্হামদু লিমান ক্বা-লা লিইয্হা-রি রাবু-বিয়্যাতিহী- বিহামদিহী- আলহামদু লিল্লা-হি রাবিব  
সমস্ত প্রশংসা ওই সত্তার জন্য, যিনি স্বীয় রাব্বিয়াতের প্রকাশের জন্য নিজের প্রশংসা করার কথা বলেছেন। সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য,

جَمِيعِ الْعُلَمَاءِ لِكُلِّ مَا سَوَى اللَّهِ بِرِزْقِ رَازِقِ الرَّحْمَنِ

জামী-'ইল 'আ-লামী-না লিকুল্লি মা-সেওয়াল্লা-হি বিরিয়ক্বি রা-যিক্বির্ রাহমা-নি  
যিনি স্বীয় সত্তা ব্যতীত সমগ্র জগদ্বাসীর প্রতিপালক, রিয়ক্বু দানের মাধ্যমে-রিয়ক্বুদাতা ও পরম করুণাময় হিসেবে,

وَبِرَحْمِ مَغْفِرَةِ الرَّحِيمِ مَالِكِ الظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ فِي الدُّنْيَا

ওয়া বিরাহ্মি মাগফিরাতির রাহী-মি মা-লিকিয্ যো-রা-হিরি ওয়াল বা-ত্বিনি ফিদ দু'ইয়া-  
দয়া ও ক্ষমার মাধ্যমে দয়ালু হিসেবে। যিনি মালিক প্রকাশ্য এবং অপ্রকাশ্যের, ইহকাল

وَالدِّينِ يَوْمَ الدِّينِ بِأَحْسَنِ الْحُبِّ أَيْكِي وَأَيْكَ إِيَّاكَ نَعْبُدُ

ওয়াদ্দী-নি ইয়াউমাদ্দী-নি বিআহসানিল হ্ববিব আয়ক্বী- ওয়া আয়ক্বি ইয়া-কা না'বুদু,  
ও পরকালে। ক্বিয়ামত দিবসে অধিক উত্তম ভালবাসা সহকারে; আমরা তোমারই তোমারই তোমারই ইবাদত করি।

لَا نَا نَحْنُ عِبَادُكَ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا اللَّهُمَّ

লিআন্না- নাহনু 'ইবা-দুকা ওয়া ইয়্যা-কা নাস্তা'ঈ-নু ফিল উমূ-রি কুল্লিহা-। আন্না-হুম্মা  
কেননা, আমরা তোমারই বান্দা, সকল কাজে তোমারই নিকট সাহায্য প্রার্থনা করি। হে আল্লাহ!

كَمَا صُنْتَ وَجُوهَنَا أَنْ نَسْجُدَ لغيرِكَ فَصُنْ أَيْدِينَا أَنْ نَمُدَّ

কামা- সুনতা ওজু-হানা- আন নাসজুদা লিগায়রিকা ফাসুন আয়দিয়ানা- আন নামুদা  
যেভাবে তুমি আমাদের চেহারাকে তুমি ছাড়া অন্য কারো প্রতি সাজদাবনত হওয়া থেকে রক্ষা করেছো, (তেমনিভাবে) তুমি ছাড়া অন্য কারোর সমীপে সাহায্যের হাত প্রসারিত

لِلسُّوَالِ إِلَى غَيْرِكَ وَأَنْتَ الْكَافِي وَأَنْتَ الْهَادِي

লিস্ সুভা-লি ইলা- গায়রিকা ওয়া আনতা আনতাল্ কা-ফী- ওয়া আনতা আনতাল হা-দী-  
করা থেকেও আমাদেরকে রক্ষা করো। তুমি, তুমিই যথেষ্ট। তুমি, তুমিই হিদায়তকারী।

أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ بِالْإِسْتِقَامَةِ إِلَى ضَرْبِ سَبِيلِكَ

ইহদিনাস্ সেরা-ত্বোয়াল মুস্তাক্বী-মা বিল ইস্তিক্বা-মাতি ইলা- দ্বরবি সাবী-লিকা  
আমাদেরকে দৃঢ়তার সাথে সোজা পথে পরিচালিত করো, তোমার পথ অতিক্রম করার ক্ষেত্রে

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ وَهُوَ صِرَاطُ الْمُحْسِنِينَ

সেরা-ত্বোয়াল্লাযী-না আন'আমতা 'আলায়হিম ওয়া হুয়া সেরা-ত্বোয়াল মুহিব্বী-না  
তাঁদেরই পথে, যাঁদের উপর তুমি অনুগ্রহ করেছো। মূলতঃ ওই পথ হচ্ছে প্রেমিক ও প্রেমাম্পদের পথ,

وَالْمَحْبُوبِينَ يُبَشِّرُهُمْ بِجَلْبِ حُبِّ اللَّهِ وَإِطَاعَةِ رَسُولِ اللَّهِ

ওয়াল মাহবু-বী-না, ইয়ুবাশ্শিরুহুম বিজালবি হুব্বিল্লা-হি ওয়া ইত্বা-'আতি রাসূ-লিল্লা-হি  
যা তাঁদেরকে আল্লাহ তা'আলার ভালবাসা অর্জন ও রসূলুল্লাহর প্রতি আনুগত্য প্রদর্শনের সুসংবাদ দিচ্ছে;

وَلَا الضَّالِّينَ ۝ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ كَرْبِكَ وَسَخَطِكَ

ওয়ালাদ্ দ্বোয়া----ল্লী-ন। আন্না-হুম্মা ইন্না- না'উ-যু বিকা মিন কারবিকা ওয়া সাখাত্বাতিকা  
পথভ্রষ্টদের পথেও নয়। হে আল্লাহ আমরা তোমারই আশ্রয় প্রার্থনা করছি তোমার (প্রদত্ত) সংকট হতে, তোমার অসন্তুষ্টি ও

و غَضَبِكَ اٰمِيْنَ ۗ اَللّٰهُمَّ تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ

ওয়া গাছাবিকা আ-মী-ন। আল্লা-হুম্মা তাক্বাববাল মিন্না-ইন্নাকা আনতাস্ সামী-'উল  
ক্রোধ থেকে। আ-মী-ন। 'হে আল্লাহ! আমাদের পক্ষ হতে কবুল করো, নিশ্চয়ই তুমি সর্বশ্রোতা,

الْعَلِيْمُ ۗ وَتُبْ عَلَيْنَا اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۗ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ

'আলী-ম। ওয়া তুব 'আলায়না- ইন্নাকা আনতাত্ তাওয়া-বুর রাহী-ম। আল্লা-হুম্মা ইল্লী-  
সর্বজ্ঞ আমাদের উপর কৃপাদৃষ্টি দাও, নিশ্চয়ই তুমি তাওবা কবুলকারী, পরম দয়ালু। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি

اَسْأَلُكَ بِالْاَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا اٰدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ

আসআলুকা বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- আ-দামু 'আলায়হিস্ সালা-মু, ওয়া  
তোমার নিকট প্রার্থনা করছি ওই নামসমূহের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত আদম আলাইহিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন।

بِالْاَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي

বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- নূ-হুন 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী-  
ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত নূহ আলাইহিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন। ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো

دَعَاكَ بِهَا هُوْدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا

দা'আ-কা বিহা- হূ-দুন 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা-  
দ্বারা তোমার নিকট হযরত হুদ আলাইহিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন, ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা

اِبْرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا صَالِحٌ

ইব্রা-হী-মু 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- সা-লিহুন  
হযরত ইব্রাহীম আলায়হিস্ সালাম তোমার নিকট প্রার্থনা করেছেন ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত সালিহ

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يَعْقُوْبُ عَلَيْهِ

'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- ইয়াক্ব-বু 'আলায়হিস্  
আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন, ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা হযরত ইয়াক্বুব আলায়হিস্

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يُؤْنَسُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- ইয়ু-নুসু 'আলায়হিস্ সালামু, সালাম তোমার নিকট প্রার্থনা করেছেন ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত ইয়ুনুস আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন,

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يُؤْسَفُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ

ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- ইয়ু-সুফ 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ই ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত ইয়ুসুফ আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন, ওইসব নামের ওসীলায়,

الَّتِي دَعَاكَ بِهَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي

ল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- মু-সা- 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত মুসা আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন, ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা

دَعَاكَ بِهَا هَارُونَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا

দা'আ-কা বিহা- হা-রু-নু 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- তোমার নিকট হযরত হারুন আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন। ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট

شُعَيْبٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا أَيُّوبُ عَلَيْهِ

শো'আয়বুন 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- আইয়ু-বু 'আলায়হিস্ হযরত শু'আয়ব আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন, ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত আইয়ুব আলায়হিস্

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا إِسْمَاعِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- ইসমা-ঈ-লু 'আলায়হিস্ সালামু, সালাম প্রার্থনা করেছেন, ওইসব নামের ওসীলায়। যেগুলো দ্বারা হযরত ইসমাঈল আলায়হিস্ সালাম তোমার নিকট প্রার্থনা করেছেন।

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ

ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- দা-উ-দু 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ই ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা হযরত দাউদ আলায়হিস্ সালাম তোমার নিকট প্রার্থনা করেছেন ওইসব নামের ওসীলায়,

الَّتِي دَعَاكَ بِهَا سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي

ল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- সুলায়মান-নু 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী-  
যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত সুলাইয়মান আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন। ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা

دَعَاكَ بِهَا زَكَرِيَّا عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا

দা'আ-কা বিহা- যাকারিয়া- 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা-  
তোমার নিকট হযরত যাকারিয়া আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন। ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা

يَحْيَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا أَرْمِيَاءُ عَلَيْهِ

ইয়াহুইয়া- 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- আরমিয়া-উ 'আলায়হিস্  
তোমার নিকট হযরত ইয়াহিয়া আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত আরমিয়া আলায়হিস্

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا شُعَيْبٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ

সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- শা'ইয়া-উ 'আলায়হিস্ সালামু,  
সালাম প্রার্থনা করেছেন, ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত শা'ইয়া আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন,

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا الْيَسَعُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ

ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহাল-ইয়াসা'উ 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ই  
ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত ইয়াসা' আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন। ওইসব নামের ওসীলায়,

الَّتِي دَعَاكَ بِهَا ذُو الْكِفْلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي

ল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- যুল কিফ্লি 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী-  
যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত যুলকিফ্লি আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন, ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা

دَعَاكَ بِهَا يُوشَعُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا

দা'আ-কা বিহা- ইয়ু-শা'উ 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা-  
তোমার নিকট হযরত ইউশা' আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন, ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট

إِلْيَاسُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا الْخَضِرُ

ইলিয়া-সু 'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহাল খাদিরু হযরত ইলিয়াস আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন, ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত খাদির

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا عَيْسَى عَلَيْهِ

'আলায়হিস্ সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- 'ঈ-সা- 'আলায়হিস্ আলায়হিস্ সালাম প্রার্থনা করেছেন ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট হযরত ঈসা আলায়হিস্

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا خَيْرُ الْوَرَى شَفِيعُ

সালামু, ওয়া বিল আসমা-ইল্লাতী- দা'আ-কা বিহা- খায়রুল ওয়ারা- শাফী-'উল সালাম প্রার্থনা করেছেন এবং ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা তোমার নিকট সৃষ্টিকুলের শ্রেষ্ঠ শফীউল

الْمُذْنِبِينَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ

মুযনিবী-না মুহাম্মাদুর রাসূ-লুল্লা-হি সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়াসাল্লাম। আল্লা-হুম্মা মুযনিবীন মুহাম্মাদুর রসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম প্রার্থনা করেছেন। হে আল্লাহ!

صَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ وَصِفَتَهُ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالزَّبُورِ

কাতাবাল্লা-হুস্মাহু- ওয়া সিফাতাহু- ফিতাওরা-তি ওয়াল ইন্জী-লি ওয়ায্ যাবু-রি যে পুঁয় মাহবুবের নাম মুবারক ও গুণাবলী আল্লাহ্ তা'আলা তাওরীত, ইঞ্জীল, যাবুর

وَالْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَفِي مِائَةِ صَحِيفَةٍ وَرَقَمَ اللَّهُ اسْمَهُ فَوْقَ

ওয়াল ক্বোরআ-নিল কারী-মি ওয়া ফী- মিআতি সাহী-ফাতিওঁ ওয়া রাব্বামাল্লা-হু স্মাহু- ফাউক্বাল এবং ক্বোরআনুল করীমে লিপিবদ্ধ করেছেন এবং একশ' ছহীফায়ও। অনুরূপ, আল্লাহ্ তা'আলা লিপিবদ্ধ করেছেন, তাঁর নাম মুবারককে

الْعَرْشِ قَبْلَ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ وَغَيْرِهِمَا وَصَلِّ عَلَى

‘আরশি ক্বাবলা খালকিস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদ্বী-না ওয়া গায়রিহিমা-। ওয়া সল্লি ‘আলা-  
আসমানসমূহ ও যমীন ইত্যাদি সৃষ্টির পূর্বে, মহান আরশের উপর। দুরূদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي لَمَّا اهْتَزَّ الْعَرْشُ وَاضْطَرَبَ كُتِبَ عَلَيْهِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্নাযী- লাম্মাহতায্যাল ‘আরশ ওয়াহ্‌ত্বারাবা কুতিবা ‘আলায়হি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যখন আরশ প্রকম্পিত ও অস্থির হলো, তখন সেটার উপর তাঁর

اسْمُهُ فَسَكَنَ وَطَرَبَ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي أَوَّلُ

সমূহ- ফাসাকানা ওয়া ত্বারাবা। ওয়া সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্নাযী- আউয়ালু  
নাম মবারক লিখা হলো; ফলে সেটা স্থিরতা ও প্রফুল্লতা লাভ করলো এবং দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, সর্বপ্রথম

مَا كَتَبَ الْقَلَمُ اسْمُهُ الْكَرِيمِ وَأَعْلَنَ عَلَيْهِ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ

মা- কাতাবাল ক্বালামুস্মাহুল কারী-মা ওয়া আ’লানা ‘আলায়হি বিস্সোয়ালানা-তি ওয়াত্ তাসলী-ম।  
কুদরতের কলম যাঁর মোবারক নাম লিপিবদ্ধ করেছে, তাঁর প্রতি দুরূদ ও সালাম প্রেরণের ঘোষণা দিয়েছে

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ الْمَنْعُوتِ

ওয়া সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্নাযী- কাতাবাল্লা-হ্‌স্মাহুল মান‘উ-তা  
এবং দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর প্রশংসিত নামকে আল্লাহ্ তা‘আলা

عَلَى فُصُوصِ اللَّوْلُوِّ وَالْيَاقُوتِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ

‘আলা- ফুসু-সিল্ লু’লুই ওয়াল ইয়া-ক্বু-ত। ওয়া সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্  
মণিমুক্তা ও ইয়াক্বুতের আংটির উপর লিপিবদ্ধ করেছেন এবং দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ فِي الْأَلْوَا حِ وَالْكَتُبِ وَصَلِّ عَلَى

ল্লাযী- কাতাবাল্লা-হ্‌স্মাহু- ফিল আল্‌ওয়া-হি ওয়াল কুত্ব। ওয়া সল্লি ‘আলা-  
যাঁর মোবারক নাম আল্লাহ্ তা‘আলা ফলক ও কিতাবসমূহে লিপিবদ্ধ করেছেন এবং দুরূদ প্রেরণ করো,



سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ عَلَى أَطْرَافِ الْحُجُبِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- কাতাবাল্লা-হুস্মাহু 'আলা- আত্বরা-ফিল হুজুব।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর পবিত্র নাম আল্লাহ তা'আলা মহানত্বের পর্দার প্রান্তে লিপিবদ্ধ করেছেন।

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ عَلَى نُحُورِ

ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- কাতাবাল্লা-হুস্মাহু- 'আলা- নুহু-রিল  
দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর মোবারক নাম আল্লাহ তা'আলা জান্নাতী হ্রদের গলায়

الْحُورِ الْعَيْنِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ

হু-রিল 'ঈ-ন। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- কাতাবাল্লা-হু  
অঙ্কন করেছেন। দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক আল্লাহ তা'আলা অঙ্কন করেছেন

اسْمَهُ بَيْنَ أَعْيُنِ الْمَلَائِكَةِ الْحَافِّينَ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝

স্মাহু- বায়না আ'যুনিল মালা-ইকাতিল হা-ফফী-ন। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লা  
আরশের চতুর্দিকে পরিবেষ্টনকারী ফিরিশতাদের চক্ষুযুগলের মধ্যখানে। দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ عَلَى أَوْرَاقِ الْجِنَانِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

ল্লাযী- কাতাবাল্লা-হুস্মাহু- 'আলা- আওরা-ক্বিল জিনা-ন। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা-  
যাঁর পবিত্র নাম আল্লাহ তা'আলা জান্নাতগুলোর পাতা-পল্লবের উপর লিপিবদ্ধ করেছেন। দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ عَلَى وَرَقِ الْوَرْدِ وَالرِّيْحَانِ

মুহাম্মাদিল্লাযী- কাতাবাল্লা-হুস্মাহু- 'আলা- ওয়ারাক্বিল ওয়ারদি ওয়ার্ রায়হা-ন।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক আল্লাহ তা'আলা গোলাফ ও অন্যান্য ফুলের পাপড়িগুলোর উপর লিপিবদ্ধ করেছেন।

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ عَلَى لِسَانِ الْقَلَمِ الْمَنْصُوبِ

ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- কাতাবাল্লা-হুস্মাহু- 'আলা- লিসা-নিল ক্বালামিল মানসু-ব।  
দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক আল্লাহ তা'আলা লিপিবদ্ধ করেছেন স্থাপিত কুদরতী কলেমের ভাষায়।

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ عَلَى قَنَّةٍ

ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্নাযী- কাতাবান্না-হুস্মাহু- 'আলা- ক্বুন্নাতিল্  
দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক আল্লাহ তা'আলা লিপিবদ্ধ করেছেন

اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ الْمَكْتُوبِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي

লাওহিল মাহফূ-যিল মাকতূ-ব। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্নাযী-  
বিধিবদ্ধ ও সংরক্ষিত লওহের উপরিভাগে। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আল্লাহ তা'আলা যাঁর নাম মোবারক

كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ عَلَى وَرَقِ شَجَرَةِ طُوبَى وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

কাতাবান্না-হুস্মাহু- 'আলা- ওয়ারাক্বি শাজারাতি ত্বূ-বা-। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা-  
লিপিবদ্ধ করেছেন পবিত্র ত্বূ বা বৃক্ষের পাতা-পল্লবের উপর। দুরূদ প্রেরণ করো, আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ عَلَى وَرَقِ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى

মুহাম্মাদিন্নাযী- কাতাবান্না-হুস্মাহু- 'আলা- ওয়ারাক্বি সিদ্রাতিল মুন্তাহা-।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর পবিত্র নাম আল্লাহ তা'আলা সিদ্রাতুল মুন্তাহার পাতার উপর লিপিবদ্ধ করেছেন।

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ عَلَى

ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্নাযী- কাতাবান্না-হুস্মাহু- 'আলা-  
দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর মোবারক নাম আল্লাহ তা'আলা

مَفَارِقِ تَيْجَانِ النُّورِ وَابْهَاءِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي

মাফা-রিক্বি তী-জা-নিন্ নূ-রি ওয়াল বাহা-। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্নাযী  
নূর ও সৌন্দর্যের মুকুটের চূড়ার মধ্যস্থলে লিপিবদ্ধ করেছেন। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর

اسْمَهُ مَكْتُوبٌ عَلَى الْغُرَفَاتِ وَالْقُصُورِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

স্মুহু- মাকতূ-বুন 'আলাল গুরুফা-তি ওয়াল ক্বুসূ-র। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা-  
মোবারক নাম জান্নাতের সুউচ্চ কক্ষ ও খাসাদসমূহে লিপিবদ্ধ। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى قُبَابِ الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ

মুহাম্মাদিল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন 'আলা- ক্বাবা-বিল বায়তিল মা'মু-র।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর পবিত্র নাম বায়তুল মামুর'র গম্বুজের উপর লিপিবদ্ধ রয়েছে।

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى فَنَنِ

ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন 'আলা- ফানানিল  
দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর মোবারক নাম বৃক্ষরাজি

الْأَغْصَانِ وَالْأَشْجَارِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي اسْمُهُ

আগসোয়া-নি ওয়াল আশ্জা-র। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযিস্ মুহু-  
ও ডালপালায় লিপিবদ্ধ রয়েছে। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক

مَكْتُوبٌ عَلَى طِرَازِ الْأَحْجَارِ وَالْأَنْهَارِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

মাকতু-বুন 'আলা- ত্বিরা-যিল আহজা-রি ওয়াল আনহা-র। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা-  
বেহেশতের পাথরসমূহ ও নহরগুলোর নকশাসমূহের উপর লিপিবদ্ধ। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ فِي دِيْوَانِ الْمُؤَبَّدِينَ وَصَلِّ

মুহাম্মাদিল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন ফী- দী-ওয়া-নিল মুআব্বিদী-ন। ওয়া সল্লি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক স্থায়ীসৃষ্টির দণ্ডরে লিপিবদ্ধ রয়েছে। দুরূদ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى أَطْرَافِ خِيَامِ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন 'আলা- আত্বুরা-ফি খিয়া-মি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মুবারক লিপিবদ্ধ রয়েছে

أَهْلِ عِلْيَيْنَ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ

আহলে 'ইল্লিয়ী-ন। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন  
ইল্লিয়ীনের তাঁবুর প্রান্তে। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক লিপিবদ্ধ রয়েছে

عَلَى خَاتَمِ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝

‘আলা- খা-তামি সুলায়মা-না ‘আলায়হিস্ সালা-ম। ওয়া সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন  
হযরত সুলায়মান আলাইহিস্ সালামের আংটির উপর। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى أَكْنَافِ الْخِيَامِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

ল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন ‘আলা- আকনা-ফিল খিয়া-ম। ওয়া সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা-  
যাঁর নাম মোবারক জান্নাতী তাঁবুসমূহের খামে লিপিবদ্ধ রয়েছে। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى خَاتَمِ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ

মুহাম্মাদিন ল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন ‘আলা- খা-তামি ইব্রা-হী-মাল খলী-ল।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক হযরত ইব্রাহীম খলীল আলায়হিস্ সালামের আংটির উপর লিপিবদ্ধ রয়েছে।

وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى خَاتَمِ

ওয়া সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন ল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন ‘আলা- খা-তামি  
দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক হযরত

دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَاسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝

দা-উ-দা ‘আলায়হিস্ সালা-মু ওয়া ইসমা-ঈ-ল। ওয়া সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন  
দাউদ ও হযরত ইসমাইল আলায়হিস্ সালাম-এর আংটির উপর লিপিবদ্ধ রয়েছে। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى جَانِبِ السَّفِينَةِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

ল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন ‘আলা- জা-নিবিস্ সাফী-নাহ। ওয়া সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা-  
যাঁর নাম মোবারক হযরত নূহ আলায়হিস্ সালাম-এর কিস্তির পাশে লিপিবদ্ধ রয়েছে। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ فِي لَوْحٍ مِّنْ ذَهَبٍ تَحْتَ

মুহাম্মাদিন ল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন ফী- লাওহিম্ মিন যাহাবিন তাহতাল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক লিপিবদ্ধ রয়েছে স্বর্ণের ফলকে, যা

الْجِدَارِ لِغَلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

জিদা-রি লিগোলা-মায়নি ইয়াতী-মায়নি ফিল মাদী-নাহ্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- নগরীর দু'জন এতিমের খাচীরের নিচে সংরক্ষিত ছিলো । দুর্দ প্ৰেরণ করো আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ بِالنُّورِ الْأَحْمَرِ عَلَى شَاطِئِ

মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযিস্‌মুহু- মাকতু-বুম বিন্ নু-রিল আহমারি 'আলা- শা-তিইল হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক লিপিবদ্ধ করা হয়েছে লাল নূর দ্বারা,

الْفُرَاتِ الْكَوْثَرِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اسْمُهُ

ফোরা-তিল কাওসার । ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযী- ইসমুহু- সুপেয় প্রচুর পানি বিশিষ্ট নদীর তীরে । দুর্দ প্ৰেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক

مَكْتُوبٌ بِالنُّورِ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالزَّبُورِ وَصَلَّى عَلَى

মাকতু-বুন বিন্ নু-রি ফিত্তাওরা-তি ওয়াল ইনজী-লি ওয়ায্ যাবু-র । ওয়া সল্লি 'আলা- তাওরীত, ইঞ্জীল ও যাবুরে নূর দ্বারা লিপিবদ্ধ রয়েছে । দুর্দ প্ৰেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى جَبِينِ مَلِكِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযিস্‌মুহু- মাকতু-বুন 'আলা- জাবী-নি মালাকিল আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক মালাকুল

الْمَوْتِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ

মাওত । ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযিস্‌মুহু- মাকতু-বুন মওতের কপালের উপর লিপিবদ্ধ রয়েছে । দুর্দ প্ৰেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক

بِالْقَلَمِ الْمُنِيرِ عَلَى مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

বিল ক্বালামিল মুনী-রি 'আলা- মুনকারিন ওয়া নকী-র । ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযী- নুরানী কলম দ্বারা মুনকার-নকীরের উপর লিপিবদ্ধ রয়েছে । দুর্দ প্ৰেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى جُيُوبِ حُلَلِ السُّنْدُسِ وَصَلِّ عَلَى

ল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন 'আলা- জুয়ু-বি হুলালিস্ সুন্দুস। ওয়া সল্লি 'আলা-  
যাঁর পবিত্র নাম পাতলা ও উত্তম জান্নাতী পোষাকের পকেটগুলোর উপর লিপিবদ্ধ রয়েছে। দুরূদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى أَبْوَابِ حِطَّائِرِ الْقُدْسِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন 'আলা- আবুওয়া-বি হাযোয়া-ইরিল কুদ্দুসি।  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মোবারক জান্নাতের পবিত্র দরজাসমূহে লিপিবদ্ধ রয়েছে,

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى كُلِّ

ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন 'আলা- কুল্লি  
দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নাম মুবারক জান্নাতের প্রতিটি

عَلَمٍ فِي الْجَنَّةِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي كَانَ

'আলামিন ফিল জান্নাহ। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযী- কা-নাল  
পতাকার উপর লিপিবদ্ধ রয়েছে। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর

الْإِسْرَاءُ بِهِ فِي رَجَبٍ قَبْلَ الْهَجْرَةِ بِسَنَةِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

ইসরা-উ বিহী- ফী- রাজাবা ক্বাবলাল হিজরাতি বিসানাতিহু। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা-  
মি'রাজ যাত্রা হিজরতের এক বছর পূর্বে রজব মাসে সংঘটিত হয়েছিলো। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي اصْطَفَاهُ اللَّهُ مِنْ وُلْدِ إِسْمَاعِيلَ وَصَلِّ عَلَى

মুহাম্মাদিন্ ল্লাযিস্ ত্বাফা-হু ল্লা-হু মিন ভুল্দি ইসমা-'ঈ-ল। ওয়া সল্লি 'আলা-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁকে আল্লাহ তা'আলা নির্বাচিত করেছেন হযরত ইসমাইল আলায়হিস্ সালাম-এর আওলাদ থেকে। দুরূদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى جِبْهَةِ جِبْرِائِيلَ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন 'আলা- জাবহাতি জিব্রা-'ঈ-ল।  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর মুবারক নাম লিপিবদ্ধ রয়েছে হযরত জিব্রাইল আলায়হিস্ সালাম-এর কপালের উপর।

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي عَلَّمَهُ اللَّهُ الْأَسْمَاءَ وَصَلِّ

ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিনল্লাযী- 'আল্লামাহল্লা-হুল আসমা-আ। ওয়া সল্লি দুর্দ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাকে আল্লাহ তা'আলা সকল বস্তুর নাম শিক্ষা দিয়েছেন। দুর্দ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى بَابِ كُلِّ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিনল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন 'আলা- বা-বি কুল্লি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যার নাম মুবারক প্রত্যেক আসমানের প্রতিটি দরজায়

سَمَاءٍ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى

সামা-ইন। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিনল্লাযিস্ মুহু- মাকতু-বুন 'আলা- লিপিবদ্ধ রয়েছে। দুর্দ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যার নাম মুবারক

بَابِ جَنَّةِ الْمَأْوَى وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي عَنِي

বা-বি জান্নাতিল মা'ওয়া-। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিনল্লাযী- 'উনিয়াল জান্নাতুল মাওয়ার দরজায় লিপিবদ্ধ রয়েছে, দুর্দ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন

الْمَعْنَى بِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي مُحْكَمِ التَّنْزِيلِ ﴿الَّذِينَ

মা'নিয়্য বিক্বাউলিল্লা-হি 'আয্যা ওয়া জান্না ফী- মুহকামিত্ তানযী-লি ﴿আল্লাযী-না ক্বোরআনুল করীমে বর্ণিত আল্লাহ আয্যা ওয়া জান্নার এ বাণীর বাস্তব প্রতিফলন- ﴿যেসব লোক

يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ

ইয়াত্তাবি 'উ-নার রাসু-লান্ নাবিয়্যাল উম্মিয়্যা ন্নাযী- ইয়াজিদু-নাহু- মাকতু-বান 'ইন্দাহুম অনুসরণ (দাসত্ব) করবে ওই 'উম্মী' নবী'র\* (অনুপম আদর্শ), যাকে (যার

فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ) ﴿وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ফিত্তাওরা-তি ওয়াল ইনজী-ল। ﴿ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিনল্লাযী- গুণাবলী, পূর্ণতা ও অনুপম আদর্শ) লিপিবদ্ধ পাবে তাদের নিকট তাওরীত ও ইঞ্জীলের মধ্যে) এবং দুর্দ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, তার

﴿وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي عَلَّمَهُ اللَّهُ الْأَسْمَاءَ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى بَابِ كُلِّ سَمَاءٍ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي عَنِي بِجَنَّةِ الْمَأْوَى وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي عَنِي بِجَنَّةِ الْمَأْوَى﴾

\* নবীয়ে উম্মীর অর্থ সকল নবী-রসুলগণের মূল অথবা উম্মুল কোরা তথা মক্কা শরীফে শুভাগমনকারী নবী- এখানে উম্মী অর্থ মুখ বা নিরক্ষর নয়। নবী-রসূলের ক্ষেত্রে এ ধরনের অর্থ করা (অর্থাৎ নিরক্ষর ইত্যাদি বলা) চরম বেআদবী, যা কুফরী ও বেঈমানীর নামান্তর।

مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَأَزْكَى السَّلَامِ مِنْ قَبْلِ أَنْ

মাকত্ব-বুল 'আলায়হি আফদ্বালুস্ সোয়ালা-তি ওয়া আযকাস্ সালা-মি মিন ক্বাবলি আই  
উপর সর্বোত্তম দুরুদ ও পবিত্রতম সালাম, যাঁর বিবরণ লিপিবদ্ধ রয়েছে হযরত জিব্রাইল আলায়হিস্ সালাম-এর

يُخْلَقُ جِبْرَائِيلُ بِالْفَى عَامِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

ইয়ুখলাক্বা জিব্রা-ঈ-লু বিআলফাই 'আ-ম। আল্লাহুমা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
সৃষ্টির দুই হাজার বছর পূর্বে। হে আল্লাহ! দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَاحِبِ الْأَسْمَاءِ الْعِظَامِ وَالصِّفَاتِ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন সা-হিবি আসমা-ইল 'ইয়োয়া-মি ওয়া সিকা-তিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মহান নামসমূহ এবং সম্মানসূচক গুণাবলীর ধারক,

الْكَرَامِ بِأَسْمَاءِ اللَّهِ وَصِفَاتِهِ وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

কেরা-মি বিআসমা-ইল্লা-হি ওয়া সেফা-তিহ্। ওয়া সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
আল্লাহ্ তা'আলার পবিত্র নাম ও গুণাবলীর সাথে- প্রতিবিম্ব ও প্রকাশস্থল স্বরূপ। দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْجَامِعِ لِمَرَاتِبِ الذَّاتِ وَالصِّفَاتِ

ওয়া 'আলা-। আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লা জা-মি'ই লিমারা-তিবিয্ যা-তি ওয়াস্ সেফা-তি  
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর মধ্যে সমাবেশ ঘটেছে সত্তা, গুণাবলী

وَالْأَسْمَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ওয়াল আসমা-। আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
ও নাসমূহের মর্যাদাদি। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي بَدَاتِهِ وَصِفَاتِهِ مَعَ كِنَايَةِ وَصَرَاحَةٍ فِي

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- বিযা-তিহী- ওয়া সেফা-তিহী- মা'আ কিনা-য়াতিন ওয়া সোয়ারা-হাতিন ফি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি স্বীয় সত্তা ও গুণাবলী দ্বারা ইঙ্গিতে ও প্রকাশ্যে



اللَّهُ مَلَأُ وَلَا مَلَأُ وَلَا مَلَأُ وَهُوَ صَاحِبُ الْأَسْمَاءِ

ল্লা-হি মালা-যুঁ ওয়ালা মালা-যুঁ ওয়ালা- মাল্‌যুন ওয়া হুয়া সা-হিবুল আসমা-ই  
সুদূত, আল্লাহ্ তা'আলার মহান দরবারে সৃষ্টিকুলের আশ্রয়স্থল। তিনি ছাড়া অন্য কোন আশ্রয়স্থল নেই এবং পালাবার স্থানও নেই তিনি পবিত্র নামসমূহের মালিক;

كَالْأَسْمَاءِ الْحُسْنَى بِمُؤَثَّرَةٍ وَالصِّفَاتِ كَصِفَاتِ ذَاتِ

কালআসমা-ইল হুসনা- বিমুআসসিরাহ, ওয়াস সেফা-তি কাসেফা-তি যা-তিল  
(আল্লাহর) সুন্দরতম নামসমূহের মতো- প্রভাবের ক্ষেত্রে এবং (তিনি) মহান গুণাবলীর ধারক-মহামহিম সত্তা (আল্লাহ)'র গুণাবলীর মতো-

الْعُلَى بِمَغْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ وَبَرَكَتٍ وَأَسْأَلُكَ بِالِاسْمِ الَّذِي

'উলা- বিমাগফিরাতিওঁ ওয়া রাহমাতিওঁ ওয়া বারাকাহ। ওয়া আসআলুকা বিল্‌ইসমিল্লাযী-  
ক্ষমা, রহমত ও বরকতের মাধ্যম বা কারণ হিসেবে। আর আমি প্রার্থনা করছি তোমার দরবারে ওই মুবারক নামের ওসীলায়, যে নামে

فَتَحْتَ بِهِ عَالَمَ الْأَمْرِ وَالْخَلْقِ يُسْرًا لِتَجَلَّى الْحَقِّ الْمُظْهِرِ

ফাতাহতা বিহী- 'আ-লামাল আমরি ওয়াল খাল্কি ইয়ুসরা লিতাজাল্লিল্ হাক্কুল মুযহরি  
তুমি 'আলমে আমর ও খাল্ক, (নির্দেশ ও সৃষ্টিজগৎ)-এর সূচনা করেছো সহজভাবে, মহাসত্য আল্লাহর তাজাল্লী ধারণের জন্য,

بِسَبَبِ التَّنْزِيلِ وَالْمُتَعَالِ أَمْرًا وَوَجُودًا وَبُطُونًا وَمَعْقُولًا

বিসাবাবিত্ তানযী-লি ওয়াল মুতা'আ-লি আমরাওঁ ওয়া ওজু-দাওঁ ওয়া বুত্বু-নাওঁ ওয়া মা'ক্বু-লান  
যাকে প্রকাশ করা হয়েছে কিতাব (ক্বুরআন) অবতীর্ণ করার কারণে। প্রকৃতপক্ষে তিনি সুমহান নির্দেশ, অস্তিত্ব, অদৃশ্যতা ও যুক্তিগ্রাহ্যতার দিক থেকে।

ذَلِكَ حَسًّا لِمَنْ آيَدَتْ بَلْ مَعْلُومًا لِمَنْ أَشْهَدَتْ مَجْهُولًا

যা-লিকা হিস্সাল্ লিমান আইয়্যাত্তা বাল মা'লু-মাল্ লিমান আশহাত্তা মাজহু-লাল্  
ওই (তাজাল্লী) অনুভূত তার জন্য, যাকে তুমি শক্তি দান করেছো; বরং অকাট্যভাবে পরিজ্ঞাত তারই জন্য, যাকে তুমি দর্শন দান করেছো, অজ্ঞাত

لِمَنْ شِئْتَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ لَا تَقْدَحُ فِي وَحْدَةٍ مَا أَحْكَمْتَ مِنْ

লিমান শি'তা মা-তাশা-বাহা মিনছ লা- তাক্বদাহ্ ফী- ওয়াহ্দাতি মা- আহকামতা মিনাল  
তারই জন্য, যার জন্য তুমি অজ্ঞাত রাখার ইচ্ছে করেছো, যা তার সাথে সাদৃশ্যপূর্ণ। ক্ষতি সাধন করতে পারে না ওই প্রজ্ঞার এককের মধ্যে, যাকে তুমি সুদূত করতে চাও।

الْحِكْمَةُ يَا كَافِلُ يَا كَفِيلُ يَا كَافِيُ يَا وَفِيُّ أَعْطِنِي حِفْظًا فِي

হিকমাতি ইয়া- কা-ফিলু ইয়া- কাফী-লু ইয়া- কা-ফী- ইয়া- ওয়াফিয়্যু আ'ত্বিনী- হিফযোয়ান ফি ওহে তত্বাবধানকারী, ওহে মহান ব্যবস্থাপক, ওহে যথেষ্ট, ওহে ওয়াদাপূরণকারী! আমাকে উভয় জগতে নিরাপত্তা দান করো

الدَّارَيْنِ وَعِزًّا فِي الْكُونَيْنِ بِاسْمِكَ الْأَعْظَمِ اللَّهُمَّ صَلِّ

দ্বা-রায়নি ওয়া 'ইযযান ফিল কাউনায়নি বিইস্মিকাল আ'যাম। আন্না-হুম্মা সল্লি এবং সম্মান দান করো ইহকালে ও পরকালে, তোমার মহান নামের ওসীলায়। হে আন্নাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَنْتَظَمَ اللَّهُ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযিগ্ণাযিগ্ণাযোয়ামান্না-হু আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, আন্নাহ তাঁর নামের সাথে

بِاسْمِهِ وَاسْمِ حَبِيبِهِ بَقَاءَ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ لِكُلِّ خَلْقٍ اللَّهُ

বিস্মিহী- ওয়া ইস্মি হাবী-বিহী- বাক্বা-আল আসমা-ই ওয়াস্ সেফা-তি লিকুল্লি খালক্বিল্লা-হ। তাঁর প্রিয় হাবীবের নামকে জুড়ে দিয়েছেন, আন্নাহর সৃষ্টিকূলের নাম ও গুণাবলীর স্থায়িত্বের জন্য।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي مَدَادُ حُرُوفِهِ مِنْ نُورٍ

আন্না-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- মিদা-দু হুরূ-ফিহী- মিন্ নূ-রি হে আন্নাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যার নাম মোবারকের অক্ষরসমূহের কালি

ذَاتِ اللَّهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي مَدَادُ شَكْلِهِ

যা-তিল্লা-হ। আন্না-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- মিদা-দু শাকলিহী- আন্নাহর সত্তার নূর থেকে সৃষ্ট। হে আন্নাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যার আকৃতি ও অবয়বের কালি

مِنْ كُنُوزِ مَكُونٍ سِرِّ اللَّهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

মিন কুনূ-যি মাকনূ-নি সির্-রিগ্ণা-হ। আন্না-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- আন্নাহ তা'আলার গুণ ধনভাণ্ডারসমূহ থেকে সৃষ্ট। হে আন্নাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ هَمَزَةَ أَلِفِ الْبَدَايَاتِ وَالْغَايَاتِ أَلْفَةً اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ

মুহাম্মাদিন হামযাতি আলিফিল বিদা-য়া-তি ওয়াল গা-য়া-তি উলফাতান। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন হামযাহ্ শুরু-ও শেষগুলোর আলিফের, ভালবাসার দিক থেকে। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بَاءٍ بُرْهَانَ الدَّلَالَاتِ النَّهَايَاتِ بَرَكَتَةَ اللَّهُمَّ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন বা-ই বুরহা-নিদ্ দা-লা-লা-তিন্ নিহা-য়া-তি বারাকাতান। আল্লা-হুম্মা  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন 'বা' পরিসমাণ্ডগুলো বুঝানোর অকাট্য দলীলের বরকতের দিক থেকে। হে আল্লাহ!

صَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ تَاءٍ تَكْوِينِ الْمَكُونَاتِ تَوْبَةَ اللَّهُمَّ

সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন তা-ই তাকভী-নিল মুকাওয়ানা-তি তাওবাতান। আল্লা-হুম্মা  
দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন 'তা' সৃষ্টিকূলের সৃষ্টি তত্ত্বের করুণার দিক থেকে। হে আল্লাহ!

صَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ثَاءٍ ثَوَابِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَاتِ

সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন সা-ই সাওয়া-বিল আ'মা-লিস্ সোয়া-লিহা-ত।  
দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন 'সা' সৎ কর্মসমূহের সাওয়ার বা প্রতিদানের।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ جِيمٍ لَجْنَا الْجَنَّتَيْنِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন জী-মিল লিজানাল জান্নাতায়নি  
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন 'জীম'-দুই জান্নাতের 'জানা' বা আহরিত, অর্থাৎ আহরণের উপযুক্ত ফলসমূহের,

جَمَالًا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَاءٍ حِكْمَةٍ بِحِمَايَةِ

জামা-লা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন হা-ই হিকমাতিম্ বিহিমা-য়াতিদ্  
সৌন্দর্যের দিক থেকে। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হচ্ছেন হিকমতের 'হা'-

الدُّنْيَا وَالدِّينِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاءٍ خَيْرٍ

দুনইয়া- ওয়াদ্ দী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন খা-ই খায়রিম্  
ইহকাল ও পরকালের নিরাপত্তার কারণে। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হচ্ছেন, 'খায়র' বা কল্যাণের 'খা'-সকল

بُخْتَامِ الْخَيْرَاتِ وَالْخَيْرَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

বিখিতা-মিল খায়রা-তি ওয়াল খিয়ারাতি । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন  
কল্যাণ ও পছন্দের চূড়ান্ত হিসেবে । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

دَالِ دَلِيلِ النَّجَاةِ وَالْمُنْجِيَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

দা-লি দলী-লিন্ নাজা-তি ওয়াল মুনজিয়া-ত । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন  
যিনি হলেন পরিত্রাণ ও পরিত্রাণদাতার দলীলের 'দাল' । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

ذَالِ ذُرْوِ الْمَعَالِي وَالْمُتَعَالَى اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

যা-লি যারভিল মা'আ-লী- ওয়াল মুতা'আ-লী- । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন  
যিনি হলেন সুউচ্চ মান ও মর্যাদাবান সৃষ্টির 'যারভ' বা উচ্চতার 'যাল' । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

رَأَى رَحْمَةً بِرِوَاكِ الشَّرْفِ الْعَالِي وَالْمَعَالَى اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ

রা-ই রাহমাতিম্ বিরাওয়া-জিশ্ শারাকিল 'আ-লী- ওয়াল মা'আ-লী- । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
যিনি হলেন রহমতের 'রা' সুমহান আভিজাত্য ও উচ্চমর্যাদার প্রচলন দানের কারণে । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ زَاءِ زَكْوَةِ بَرْهَرَةِ السَّنَاءِ وَالْأُسْنَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন যা-ই যাকাতিম্ বিযাহরাতিস্ সানা-ই ওয়াল আস্না- । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন, 'যা'-যাকাত' বা বৃদ্ধিপ্রাপ্তির শোভা এবং জড়তা দূরীকরণের কারণে । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سَيْنِ سَعَادَةِ بُسْعَةِ الْمَحَبَّةِ اللَّهُمَّ صَلِّ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন সী-নি সা'আ-দাতিম্ বিস্'আতিল মাহাব্বাহ । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি 'সা'আদত' বা সৌভাগ্যের 'সীন' ভালবাসার প্রশস্ততার কারণে । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ شَيْنِ شِفَاءِ بِشَرَفِ الشَّرَافَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন শী-নি শিফা-ই বিশারাকিশ্ শারা-ফাহ । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন 'শিফা'র 'শীন' আভিজাত্যের মর্যাদার কারণে । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَادِصِدْقٍ بَصْرَحِ الصَّرَاحِ اللَّهُمَّ صَلِّ

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন সোয়া-দি সিদ্কিন বিসোয়ারহিস্ সোয়ারা-হ্ । আল্লা-হুমা সল্লি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন ‘সিদ্ক’ বা সততার ‘সোয়াদ’ স্পষ্টবাদিতার সুউচ্চ প্রাসাদে । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ضَادِ ضَوْءٍ وَ ضِيَاءٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন হোয়া-দি ছাউইওঁ ওয়া ছিয়া- । আল্লা-হুমা সল্লি ‘আলা- আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন ‘ছাউ’ ও ‘ছিয়া’ বা উজ্জ্বল আলো ও সমুজ্জ্বল আলোকরশ্মির ‘হোয়াদ’ । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ طَاءِ طَرَاوَةٍ بِطِرَازِ النُّورِ الْأَسْنَى اللَّهُمَّ صَلِّ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন হোয়া-ই হোয়ারা-ওয়াতান বিহেরা-যিন্ নূ-রিল আসনা- । আল্লা-হুমা সল্লি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন ‘হোয়া’- ‘ত্বারাওয়াত’ বা সজীবতার সমুজ্জ্বল নূরের উন্নত নকশা হবার কারণে । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ظَاءِ ظَفْرِ بِظُهُورِ الْآيَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন হোয়া-ই হোয়াফরিম্ বিযুহু-রিল আ-য়া-ত । আল্লা-হুমা সল্লি ‘আলা- আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন ‘যফর’ বা বিজয়ের ‘হোয়া’, নিদর্শনাদি প্রকাশের কারণে । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَيْنِ عِلْمٍ لَدُنِّي نَافِعٍ مَعَ الْكَمَالَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন ‘আয়নি ‘ইল্মিল্ লাদুন্নিয়্যান না-ফি‘ইম্ মা‘আল কামা-লা-ত । আল্লা-হুমা সল্লি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হচ্ছেন ‘আইন’-উপকারী ইলমে লাদুনীর পূর্ণতাসমূহ সহকারে । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ غَيْنِ عَنِّي بِالْمَغْفِرَةِ وَالْغُفْرَانِ اللَّهُمَّ صَلِّ

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন গায়নি গিনাম বিল মাগফিরাতি ওয়াল গুফরা-ন । আল্লা-হুমা সল্লি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি ‘গিনা’ বা ধনাঢ্যতার ‘গাইন’- ক্ষমা ও মার্জনা সহকারে । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فَأَاءِ فَوْزٍ عَظِيمٍ بُفَوْزِ الرَّحْمَنِ اللَّهُمَّ صَلِّ

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন ফা-ই ফাউযিন্ ‘আযী-মিম্ বিফাউযির্ রাহমা-ন । আল্লা-হুমা সল্লি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি ‘ফাউযে আযীম’ বা মহা সাফল্যের ‘ফা’, পরম করুণাময়ের সফলতা দানের মাধ্যমে । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ قَافٍ قُرْبَةً وَ قَرَابَةَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন ক্বা-ফি ক্বোরবাতিন ওয়া ক্বারা-বাহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা- আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি ক্বোরবাহ্ ও ক্বারাবাহ্ বা নৈকট্য ও নিকটাত্মীয়তার ‘ক্বাফ’। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ كَافٍ كَافٍ بِإِكْرَامِ الْكَرِيمِ كَرَامَةً اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

মুহাম্মাদিন কা-ফি কা-ফিম্ বিইকরা-মিল কারী-মি কারা-মাতাহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হলেন, কাফির-এর ‘কাফ’ পরম করুণাময়ের মর্যাদাপূর্ণ দয়া সহকারে। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ لَامٍ لَوَامِعِ الْأَنْوَارِ بِلُطْفِ لَطَائِفِ اللَّطِيفِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন লা-মি লাওয়া-মি ‘ইল আনওয়া-রি বিলুত্বফি লাছোয়া-ফিল লাত্বী-ফ। আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হচ্ছেন ‘লাওয়ামি’ বা নূরের চমকরশির ‘লাম’, স্নেহশীল আল্লাহর সুস্ব স্নেহ সহকারে।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مِيمٍ مَوَادِّ الْأَسْرَارِ الْمَقْرَفِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন মী-মি মাওয়া-দ্দিল আসরা-রিল মাক্বরাফ। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি ‘মাওয়াদুল আসরার’-এর মীম, অর্থাৎ গুপ্তরহস্যাদির বিকাশস্থল এবং প্রকাশিত উপকরণাদির ধারক।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نُونٍ نُورٍ بُنْعِيمِ الْأَبْرَارِ اللَّهُمَّ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন নূ-নি নূ-রিম্ বিনা‘ঈ-মিল আবরা-র। আল্লা-হুম্মা হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হচ্ছেন ‘নূর’ ‘নূন’- পৃণ্যবানবাদের নিমাতরাজি সহকারে। হে আল্লাহ!

صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ أَوْصَلَةَ بُوَصَالٍ وَصَلِ الْأَحْبَابِ

সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন ওয়া-ভি ওয়াস্লাতিম্ বিভেসা-লি ওয়াসলিল্ আহবা-ব। দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হচ্ছেন ‘ভুসলাহ্’-এর ‘ওয়া’, অর্থাৎ বন্ধুদের মিলনের যোজন সহকারে।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ هَاءٍ هِدَايَةٍ بِهَدَايَاتِ أَوْلَى الْأَلْبَابِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন হা-ই হিদা-য়াতিম্ বিহিদা-য়া-তি উলিল্ আলবা-ব। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হচ্ছেন হিদায়তের ‘হা’, জ্ঞানবানদের পথ প্রদর্শন সহকারে।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ لَامِ الْاَسْبَابِ الْمُوَصَّلَةِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন লাম-মি আলিফিল আসবা-বিল মু-সিলাতি  
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হচ্ছেন, সর্বশ্রেষ্ঠ প্রতিপালকের

إِلَى مَعْرِفَةِ رَبِّ الْأَرْبَابِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ يَا

ইলা- মা'রিফাতি রাবিবল আরবা-ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন ইয়া-ই  
পরিচয় পর্যন্ত পৌঁছানোর উপকরণসমূহের 'লাম-আলিফ'\* হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি হচ্ছেন

يَدِ الْإِنْعَامِ السَّامِيَةِ مِنْ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَيَقِينٍ صَادِقٍ

ইয়াদিল ইন'আ-মিস্ সা-মিয়াতি মিন যিল জালা-লি ওয়া ইকরা-মি ওয়া ইয়াক্বী-নিন সোয়া-দিক্বিম্  
'ইয়াদুল ইন'আম'-এর ইয়া, অর্থাৎ মহামহিম আল্লাহর উন্নত দানের প্রশস্ত হাত এবং

مَّصْدُوقٍ بَيَقِينٍ الْحَالِ وَصِدْقِ الْكَمَالِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

মাসদু-ক্বিম্ বিইয়াক্বী-নিল হা-লি ওয়া সিদক্বিল কামা-ল। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
সত্যায়িত সত্যের নিশ্চিত বিশ্বাস- অবস্থার দৃঢ়তা ও সত্যের পূর্ণতা সহকারে। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَتَبَتْ اسْمَهُ عَلَى

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন কাতাবাতাস্মাহু- 'আলাল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর পবিত্র নাম নিজের নামের সাথে

الْعَرْشِ مَعَ اسْمِهِ وَرَفَعَتْ ذِكْرَهُ مَعَ ذِكْرِكَ اللَّهُمَّ اجِبْ

'আরশি মা'আস্মিহী- ওয়া রাফা'তা যিক্বরাহু মা'আ যিক্বরিকা। আল্লা-হুম্মা আজিব  
আরশের উপর লিপিবদ্ধ করেছো এবং তুমি সম্মত করেছো তাঁর স্মরণকে স্বীয় স্মরণের সাথে। হে আল্লাহ! আমার প্রার্থনা কবুল করো,

سُؤَالِي بِحُرْمَتِهِ وَبِعَظْمَةِ ذَاتِهِ وَصِفَاتِهِ وَأَسْمَائِهِ وَأَجْلَائِهِ

সুয়া-লী- বিহুরমাতিহী- ওয়া বি'আযমাতি যা-তিহী- ওয়া সেফা-তিহী- ওয়া আস্মা-ইহী- ওয়া আজলা-ইহু।  
তঁার সম্মানের ওসীলায়, তঁার সত্তা, তঁার গুণাবলী, তঁার নামসমূহ এবং তঁার মহত্বের বড়ত্বের ওসীলায়।

\* 'আল-আস্বাবুল মু'সিলাতি ইলা মা'রিফাতি রাবিবল আরবাব' বাক্যের লাম-আলিফ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিলিস্  
হে আল্লাহ! দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

السَّمِيِّ الْأَسْمَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

সামিয়িল আসমা-, আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
যিনি হলেন মর্যাদাসম্পন্ন নামসমূহের অধিকারী। হে আল্লাহ! দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ طَهَّرَ اللَّهُ اسْمَهُ وَشَرَّفَ اسْمَهُ وَكَرَّمَ اسْمَهُ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন ত্বোয়াহ্‌হারাল্লা-হুম্মাহু- ওয়া শাররাফাসুমাহু- ওয়া কাররামাসুমাহু-  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদমোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যার মবারক নামকে আল্লাহ্ তা'আলা পবিত্র করেছেন, তাঁর নামকে মর্যাদাবান করেছেন এবং তাঁর নামকে সম্মানিত করেছেন।

وَأَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُلْيَا وَ

ওয়া আস্‌আলুকা বিআসমা-ইকাল হুস্না- ওয়া সেফাতিকাল 'উল্‌ইয়া- ওয়া  
আমি প্রার্থনা করছি তোমার সুন্দরতম নাম ও সমুন্নত গুণাবলীর ওসীলায়,

بِنِعْمِكَ الَّتِي لَا تُحْصَى وَبِأَكْرَمِ أَسْمَائِكَ عَلَيْكَ وَأَحَبِّهَا

বিনি'আমিকাল্লাতী- লা- ত্বুহসোয়া- ওয়া আকরামি আসামা-ইকা 'আলায়কা ওয়া আহাব্বিহা-  
তোমার অগণিত নি'মাতের ওসীলায়, তোমার অত্যন্ত সম্মানিত ও প্রিয়তম নামের ওসীলায়,

إِلَيْكَ وَبِأَسْمَائِكَ الْمَكْنُونَةِ الْمَخْزُونَةِ الْجَلِيلَةِ

ইলায়কা ওয়া আসমা-ইকাল মাকনু-নাতিল মাখযু-নাতিল জালী-লাতি  
ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো গুপ্ত, লুক্কায়িত ও সুমহান,

وَبِأَسْمِكَ الْأَجَلِّ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ وَبِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ فِي

ওয়া বিস্মিকাল আজাল্লিল 'আযী-মিল আ'যোয়ামি ওয়া বিকুল্লিস্মিন হুয়া লাকা ফি  
তোমার ওই নামের ওসীলায়, যা সুমহান, মহিমান্বিত ও শ্রেষ্ঠতম, তোমার ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো



التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالزَّبُورِ وَالْفُرْقَانِ وَبِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ

ত্বাওরা-তি ওয়াল ইনজী-লি ওয়ায্ যাব্-রি ওয়াল ফোরক্বা-নি ওয়া বিকুল্লিস্মিন হুয়া লাকা তাওরীত, ইঞ্জীল, যাবূর ও ক্বোরআনে উল্লিখিত রয়েছে, তোমার ওইসব নামের ওসীলায়, যেগুলো

عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِّنْ خَلْقِكَ أَوْلَمْ تُعَلِّمَهُ أَحَدًا وَبِكُلِّ اسْمٍ

‘আল্লামতাহু- আহাদাম মিন খালক্বিকা আউ লাম্ তু ‘আল্লিমহু আহাদওঁ ওয়া বিকুল্লিস্মিন তুমি তোমার সৃষ্টির মধ্যে কাউকে শিক্ষা দিয়েছো অথবা কাউকেও শিক্ষা দাওনি, ওইসব নামের ওসীলায়,

دَعَاكَ بِهِ حَمَلَةٌ عَرُشِكَ وَمَلَائِكَتِكَ وَأَصْفِيَاءِكَ

দা‘আ-কা বিহী- হামালাতু ‘আরশিকা ওয়া মালা-ইকাতুকা ওয়া আসফিয়া-উকা যেগুলো দ্বারা তোমাকে ডেকে থাকেন তোমার আরশ বহনকারীরা, তোমার সকল ফিরিশতা, তোমার সকল মনোনীত বান্দা

وَأَنْبِيَاءِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَبِحَقِّ الْأِسْمِ الْأَعْظَمِ الَّذِي هُوَ مِنْ

ওয়া আন্বিয়া-উকা মিন খালক্বিকা ওয়া বিহাক্বিক্বিল্ ইসমিল আ‘যোয়ামিল্ লাযী- হুয়া মিন ও নবীগণ- তোমার সৃষ্টির মধ্যে ওই মহান নামের ওসীলায়, যা

كُلِّ الْأَعْظَمِ أَعْظَمُ وَبِاسْمِ اللَّهِ وَاسْمِ ذَاتِهِ وَصِفَاتِهِ وَبِاسْمِ

কুল্লিল আ‘যোয়ামি আ‘যোয়ামু ওয়া বিস্মিল্লা-হি ওয়াস্মি যা-তিহী ওয়া সেফা-তিহী- ওয়া বিস্মি মহান থেকে মহান এবং আল্লাহ তা‘আলার পবিত্র নাম, তঁার সত্তা, তার গুণাবলী ও

حَبِيبِهِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ يَا كَثِيرَ النَّوَالِ

হাবী-বিহী- মুহাম্মাদিন সোয়াল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়াসাল্লাম । আল্লা-হুম্মা ইয়া- কাসী-রান্ নাওয়া-লি তঁার প্রিয় হাবীব মুহাম্মদ মোশুফা সাল্লাল্লাহু তা‘আলায়হি ওয়াসাল্লামের নামের ওসীলায় । হে আল্লাহ! হে অধিক দাতা,

وَيَادَائِمَ الْوِصَالِ وَيَا حَسَنَ الْفِعَالِ وَيَا رَازِقَ الْعِبَادِ عَلَى كُلِّ

ওয়া ইয়া- দা-ইমাল ভেসা-লি ওয়া ইয়া- হাসানাল ফি‘আ-লি ওয়া ইয়া- রা-যিক্বাল ইবা-দি ‘আলা- কুল্লি হে সব সময়ের জন্য সম্মানজনক মিলনদাতা! হে উত্তম কার্যনির্বাহক, ওহে বান্দাকে সর্বাবস্থায় রিয়ক্বদাতা,

حَالٍ وَيَا بَدِيعِ بِلَامِثَالٍ وَيَا بَاقِي بِلَا زَوَالٍ وَيَا رَاحِمِ بِلَا وَبَالٍ

হা-লিওঁ ওয়া বাদী-উ বিলা- মিসা-লিওঁ ওয়া ইয়া- বা-ক্বী- বিলা- যাওয়া-লিওঁ ওয়া ইয়া- রা-হিমু বিলা- ওয়াবা-লিন  
ওহে নমুনা বিহীন সৃষ্টিকারী, ওহে শাস্ত চিরন্তন, স্রষ্টা, ওহে দুঃখ-কষ্ট বিহীন রহমত বর্ষণকারী।

نَجِّنَا مِنَ الشِّرْكِ وَالْكَفْرِ وَالضَّلَالِ بِحَقِّ شَرَفِ مُحَمَّدٍ

নাঞ্জিনা- মিনাশ্ শিরকি ওয়াল কুফরি ওয়াছ দ্বোয়লা-লি বিহাক্বিক্বি শারাফি মুহাম্মাদিন  
আমাদেরকে শির্ক, কুফর ও গোমরাহী থেকে পরিত্রাণ দাও, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর অভিজাত,

وَوَصْفِ مُحَمَّدٍ وَشَغْفِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ

ওয়া ওয়াসফি মুহাম্মাদিন ওয়া শাগাফি মুহাম্মাদিন সোয়াল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লাম। আন্না-হুম্মা  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার গুণাবলী ও হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রবল ভালবাসার ওসীলায়। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন  
দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَبِي الْقَاسِمِ وَالْأَرَامِلِ وَالْمُؤْمِنِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

আবিল ক্বা-সিমি ওয়াল আরা-মিলি ওয়াল মু'মিনী-ন। আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
যিনি হলেন হযরত ক্বাসেম, বিধবাগণ ও সকল মু'মিনের পিতা। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الْأَبْطَحِيِّ الْأَبْلَجِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লি আবভোয়াহিয়্যিল আবলাজিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন কঙ্করময় মক্কাম মক্কার অধিবাসী, সমুজ্জল চেহারা ও

الْأَبْيَضِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আব্বইয়াছ। আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
শুভ রঙের অধিকারী। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَتَقَى النَّاسِ وَأَجُودِ النَّاسِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন আত্‌কান্না-সি ওয়া আজওয়াদিন্না-স। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন সকলের চেয়ে অধিক খোদাতীক, মানবজাতির মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ দানবীর। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الْآجِلِ الْأَجُودِ

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লিল আজাল্লিল আজওয়াদিল  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন সর্বশ্রেষ্ঠ আক্কা, অনেক বড় দানশীলতার অধিকারী এবং

الْأَجِيرِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আজী-র। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি  
অধিক পারিশ্রমিকদাতা। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى وَصْفِهِ فِي الْأَوْصَافِ وَنَعْتِهِ فِي النُّعُوتِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- ওয়াস্‌ফিহী- ফিল আওসা-ফি ওয়া না’তিহী- ফিন্‌ নূ’উ-তি  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, তাঁর গুণাবলীর মধ্যে প্রতিটি গুণের প্রতি, তাঁর প্রশংসাসমূহের মধ্যে প্রত্যেক প্রশংসার প্রতি,

وَصِفَتِهِ فِي الصِّفَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

ওয়া সিফাতিহী- ফিস্‌ সিফা-ত। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
তাঁর বৈশিষ্ট্যাবলীর মধ্যে প্রতিটি বৈশিষ্ট্যের প্রতি। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الْآحُسَنِ وَأَحْسَنِ النَّاسِ

‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লিল আহসানি ওয়া আহসানিন্না-স।  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি স্বয়ং সর্বোচ্চ সৌন্দর্যের অধিকারী এবং সকল মানুষের চেয়ে অধিক সৌন্দর্যের অধিকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ الْاَحْسَمِ الْاَخُونَاخِ الْاٰخِرِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى

মুহাম্মাদিল্লাহ আহশামিল আখু-না-খিল আখী-র। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন সুমহান ব্যক্তিত্বের অধিকারী এবং যিনি সর্বশেষ আখুনাখ (নবী)। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْاَدْعَجِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাহ আদ'আজিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিক কালো ও গোলাকার (আয়ত) চক্ষু বিশিষ্ট

اَلْاَدْوَمِ الْاَزَجِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

আদওয়ামিল আযাজ্জি। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
সোজা-সুঠাম দেহ বিশিষ্ট এবং পাতলা ক্র বিশিষ্ট। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْاَرَجِحِ وَاَرَجِحِ النَّاسِ عَقْلًا

আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাহ আরজাহি ওয়া আরজাহিন্না-সি 'আক্বলান।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি স্বয়ং প্রভাবশালী ব্যক্তিত্ব, মানবজাতির মধ্যে সর্বাধিক অগ্রগামী, জ্ঞান ও প্রজ্ঞার দিক থেকে।

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اٰلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْاَرْحَمِ وَاَرْحَمِ النَّاسِ بِالْعِبَادِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

মুহাম্মাদিল্লাহ আরহামি ওয়া আরহামিন্না-সি বিল'ইবা-দ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিক অনুগ্রহপরায়ণ, বান্দার প্রতি সর্বাধিক করুণাকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ هُوَ اُذُنٌ خَيْرٌ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন হুয়া উযুন্ খায়র।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পূর্ণাঙ্গ কান উত্তম কথামালা শোনার জন্য।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۝ الْأَزْكَى الْأَزْهَرِ الْأَسَدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

মুহাম্মাদিল্লি আযকাল আযহারিল আসাদ্দ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পবিত্রতম, উজ্জ্বলতম ও (সত্যের উপর) সুপ্রতিষ্ঠিত। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَسْلَمِ النَّاسِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন আসলামিন্না-সি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি (সত্য প্রতিষ্ঠায়) সর্বাধিক সন্ধি-চুক্তি অনুসন্ধানকারী,

وَأَشْجَعِ النَّاسِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া আশজা'ইন্বা-স। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মানবজাতির মধ্যে সর্বাধিক বীরত্বের অধিকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الْأَشَدِّ حَيَاءً مِنَ الْعَذْرَاءِ فِي عَذْرِهَا

আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লি আশাদ্দি হায়্বা-আম মিনাল 'আযরা-ই ফী- 'আযরিহা-। আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি কুমারী নারীদের চেয়েও অধিক লজ্জাশীল, তাদের কুমারী থাকাবস্থায়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۝ الْأَسْلَمِ الْأَشْنَبِ الْأَطِيبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

মুহাম্মাদিল্লি আসলামিল আশনাবিল আত্বইয়াব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সকল প্রকার ক্রটিমুক্ত, উজ্জ্বল-স্বচ্ছ দাঁত বিশিষ্ট এবং পুত্ৰপবিত্র। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَصْدَقِ النَّاسِ لَهْجَةً

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন আসদাঙ্কিন্না-সি লাহজাহ ।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি কথাবার্তায় সর্বাধিক সত্যবাদী ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ أَطْيَبِ النَّاسِ رِيحًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

মুহাম্মাদিন আত্বইয়াবিন্না-সি রী-হা- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বাধিক পবিত্র-সুগন্ধির দিক থেকে । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الْأَعَزُّ الْأَعْظَمُ الْأَعْلَىٰ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লি আ'আয্বিল আ'যোয়ামিল আ'লা- ।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বাধিক সম্মানিত, সুমহান ও সর্বোন্নত মর্যাদার অধিকারী ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۚ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ وَأَكْرَمِ النَّاسِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

মুহাম্মাদিল্লি আ'আয্বিল আকরামি ওয়া আকরামিন্না-স । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বাধিক সম্মানিত, সুমহান ও সর্বোন্নত মর্যাদার অধিকারী সমগ্র মানবজাতির মধ্যে । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْصَحِ الْعَرَبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন আফসাহিল 'আরাব । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-  
করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি আরবের মধ্যে সর্বাধিক প্রাজ্ঞ ভাষাতন্ত্রী । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَكْثَرَ النَّاسِ تَبَعًا اللَّهُمَّ صَلِّ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন আকসারিন্না-সি তাব'আ- । আল্লা-হুমা সল্লি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বাধিক, অনুসারীর দিক থেকে। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَكْرَمَ وُلْدِ آدَمَ

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন আকরামি ভুলদি আ-দাম ।  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মানবজাতির মধ্যে সর্বাধিক সম্মানিত ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ بِحُرْمَةِ آئِمَّةِ الْمَرْوَةِ الْمَصْهُةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

মুহাম্মাদিন বিহুরমাতি আলিফ লা-ম মী-ম, আলিফ লা-ম মী-ম রা-, আলিফ লা-ম মী-ম সোয়া-দ । আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, আলিফ-লাম-মীম-এর ওসীলায়, আলিফ-লাম-মীম- রা ও আলিফ-লাম-মীম- সোয়াদ-এর ওসীলায় । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الْأُمَّةِ الْأَمْجَدِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিনিল উম্মাতিল আমজাদিল  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি একাই সমগ্র জাতি, সর্বোচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন,

الْأُمِّيِّ الْأُمِّيِّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

উম্মিয়্যিল উম্মিয়্যি । আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
সৃষ্টির কারো নিকট শিক্ষা গ্রহণ করেন নি, 'উম্মী নবী'\* এবং 'উম্মুল ক্বোরা' (মক্কা)র বাসিন্দা । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الْأَمْعِيِّ الْأَمَامِ الْأَمِينِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লিল আলমা'ইয়্যিল ইমা-মিল আমী-ন । আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
আমাদের আক্কা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আলোকিত চিন্তাধারা সম্পন্ন এবং নির্ভরযোগ্য বিশ্বস্ত ইমাম (পথপ্রদর্শক) । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْأَمْنَةَ وَأَمْنَةَ أَصْحَابِهِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিনিল আমানাতি ওয়া আমানাতি আসহা-বিহ্ ।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আপাদমস্তক, নিরাপত্তা এবং যীয় সাহাবীগণের জন্যও নিরাপত্তা ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ أَنْفُسِ الْعَرَبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

মুহাম্মাদিন আনফাসিল 'আরাব । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সমগ্র আরব জাতির মধ্যে উৎকৃষ্ট । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْأَنْوَارِ الْأَوَّاهِ الْأَوْسَطِ اللَّهُمَّ صَلِّ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিনিল আনওয়ারিল আউয়্যা-হিল আওসাত্ব । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অত্যধিক নূরানী, অত্যধিক ক্রন্দনকারী এবং সর্বাধিক মর্যাদার অধিকারী । হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَوْفَىٰ

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন আওফা  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বশ্রেষ্ঠ

النَّاسِ ذِمَامًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

ন্বা-সি যিমা-মা- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
দায়িত্বপালনকারী ব্যক্তিত্ব । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْأَوْلَىٰ الْأَوَّلِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিনিল আওলাল আউয়াল । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি প্রত্যেক উম্মতের জন্য প্রাণের চেয়েও নিকটতম এবং সর্বপ্রথম সৃষ্টি । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো



سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَوَّلِ شَافِعِ اللَّهُمَّ إِنِّي

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন আউয়ালি শা-ফি'। আল্লা-হুমা ইন্নী- আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বপ্রথম সুপারিশকারী। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি

أَسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ قَوِيَ عَلَيْهِ بَدَنِي بِعَافِيَتِكَ وَنَالَتُهُ

আসতাগফিরুকা মিন কুল্লি যায্বিন ক্বাভিয়া 'আলাইহি বাদানী- বি'আ-ফিয়াতিকা ওয়া না-লাতহু তোমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি সকল প্রকার ওই গুনাহ থেকে, যার উপর আমার দেহ শক্তি পেয়েছে, তোমার ক্ষমার কারণে এবং আমার ক্ষমতা সেটাকে পেয়েছে

قُدْرَتِي بِفَضْلِ نِعْمَتِكَ وَأَنْبَسَطْتُ إِلَيْهِ يَدِي بِسَعَةِ رِزْقِكَ

ক্বুদরাতী- বিফাদ্বলি নি'মাতিকা ওয়াম্ব বাসাত্ত্বোয়াত ইলায়হি ইয়াদী- বিসি'আতি রিয়ক্ব্বিকা তোমার অফুরন্ত নি'মাতের কারণে। তোমার প্রদত্ত রিয়ক্ব্বের প্রশস্ততার কারণে আমার হস্ত সে দিকে প্রসারিত হয়েছে।

وَاحْتَجَبْتُ عَنِ النَّاسِ بِسِتْرِكَ وَاتَّكَلْتُ فِيهِ عِنْدَ خَوْفِي

ওয়াহতাজাবত্তু 'আনিন্না-সি বিসিত্রিকা ওয়াত্তাকালতহু ফী-হি 'ইনদা খাওফী- তোমার গোপন করার কারণে আমি লোকজনের অন্তরালে রয়েছি। তোমাকে ভয় করার সময় তোমার

مِنْكَ عَلَىٰ أَمَانِكَ وَوَقَّعْتُ مِنْ سَطْوَتِكَ عَلَيَّ بِحِلْمِكَ

মিনকা 'আলা- আমা-নিকা ওয়া ওয়াসাক্বত্তু মিন সাত্ত্বওয়াতিকা 'আলাইয়্যা বিহিলমিকা নিরাপত্তা লাভের উপর আমি নির্ভর করেছি। আমি তোমার মহাপরাক্রান্ত ক্রোধ থেকে রক্ষা পাওয়ার জন্য তোমার সহনশীলতার উপর ভরসা করেছি।

وَعَوَّلْتُ فِيهِ عَلَىٰ كَرَمٍ وَجْهِكَ وَعَفْوِكَ وَمِنْ كُلِّ

ওয়া 'আওয়ালত্তু ফী-হি 'আলা- কারামি ওয়াজহিকা ওয়া 'আফভিকা ওয়া মিন কুল্লি তোমার সত্তার অনুগ্রহ ও ক্ষমার উপর আমি নির্ভর করেছি। সকল প্রকার গুনাহ থেকে ক্ষমা প্রার্থনা করছি,

ذَنْبٍ يَدْعُوًا إِلَىٰ غَضَبِكَ أَوْ يُدْنِي مِنْ سَخَطِكَ وَيَمِيلُ بِي إِلَىٰ مَا

যায্বী- ইয়াদ'উ- ইলা- গাদ্বাবিকা আউ ইয়ুদনী- মিন সাখাত্ত্বিকা ওয়া ইয়ামী-লু বী- ইলা- মা- যা তোমার ক্রোধের কারণ হবে অথবা তোমার অসন্তুষ্টির নিকটবর্তী করবে, যা ধাবিত করবে আমাকে

نَهَيْتَنِي عَنْهُ وَيَبَاعِدُنِي عَمَّا دَعَوْتَنِي إِلَيْهِ وَمِنْ كُلِّ ذَنْبٍ

নাহায়তানী- 'আনহু ওয়া ইয়ুবা-ইদুনী- 'আম্মা- দা'আউতানী- ইলায়হি ওয়া মিন কুল্লি যাম্বিন  
তোমার নিষিদ্ধ বিষয়াদির দিকে এবং আমাকে দূরবর্তী করে দেবে ওই কাজ থেকে, যার দিকে আমাকে আহ্বান করেছে। আমি ক্ষমা প্রার্থনা করছি ওইসব গুনাহ থেকে

أَسَلَمْتُ إِلَيْهِ أَحَدًا مِّنْ خَلْقِكَ بَغَوَائِيَّتِي أَوْ خَدَعْتُهُ بِحِيلَتِي

আসলামতু ইলায়হি আহাদাম্ মিন খালক্বিকা বিগাওয়া-য়াতী- আউ খাদা'তুহু- বিহী-লাতী-  
যার দিকে আমি তোমার কোন সৃষ্টিকে সমর্পণ করেছি আমার পথভ্রষ্ট করার কারণে। অথবা তাকে আমি কোন কৌশলে ধোঁকা দিয়েছি।

فَعَلَّمْتُهُ مِنْهُ مَا جَهَلَ وَزَيَّنْتَهُ لَهُ مَا قَدْ عَلِمَ وَلَقَيْتَكَ غَدًّا ۝

ফা'আল্লামতুহু- মিনহু মা- জাহিলা ওয়া যাইয়্যানতুহু- লাহু- মা- ক্বাদ 'আলিমা ওয়া লাক্বী-তুকা গাদাম্  
অতঃপর আমি তাকে শিক্ষা দিয়েছি যে বিষয়ে সে অজ্ঞ ছিলো, তার জ্ঞাত বিষয়াদি তার জন্য শোভন করে দেখিয়েছি। কাল কিয়ামতের দিনে তোমার সাক্ষাৎ করবো

بِأَوْزَارِي وَأَوْزَارٍ مَّعَ أَوْ زَارِي وَمِنْ كُلِّ ذَنْبٍ يَدْعُوا إِلَى الْغَيِّ

বিআওয়া-রী- ওয়া আওয়া-রিম্ মা'আ আওয়া-রী- ওয়া মিন কুল্লি যার্বী- ইয়াদউ- ইলাল গায়্যা  
নিজের গুনাহসমূহ সহকারে অন্যদের গুনাহের সাথে নিজের গুনাহসহ। ক্ষমা প্রার্থনা করছি ওইসব গুনাহ থেকে যেগুলো ডাকে গোমরাহীর দিকে,

وَيُضِلُّ عَنِ الرُّشْدِ وَيُقِلُّ الْوَفْرَ وَيَمْحَقُ التَّالِدَ وَيَحِيلُ الذِّكْرَ

ওয়া ইয়ুখ্বিল্লু 'আনির রুশদি ওয়া ইয়ুখ্বিল্লুল ওয়াফরা ওয়া ইয়ামহাক্বুত তা-লিদা ওয়া ইয়ুহী-লুয্ যিক্রা  
পথভ্রষ্ট করে হিদায়তের পথ থেকে, যেগুলো কল্যাণ ও উপকারিতা হ্রাস করে, যেগুলো ধ্বংস করে মোরশী ধনসম্পদকে, যেগুলো স্মরণকে আড়াল করে দেয়

وَيُقِلُّ الْعَدَدَ فَصَلِّ يَا رَبِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া ইয়ুখ্বিল্লুল 'আদাদা ফাসল্লি ইয়া- রাবি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যেদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
এবং সংখ্যাকে নগণ্য করে দেয়। অতএব, হে মহান রব! দুরূদ প্রেরণ করো এবং সালাম অবতীর্ণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

إِل سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا مُنْكَرَاتِ الْأَعْمَالِ وَالْأَخْلَاقِ

আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদ। আল্লা-হুম্মা জান্বিনা- মুনকারা-তিল আ'মা-লি ওয়াল আখলা-ক্বি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি। হে আল্লাহ! আমাদেরকে অন্যায কাজসমূহ, অনৈতিক চরিত্র,

وَالْأَهْوَاءِ وَالْأَدْوَاءِ اللَّهُمَّ اهْدِنَا مِنْ عِنْدِكَ وَأَفِضْ عَلَيْنَا

ওয়াল আহওয়া-ই ওয়াল আদওয়া-ই। আল্লা-হুম্মা হুদিনা- মিন ইনদিকা ওয়া আফিহ্ 'আলায়না- কুথ্ব্বতি এবং রোগ-ব্যধি থেকে পরিত্রাণ দাও। হে আল্লাহ! আমাদেরকে তোমার পক্ষ থেকে বিশেষ হিদায়ত দান করো, আমাদের প্রতি তোমার

مِنْ فَضْلِكَ وَأَنْشُرْ عَلَيْنَا مِنْ رَحْمَتِكَ وَأَنْزِلْ عَلَيْنَا مِنْ

মিন ফাছলিকা ওয়ানশুর 'আলায়না- মিন্ রাহমাতিকা ওয়া আনযিল 'আলায়না- মিম্ বিশেষ অনুগ্রহ বর্ষণ করো, আমাদের প্রতি তোমার বিশেষ রহমত প্রসারিত করো, আমাদের প্রতি তোমার

بَرَكَاتِكَ وَنَجِّنَا مِنْ عَذَابِكَ وَجَنِّبْنَا مِنْ سَخَطِكَ

বারাকা-তিকা ওয়া নাজ্জিনা- মিন 'আযা-বিকা ওয়া জান্নিবনা- মিন সাখাত্বিকা বরকতসমূহ নাযিল করো, তোমার আযাব থেকে আমাদের পরিত্রাণ দাও, তোমার অসন্তোষ থেকে আমাদেরকে বিরত রাখো।

وَلَا تَنْسَنَا ذِكْرَكَ ﴿١﴾ وَاذْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَى أَنْ

ওয়াল্লা- তান্সানা- যিক্‌রাকা ﴿ওয়াক্বুর রাব্বাকা ইযা- নাসী-তা ওয়া ক্বুল 'আসা- আই আমাদেরকে তোমার স্মরণকে ভুলিয়ে দিও না। (আল্লাহ্ তা'আলা এরশাদ করেন) ﴿তোমার রবকে স্মরণ করো, যখন ভুলে যাবে এবং বলো অচিরেই

يَهْدِينِ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا ﴿٢﴾ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

ইয়াহুদিয়ানি রাব্বী- লিআক্বরাবা মিন হা-যা- রাশাদা- ﴿আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- আমার রব আমাকে হিদায়ত দান করবেন যেন আমি তাঁর কল্যাণের নিকটবর্তী হই ﴿হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَوَّلِ الرُّسُلِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন আউয়ালির্ রুসুলি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি রসুলগণের মধ্যে সর্বপ্রথম (নব্বয়ত ও রিসালতে),

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

ওয়াল মু'মিনী-না ওয়াল মুসলিমী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুমিনগণ ও মুসলিমগণের মধ্যেও সর্বপ্রথম (ঈমান-ইসলামে)। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الْأَمَانِ الْبَارِ الْبَارِ قَلِيْطٍ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাহু আমা-নিল বা-ররিল বা-রি ক্বলী-ত্বিল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আপাদমস্তক নিরাপত্তা, সংকর্মপরায়ণ, একনিষ্ঠ,

الْبَارِعِ الْبَاسِطِ الْبَاطِنِ الْبَالِغِ وَبَالِغِ الْبَيَانِ الْبَاهِرِ الْبَاهِي

বারি'ইল বা-সিত্বিল বা-ত্বিনিল বা-লিগি ওয়া বালিগিল বায়া-নিল বা-হিরিল বা-হিয়িল  
অনন্য, প্রশস্ততাদাতা, গুণ্ড, অভীষ্ট লক্ষ্যে পৌঁছেন এমন, পূর্ণাঙ্গ ভাষালঙ্কার সম্পন্ন, পরাক্রান্ত, গৌরবের যোগ্য সত্তা,

الْبَحْرِ الْبَدْءِ الْبَدْرِ الْبَدِيعِ الْبَشِيرِ الْبَرْقَطِيسِ الْبُرْهَانَ الْبَشْرِ

বাহরিল বাদইল বাদরিল বাদী-ইল বাশী-রিল বারক্বাতী-সিল বুরহা-নিল বাশারি  
বদান্যতার সমুদ্র, সৃষ্টির সূচনা, পূর্ণচন্দ্র, অতুলনীয়, শ্রেষ্ঠ, সুসংবাদদাতা, বারক্বাতীস, আল্লাহর একত্ববাদের অকাট্য দলীল, বাহ্যিক মানবাকৃতি সম্পন্ন,

وَبُشْرَىٰ وَبُشْرَىٰ عَيْسَىٰ وَالْبَصِيرِ الْبَلِيْغِ الْبِهَاءِ الْبِهِي الْبَيِّنَةِ

ওয়া বুশরা- ওয়া বুশরা- 'ঈ-সা- ওয়াল বাসী-রিল বালী-গিল বাহা-ইল বাহিয়িল বাইয়িনাতিল  
আপাদমস্তক সুসংবাদ, হযরত ঈসা আলায়হিস্ সালাম-এর অন্তর্দৃষ্টি সম্পন্ন, অলঙ্কারসমৃদ্ধ ভাষাবিদ, আপাদমস্তক সৌন্দর্য, মনোরম, আপাদমস্তক দলীল,

الْبَاسِلِ الْبَازِلِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

বা-সিলিল বা-যিল । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
ক্ষমতাধর ও শক্তিশালী । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ التَّالِي التَّذْكِرَةَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাহু তা-লিয়িত্ তাযকিরাহ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আল্লাহর কিতাব তিলাওয়াতকারী ও পরিপূর্ণ উপদেশ । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ التَّقِي التَّقِي

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাহু তাক্বিয়িল তালক্বী-ত্বিত্  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মুত্তক্বী, সমুন্নত মর্যাদার অধিকারী,

التَّنْزِيلِ التَّهَامِيِّ التَّابِعِ الْجَامِعِ الْجَبَّارِ الْجَلِيلِ الْحَدِّ الْجَوَادِ

তানযী-লিত্ তিহা-মিয়্যিত্ তা-বি'ইল জা-মি'ইল জাববা-রিল জালী-লিল হাদ্দিল জাওয়া-দিল  
সশরীর অবতরণ, তিহামাবাসী, সত্যের অনুসারী, একত্রকারী ও সমবেতকারী, উগ্গদের সংযোজনকারী, সুমহান ও হকু-বাতিলের সীমানা নির্ধারক, মহান দাতা,

الْجَهْظِمِ الْخَاتِمِ الْحَاشِرِ الْحَافِظِ الْحَامِدِ يَا مَنْ هُوَ

জাহযোয়ামিল খা-তিমিল হা-শিরিল হা-ফিযিল হা-মিদি ইয়া- মান ছয়া  
সর্বশেষ নবী, সমবেতকারী, সংরক্ষক ও প্ৰশংসাকারী। ওহে ওই মহান সত্তা, যিনি

بِالْمَرْصَادِ يَدْعُو الْعِبَادَ إِلَى الْمَعَادِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

বিলমিরসোয়া-দি ইয়াদ'উল ইবা-দা ইলাল মা'আ-দ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
ঘাটিতে উপবিষ্ট বান্দাদেরকে পুনরুত্থানের দিকে আহ্বানকারী। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَاطَ حَاطَ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন হা-ত্বোয়া হা-ত্বোয়া  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন, হা-ত্ব হা-ত্ব,

وَحَنْبُطًا وَحَامِي الْحَبِيبِ إِلَى الْحَبِيبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়া হাম্মাত্বোয়া- ওয়া হা-মিল হাবী-বি ইলাল হাবী-ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
হাম্মাত্বা, যিনি বন্ধুকে বন্ধুর নিকট আশ্রয়দাতা। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْحِجَازِيِّ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লিল হিজা-যিয়্যিল  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হিয়াযের অধিবাসী,

الْحَرَمِيِّ الْحَرِيصِ الْحُجَّةِ الْبَالِغَةِ وَحُجَّتِهِ عَلَى الْخَلَائِقِ

হারামিয়্যিল হারী-সিল হুজ্জাতিল বা-লিগাতি ওয়া হুজ্জাতিহী- 'আলাল খালা-ইক্ব  
হেরমের মালিক, উম্মতের অতিমাত্রায় কল্যাণকামী, পরিপূর্ণ দলীল এবং সমগ্র সৃষ্টির উপর আল্লাহর প্রমাণ।

وَ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়া হারী-সুন 'আলায়কুম বিল মু'মিনী-না রাউ-ফুর রাহী-ম। আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
তোমাদের কল্যাণ অতিমাত্রায় কামনাকারী, মু'মিনদের উপর পূর্ণ দয়ালু, দয়ালু। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حِرْزِ الْأَمِينِ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন হিরযিল উম্মিয়ী-না  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি উম্মী উম্মতগণের আশ্রয়স্থল,

وَالْحَرِيصِ عَلَى الْإِيمَانِ الْحَسِيبِ الْحَفِيِّ الْحَفِيزِ

ওয়াল হারী-সি 'আলাল ঈ-মা-নিল হাসী-বিল হাফিয়্যিল হাফী-যিল  
ঈমানের প্রতি অতিশয় আত্মহী, সহানুভূতিশীল, হিসাব গ্রহণকারী, হিফায়তকারী,

الْحَلَّاحِ الْحَمَّادِ الْحَمْدِ الْحَمَطَايَا بِالْحَمْدِ وَالْحَمِيدِ

হালা-হিলিল হাম্মা-দিল হামদিল হামত্বায়া-য়া বিলহামদি ওয়াল হামী-দিল  
সরদার, অধিক প্রশংসাকারী, আপাদমস্তক প্রশংসা, প্রশংসার গভীরতায় প্রবেশকারী, সর্বদা প্রশংসাযোগ্য,

الْحَنَّانِ الْحَنِيفِ الْحَيِّ الْحَبِيِّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

হান্নানিল হানী-ফিল হাইয়্যিল হাবিয়্যি। আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-  
অধিক মেহেরবান, সত্যের প্রতি অধিক ধাবিত, জীবন্ত রহমতের মেঘমালা। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْخَاتِمِ الْخَاتِمِ وَخَاتِمِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল খা-তামিল খা-তিমি ওয়া খা-তামিল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি নুবুয়তের শীলমোহর, নুবুয়তের পরম্পরা সমাপ্তকারী, সর্বশেষ

الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ وَالْمُرْسَلِينَ وَالنَّبِيِّينَ وَالْخَاشِعِ الْخَاضِعِ

আন্বিয়া-ই ওয়ার রুসুলি ওয়াল মুরসালী-না ওয়ান্ নাবিয়্যী-না ওয়াল খা-শি'ইল খা-দি'ইল  
নবী, সর্বশেষ প্রেরিত রসূল, (আল্লাহর প্রতি) বিনয়, বিনয়ীও

الْخَافِضِ الْخَالِصِ الْخَبِيرِ الْخَيَّارِ الْخَيْرِ وَخَطِيبِ الْأَمَمِ

খা-ফিখ্বিল খা-লিসিল খাবী-রিল খাইয়্যা-রিল খায়রি ওয়া খাত্বী-বিল উমামি  
অবনত, একনিষ্ঠ, অতিমাত্রায় জ্ঞাতা, উত্তমপন্থা অবলম্বনকারী, স্বয়ং কল্যাণ এবং উস্মত

وَالْأَنْبِيَاءِ اللَّهُمَّ طَهَّرْ قَلْبِي عَنِ الضَّلَالَاتِ مِنَ الطَّبَائِعِ

ওয়াল আন্বিয়া-ই। আল্লা-হুম্মা তোয়াহুহির ক্বালবী- 'আনিহ্ব দ্বোয়লা-লা-তি মিনাত্ব ত্বোয়াবা-ই'ইল  
ও নবীগণের খতীব। হে আল্লাহ! আমার অন্তরকে পবিত্র করো গোমরাহী থেকে অর্থাৎ মানবীয় প্রকৃতি থেকে,

الْبَشَرِيَّةِ وَالْخَصَائِلِ الرَّدِيَّةِ الدَّنِيَّةِ الْمُرْكُوزَةِ فِي الطَّبَائِعِ

বাশারিয়্যাতি ওয়াল খাসোয়া-ইলির রাদিয়্যাতিদ দানিয়্যাতিল মারকু-যাতি ফিত্ব ত্বোয়াবা-ই'ইল  
নিকৃষ্ট ও হীন স্বভাব থেকে, যা মানবীয় স্বভাবে প্রোথিত,

الْبَشَرِيَّةِ مُتَصَرِّفًا فِي مُلْكِكَ دَائِمًا مِنْ غَيْرِ عَزْلِ فِي

বাশারিয়্যাতি মুতাসোয়াররিফান ফী- মুলকিকা দা-ইমাম মিন গায়রি 'আযলিন ফী-  
এমতাবস্থায় যে, আমি তোমার রাজত্বে সর্বদা বিচরণকারী, (কোন ধরনের) অপসারণ ব্যতীত

تَصَرُّفٍ دُونَ تَصَرُّفٍ بَلْ فِي الْكُلِّ بَاقِيًا إِلَى أَجَلٍ أَجَلْتَهُ

তাসোয়াররুফিন দূ-না তাসোয়াররুফিম্ বাল ফিল কুল্লি বা-ক্বিয়ান ইলা- আজালিন আজ্জালতাহ্।  
এবং কোন ক্ষমতা প্রয়োগে সীমিতকরণ ও শর্তরোপ ব্যতিরেকে; বরং প্রত্যেক বিষয়ে স্থায়ী, ওই সময়সীমা পর্যন্ত যা তুমি নির্ধারণ করেছো।

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ تَجْعَلَنِي دَائِمًا حَيًّا إِلَى نُزُولِ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ

আল্লা-হুম্মা আনাতাল ক্বা-রি 'আলা- আন তাজ'আলানী- দা-ইমান হাইয়্যান ইলা- নুযু-লি 'ঈ-সা- 'আলায়হিস্ সালা-মু  
হে আল্লাহ! তুমি আমাকে হযরত ঈসা আলায়হিস্ সালাম-এর অবতরণ পর্যন্ত সার্বক্ষণিকভাবে জীবিত রাখতে সক্ষম-

مِنْ غَيْرِ وَهْنٍ فِي قَوَائِي وَآثَرُ هَذَا الْأِسْمِ حِينَ دَعَوْتُ بِهِ

মিন গায়রি ওয়াহ্নিন ফী- ক্বুয়া-য়া ওয়া আস্‌সির হা-যাল ইসমা হী-না দা'আউত্বু বিহী-  
আমার শক্তিতে কোন প্রকার দুর্বলতা ব্যতিরেকে, এ নামকে প্রভাব বিস্তারকারী করো, যখন আমি এ নাম নিয়ে প্রার্থনা করবো,

لِصَالِحِ عَبْدٍ مِّنْ عِبَادِكَ وَبَرَّتُهُ عَنِ الْأَمْرَاضِ وَالْأَخْلَاطِ

লিসোয়া-লিহিন 'আবদিম্ মিন 'ইবা-দিকা ওয়াবাররি'হ 'আনিল আমরা-দ্বি ওয়া আখলা-ত্বিল  
তোমার বান্দাদের থেকে কোন বান্দার কল্যা তাকে নিরাময় দান করো সকল প্রকার রোগব্যাদি ও কলুষিত সংমিশ্রণ থেকে,

الْفَاسِدَةِ وَاجْعَلْ كُلَّ حَيٍّ تَحْتَ جُودِ حَيَاتِي لِإِيصَالِ النِّفَعِ

ফা-সিদাতি ওয়াজ'আল কুল্লা হাইয়্যিন তাহতা জু-দি হায়া-তী- লিঈ-সোয়া-লিন্ নাফ'ই  
প্রত্যেক প্রাণীকে আমার জীবনের বদান্যতার অধীন করে দাও তার প্রতি উপকার ও কল্যাণ পৌঁছানোর নিমিত্তে,

إِلَيْهِ مِنْ غَيْرِ غَشٍّ وَحَسَدٍ وَسَائِرِ الشُّكُوكِ فِي حَقِّهِ وَإِنْ

ইলায়হি মিন গায়রি গিশ্শিওঁ ওয়া হাসাদিওঁ ওয়া সা-ইরিশ্ শুক্ক-কি ফী- হাক্কুহী- ওয়া ইন  
তঁার ব্যাপারে কোন প্রকার প্রতারণা, হিংসা-বিদ্বেষ এবং সব ধরনের সন্দেহ ব্যাতিরেকে।

دَعَا عَبْدُكَ هَذَا فِي حَقِّ أَمِيرٍ بِهَذَا الْأِسْمِ الْأَعْظَمِ لِبَقَاءِ

দা'আ- 'আবদুকা হা-যা- ফী- হাক্কুহি আমী-রিম্ বিহা-যাল ইসমিল আ'যোয়ামি লিবাঈ-ই  
তোমার এ বান্দা যদি (তোমার নিকট) ওই 'ইস্মে আয়ম' সহকারে যুগের শাসকের জন্য প্রার্থনা করে,

إِمَارَتِهِ وَتَصَرُّفِهِ وَحَيَوَةِ شَخْصِهِ إِلَى مُدَّةٍ فَاجِبُهُ مِنْ غَيْرِ

ইমা-রাতিহী- ওয়া তাসোয়াররফিহী- ওয়া হায়া-তি শাখসিহী- ইলা- মুদ্দাতিন ফাজিবহ্ মিন গায়রি  
তঁার রাজত্ব ও ক্ষমতার স্থায়িত্বের জন্য এবং তঁার দীর্ঘ জীবন লাভের জন্য, তবে তুমি তা কবুল করো, স্থগিত করা

تَوْقُفٍ وَ مَنَعَ امِينٍ ۗ يَا قِيَوْمُ فَلَا يَفُوتُ شَيْءٌ مِّنْ عِلْمِهِ وَلَا

তাওয়াক্কুফিওঁ ওয়া মান'ইন আ-মী-ন। ইয়া- ক্বাইয়্যু-মু ফালা- ইয়াফু-তু শাইউম মিন 'ইলমিহী- ওয়ালা-  
ও (প্রার্থনা কবুল হওয়া থেকে) বঞ্চিত করা ব্যতিরেকে। হে আল্লাহ্ কবুল করো! হে শাশ্বত চিরন্তন (আল্লাহ)। কোন বস্তু তঁার জ্ঞানের পরিমণ্ডলের বহির্ভূত নয়

يَسُودُهُ اجْعَلْنِي قَائِمًا فِي تَجَلِّيَاتِ أَسْمَائِكَ مِنْ غَيْرِ فَائِتٍ

ইয়াউ-দুহু- ইজ'আলনী- ক্বা-ইমান ফী- তাজাল্লিয়া-তি আসমা-ইকা মিন গায়রি ফা-ইতিন  
এবং তাকে ক্লাস্তও করে না। আমাকে তোমার নামগুলোর তাজাল্লীতে সুদৃঢ় রাখো, মুহূর্তের জন্যও যেন তা থেকে বঞ্চিত না হই।



حِينَ مَا وَسَخِرْ لِي كُلَّ كَوْنٍ أَيَّا كَانَ مُنْقَادًا فِي ظُهُورِ

হী-নাম্ মা- ওয়া সাখ্বির লী- কুল্লা কাউনিই আইয়্যান কা-না মুনক্বা-দান ফী-যুহু-রিল  
আমার বশীভূত করে দাও সকল সৃষ্টিকে যেই হোক না কেন, এমতাবস্থায় যে, সে তাঁবেদার হবে

الْأَثْرِمْنُهُ حِينَ الطَّلَبِ وَازْدِيَادِ التَّجْرِبَةِ وَأَخَذِ الْكَلِيَّاتِ الَّتِي

আসরি মিনহু হী-নাত্ব ত্বোয়ালাবি ওয়াইয়দিয়া-দিত্ তাজরিবাতি ওয়া আখযিল কুল্লিয়া-তিল্লাতী-  
প্রভাব প্রকাশ পাবার ক্ষেত্রে তার নিকট থেকে তলব করা, অভিজ্ঞতা বৃদ্ধি এবং অংশগুলো থেকে সমগ্র অর্জনের সময়;

هِيَ غَيْرُ مُتَخَلِّفَةٍ عَنْهَا إِلَى الْجُزْئِيَّاتِ الْكَائِنَةِ عَلَى نَهْجِ

হিয়া গায়র মুতাখাল্লিফাতিন 'আনহা- ইলাল জুইয়্যা-তিল কা-ইনাতি 'আলা- নাহজি  
যা সেগুলো থেকে পৃথক হবার নয়; আর ওই অংশগুলো সংঘটিত হয়

خَوَارِقِ الْعَادَاتِ مِنْ غَيْرِ الْتِفَاتٍ إِلَى جَاهٍ فِي خَلْقِكَ أَوْ

খাওয়া-রিক্বিল 'আ-দা-তি মিন গায়রি ইলতিফা-তিন ইলা- জা-হিন ফী- খালক্বিকা আউ  
অলৌকিক পদ্ধতিতে, তোমার সৃষ্টির মধ্যে কারো বংশ ও মর্যাদার প্রতি দৃষ্টিপাত করা ব্যতিরেকে,

صَدَارَةٍ فِي عِبَادِكَ بَلْ مُعْطِيًا الْإِنْصَافَ لِخَلْقِكَ أَيَّا كَانَ

সোয়াদা-রাতিন ফী- 'ইবা-দিকা বাল্ মু'ত্বিয়ানিল্ ইনসোয়া-ফা লিখালক্বিকা আইয়্যান কা-না  
অথবা তোমার বান্দাদের মধ্যে কারো নেতৃত্বের প্রতি জ্ঞপ্তি করা ব্যতিরেকেও; বরং তোমার সৃষ্টির প্রতি ন্যায় প্রতিষ্ঠাকারী হিসেবে, সে যেই হোক না কেন,

مِنْ غَيْرِ فُوتٍ حَقٍّ مَّا مَنِيَّ لَا طَالِبًا مِنْهُ ذَلِكَ وَاجْعَلْنِي عَالِمًا

মিন গায়রি ফাউতি হাক্বক্বিম্ মা- মিন্নী- লা- ত্বোয়া-লিবাম্ মিনহু যা-লিকা ওয়াজ'আলনী- 'আ-লিমাম্  
আমার পক্ষ থেকে কারো হক্ব বিনষ্ট করা ছাড়া এবং তার নিকট থেকে হক্ব তলব করা ব্যতিরেকেও। আমাকে

بِالْعُلُومِ الْيَقِينِيَّةِ الَّتِي صَارَتْ مَلَكَ حَاضِرَةً كَالْوُجُوهِ فِي

বিল 'উলু-মিল ইয়াক্বী-নিয়্যাতিল্ লাতী- সোয়া-রাত মালাকাতান হা-দিরাতান কাল্ ওজু-হি ফিল  
নিশ্চিত জ্ঞানে জ্ঞানী করে দাও, যা আমার জন্য বিদ্যমান থাকে স্থায়ী যোগ্যতা হিসেবে, আয়নাগুলোতে পরিলক্ষিত চেহারাগুলোর মতো,

الْمِرَاتِ عِنْدَ الْمُقَابَلَةِ مَعَ أَحْكَامِ اللَّوْحِ مِنْ غَيْرِ انْحِرَافٍ وَ

মিরআ-তি 'ইনদাল মুক্বা-বালাতি মা'আ আহকা-মিল্ লাওহি মিন গায়রি ইনহিরা-ফিওঁ ওয়া  
লওহে মাহফূযের বিধানাবলীর সাথে তুলনা করার সময়, কোনরূপ বিচ্যুতি ও

فَقَدْ حَرَفٍ يَا قَيُّومُ أَنْتَ جَاعِلُ الْعَبْدِ وَجِيهًا فِي الْمَلَكَةِ

ফাক্বদি হারফিন। ইয়া- ক্বাইয়্যু-মু আন্তা জা-'ইলুল 'আবদি ওয়াজী-হান ফিল মালা-ইকাতিল  
কোন হরফ (বর্ণ)-এর বিলুপ্তি ছাড়াই। হে স্বাধিষ্ঠ ও প্রতিষ্ঠাদাতা! তুমি তোমার বান্দাকে সম্মানদাতা ওই ফিরিশতাদের মধ্যে,

الْمُتَعَبِّدَةِ الْمُسَبِّحَةِ عِنْدَ حَضْرَتِكَ وَلَا تَجْعَلُهُمْ عِنْدَ نَفْسِي

মুতা'আবিবদাতিল মুসাবিবহাতি 'ইনদা হাদ্বরাতিকা ওয়ালা- তাজ'আলহুম 'ইনদা নাকসী-  
যাঁরা তোমার পাক দরবারে সর্বদা ইবাদতকারী ও তোমার পবিত্রতা বর্ণনাকারী, আর তাদেরকে আমার নিকট

أَكْبَرَ شَيْءٍ سِوَى خِدْمَتِكَ بِحَيْثُ لَا يُوَوِّدُهُ عَلَى أَمِينٍ يَا

আকবারা শায়ইন সেওয়া- খিদমাতিকা বিহায়সু লা- ইয়াউ-দুহু- 'আলাইয়্যা আ-মী-ন। ইয়া-  
বড় গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে পরিণত করো না- তোমার খিদমত (আনুগত্য) ব্যতীত, এভাবে যে, তা আমার জন্য বোঝা ও ক্লান্তিকর হবে না। হে আত্মাহ কবুল করো! হে

خَالِقَ النَّيِّرِينَ وَالْكَوَاكِبِ الثَّقِيْبَةِ الدَّرِيَّاتِ الْمُرِيْنَةِ بِهَا

খা-লিক্বান্ নাইয়্যিরায়নি ওয়াল কাওয়াকিবিস্ সা-ক্বিবাতিদ্ দুন্নরিয়্যা-তিল মুযাইয়্যানাতি বিহাল্  
সৃষ্টিকারী-সূর্য, চন্দ্র ও আলোকিত-চমকিত তারকারাজির, যেগুলো দ্বারা সুসজ্জিত করা হয়েছে

الْأَفْلَاكُ الدَّوَّارَاتُ مِنَ الْمَخْلُوقَاتِ الْأَوْلِيَّاتِ وَالْآخِرِيَّاتِ

আফলা-কুদ্ দাওয়্যা-রা-তু মিনাল মাখলু-ক্বা-তিল আউয়্যালিয়্যা-তি ওয়াল আ-খিরিয়্যা-তি  
পূর্বা পর সৃষ্টিকুলের মধ্যে প্ৰদক্ষিণকারী আসমানগুলোকে।

اجْعَلْنِي أَوْحَدِيًّا فِي الطَّاعَاتِ وَالتَّسْبِيحَاتِ وَفَهُمْ مَفْهُومَاتِ

ইজ'আলনী- আওহাদিয়্যান ফিহু ত্বোয়্যা-'আ-তি ওয়াত্ তাসবী-হা-তি ওয়া ফাহমি মাহফু-মা-তি  
আমাকে করে দাও অনন্য- তোমার আনুগত্য, পবিত্রতা বর্ণনা এবং নানা ধরনের বক্তব্যের মর্মার্থগুলো অনুধাবনের মধ্যে,

أَنْوَاعِ الْخِطَابَاتِ مَعَ فَهْمٍ مَعْنَى الْوَحْدَةِ الْمُطْلَقَةِ الَّتِي هِيَ

আনওয়া-ইল খিত্বোয়া-বা-তি মা'আ ফাহমি মা'নাল ওয়াহদাতিল মুত্বলাক্বাতিল্ লাতী-হিয়া  
'ওয়াহ দাত-ই মুত্বলাক্বাহ' (স্বতন্ত্র একক)-এর অর্থ অনুধাবন সহকারে, যা

أَوَّلُ الْأَوَّلِيَّاتِ وَأَسْبَقُ الْإِضَافِيَّاتِ وَالصِّفَاتِ الْفِعْلِيَّاتِ

আওয়ালুল আওয়ালিয়া-তি ওয়া আসবাক্বুল ইদ্বোয়া-ফিয়া-তি ওয়াস্ সেফা-তিল ফি'লিয়া-তিয্  
সমস্ত পুথমের পুথম এবং সমস্ত সংশ্লিষ্ট বিষয়াদি ও কর্মগত গুণাবলীরও আগে,

الظَّاهِرَةَ فِي الْمَظَاهِرَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

যোয়া-হিরাতি ফিল মাযোয়া-হিরা-ত। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-  
যেগুলো প্রকাশস্থলগুলোতে প্রকাশমান। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَوَّلِ مُشَفِّعِ اللَّهُمَّ إِنِّي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্ আওয়ালি মুশাফ্ফা। আল্লা-হুম্মা ইন্নী-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বপ্রথম সুপারিশকারী। হে আল্লাহ! আমি

أَسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ ذَنْبٍ تُبْتُ إِلَيْكَ مِنْهُ وَأَقْدَمْتُ عَلَى فِعْلِهِ

আসতাগফিরুকা লিকুল্লি যাশ্বিন তুবত্ব ইলায়কা মিনহু ওয়া আক্বদামত্ব 'আলা- ফি'লিহী-  
তোমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি সকল প্রকার গুনাহ হতে, যা থেকে আমি তোমার দরবারে তাওবা করেছি। আর আমি তা করার জন্য অগ্রসর হয়েছি,

فَأَسْتَحِيْتُ مِنْكَ وَأَنَا عَلَيْهِ وَرَهْبَتِكَ وَأَنَا فِيهِ ثُمَّ اسْتَقَلْتُ

ফাস্তাহিত্বা হুয়ায়ত্ব মিনকা ওয়া আনা 'আলায়হি ওয়া রাহাবত্বুকা ওয়া আনা ফী-হি সুম্মাস্ তাক্বালত্ব  
অতঃপর আমি তোমার প্রতি লজ্জিত হয়েছি, আমি এ প্রতিজ্ঞার উপর রয়েছি। আমি তোমার প্রতি ভীত হয়েছি এবং ওই অবস্থায় আমি আছি। অতঃপর

مِنْهُ وَعَدْتُ إِلَيْهِ وَلِكُلِّ ذَنْبٍ تَوَرَّكَ عَلَيَّ أَوْ وَجَبَ فِي شَيْءٍ

মিনহু ওয়া 'উত্ব্ব ইলায়হি ওয়া লিকুল্লি যাশ্বিন তাওয়ান্নরাকা 'আলাইয়্যা ওয়া ওয়াজাবা ফী- শায়ইন  
আমি ফিরে এসেছি এবং সেদিকে ধাবিত হয়েছি ও সর্বপ্রকার ওই গুনাহ থেকে ক্ষমা প্রার্থনা করছি, যার অপবাদ আমার প্রতি আরোপিত হয়েছে। যে কাজ আমি করেছি

فَعَلْتُهُ بِسَبَبِ عَهْدٍ عَاهَدْتُكَ عَلَيْهِ أَوْ عَقْدٍ عَقَدْتُهُ لَكَ

ফা'আলতুহু- বিসাবাবি 'আহদিন 'আ-হাত্তুকা 'আলায়হি আউ 'আক্বদিন 'আক্বাত্তুহু- লাকা  
তা করা আমার জন্য অপরিহার্য হয়েছে, তোমার সাথে কৃত অঙ্গীকারের অথবা প্রতিশ্রুতির কারণে

أَوْ ذِمَّةِ الْيَتِّ بِهَا مِنْ أَجْلِكَ لِأَحَدٍ مِّنْ خَلْقِكَ ثُمَّ نَقَضْتَهَا

আউ যিম্মাতিন আ-লায়তু বিহা- মিন আজলিকা লিআহাদিম্ মিন খালক্বিকা সুম্মা নাক্বাদতুহা-  
অথবা ওই দায়িত্বের কারণে যা আমি গ্রহণ করেছি, তোমার সৃষ্টিকুল থেকে কারো জন্য তোমারই রেজামন্দির স্বার্থে। অতঃপর আমি তা ভঙ্গ করেছি

مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ لِّزِمْتَنِي بَلِ اسْتَزَلَّنِي عَنِ الْوَفَاءِ بِهَا الْبَطْرُ

মিন গায়রি দ্বারু-রাতিল্ লাযিমাতনী- বালিস্তাযাল্লানী- 'আনিল ওয়াফা-ই বিহাল বাত্বারু  
কোন অনিবার্য বাধ্যবাধকতা ছাড়া; বরং গর্ব-অহংকার আমাকে কৃত অঙ্গীকার পূরণে পদচ্যুত করেছে।

وَأَسْخَطْنِي عَنْ رِعَايَتِهَا الْأَشْرُ وَلِكُلِّ ذَنْبٍ لِّحَقْنِي بِسَبَبِ

ওয়া আসখাত্বায়ানী- 'আন রি'আ-য়াতিহাল আশারুল ওয়া লিকুল্লি যাযিল্ লাহিক্বানী- বিসাবাবি  
অহংকারবোধ আমার মধ্যে এর তত্ত্বাবধানের প্রতি অসন্তোষ সৃষ্টি করেছে এবং এমন প্রত্যেক গুনাহ থেকে ক্ষমা প্রার্থনা করছি, যা আমার সাথে সম্পৃক্ত হয়েছে, ওই

نِعْمَةٍ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَتَقَوَّيْتُ بِهَا عَلَيَّ مَعَاصِيكَ وَخَالَفْتُ

নি'মাতিন আন'আমতা 'আলাইয়্যা ফাতাক্বাওয়াইতু বিহা- 'আলা- মা'আ-সী-কা ওয়া খা-লাফতু  
অনুগ্রহের কারণে, যা তুমি আমার প্রতি করেছো, অতঃপর আমি এরই সাথে তোমার অবাধ্যতায় শক্তি অর্জন করেছি এবং

فِيهَا أَمْرَكَ وَأَقْدَمْتُ بِهَا عَلَيَّ وَعَعِيدَكَ وَلِكُلِّ ذَنْبٍ قَدَّمْتُ

ফী-হা- আমরাকা ওয়া আক্বদামতু বিহা- 'আলা- ওয়া'ঈ-দিকা ওয়া লিকুল্লি যাযিল্ ক্বাদামতু  
তোমার আদেশের বিরোধিতা করেছি। এ কারণে তোমার শাস্তি পর্যন্ত এসে উপনীত হয়েছে। আর ওই সব গুনাহ থেকেও যা দ্বারা

فِيهِ شَهْوَتِي عَلَى طَاعَتِكَ وَآثَرْتُ فِيهِ مَحَبَّتِي عَلَى أَمْرِكَ

ফী-হি শাহওয়তী- 'আলা- ত্বোয়া- 'আতিকা ওয়া আ-সারতু ফী-হি মাহাব্বাতী- 'আলা- আমরিকা  
তোমরা আনুগত্যের বিপরীতে নিজ প্রবৃত্তিকে প্রাধান্য দিয়েছি। এতে নিজের পছন্দ ও মহব্বতকে তোমার নির্দেশের উপর প্রাধান্য দিয়েছি।

فَارَضَيْتُ نَفْسِي بِغَضَبِكَ وَعَرَضْتُهَا لِسَخَطِكَ إِذْ نَهَيْتَنِي

ফাআরদ্বায়তু নাফসী- বিগাছাবিকা ওয়া 'আররাহুতুহা- লিসাখাতিকা ইয নাহায়তানী-  
অতঃপর তোমাকে অসন্তুষ্ট করে নিজের নাফসকে সন্তুষ্ট করেছি। তুমি আমাকে নিষেধ করেছো, আমি তোমার অসন্তুষ্টির উপর তা পেশ করেছি।

وَقَدَّمْتُ إِلَيْ فِيهِ إِذْ ذَارَكَ وَتَحَجَّجْتَ عَلَيَّ فِيهِ بِوَعِيدِكَ

ওয়া ক্বাদ্দামতা ইলাইয়্যা ফী-হি ইনযা-রাকা ওয়া তাহাজ্জাজুতা 'আলাইয়্যা ফী-হি বিওয়া'ঈ-দিকা  
এ ব্যাপারে তুমি আমাকে পূর্বেই তোমার ভীতি প্রদর্শন করেছো এবং তুমি আমার প্রতি শাস্তির ধমক সহকারে তোমার প্রমাণ প্রতিষ্ঠা করেছো।

اللَّهُمَّ يَا مَنْ لَهُ أَطْنَةُ عَلَى الْعِبَادِ وَرَاحِمُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَفِي

আল্লা-হুম্মা ইয়া- মাল্ লাহু- আ-ত্বিনাতুন 'আলাল ইবা-দি ওয়া রা-হিমুহুম ফিদ্দুনইয়া- ওয়া ফী-  
হে আল্লাহ! হে ওই মহান সত্তা, যিনি আপন বান্দার প্রতি অত্যন্ত সহানুভূতিশীল এবং তাদের প্রতি দয়ালু-ইহকালে ও

يَوْمَ الْمَعَادِ نَسُئُكَ بِحَقِّ ذَاتِكَ الَّتِي لَا تُنْكِرُ وَأَسْمَائِكَ

ইয়াউমিল মা'আ-দি নাসআলুকা বিহাক্বিক্বি যা-তিকাল্লাতী- লা- তুনকারু ওয়া আসমা-ইকা  
ক্বিয়ামত-দিবসে। আমরা তোমার নিকট প্রার্থনা করছি, তোমার ওই সত্তার ওসীলা নিয়ে যে মহান সত্তাকে অস্বীকার করা যায় না। তোমার ওই সমস্ত নামের ওসীলায়,

الَّتِي لَيْسَ لِمَعَانِيهَا حَدٌّ يُحْصَرُ أَنْ تُذَيِّقَنَا بَرْدَ عَفْوِكَ

ল্লাতী- লায়সা লিমা'আ-নী-হা- হাদ্দুই ইয়ুহ্‌সারু আন তুযী-ক্বানা- বারদা 'আফভিকা  
যেগুলোর মাহাত্ম্যের এমন কোন সীমা নেই, যা নির্দিষ্ট করা যায়। আমাদেরকে আশ্বাদন করাও- তোমার ক্ষমতার শীতলতা

وَحَلَاوَةِ مُنَاجَاتِكَ وَلَا تَشْغَلْنَا بِغَيْرِكَ وَاسْتَعْمَلْنَا فِي

ওয়া হালা-ওয়াতা মুনা-জা-তিকা ওয়ালা- তাশগালনা- বিগায়রিকা ওয়াস্তা'মিলনা- ফী-  
ও তোমার দরবারে মুনাজাতের স্বাদ। তুমি ব্যতীত অন্য কারো সাথে আমাদেরকে ব্যস্ত রেখোনা, আমাদেরকে তোমার

مَرْضَاتِكَ الْهَنَا إِنَّ ظُلْمَةَ الذُّنُوبِ قَدْ أَعْمَتِ الْبَصِيرَةَ

মারদ্বায়্যা-তিক। ইলা-হানা- ইনুা যুলমাতায্ যুনু-বি ক্বাদ আ'মাতিল বাসী-রাতা  
রেজামন্দি মোতাবেক আমল নসীব করো। ওহে আমাদের মা'বুদ, নিশ্চয় পাপের অমানিসা আমাদের অন্তর্দৃষ্টিকে অন্ধ করে দিয়েছে।

وَتَسْأَلُ الشَّهَوَاتِ قَدْ أَطْفَأَ نُورَ السَّرِيرَةِ وَنَحْنُ عَبِيدُكَ

ওয়া তানা-ভুলুশ শাহাওয়া-তি ক্বাদ আত্বফাআ নূ-রাস্ সারী-রাতি ওয়া নাহনু 'আবী-দুকা কু খুন্তির অনুসরণ অন্তরের জ্যোতিকে নির্বাপিত করেছে। আমরা তোমার বান্দা,

بَيْنَ يَدَيْكَ مُعْتَرِفُونَ بِوَحْدَانِيَّتِكَ وَمُتَمَثِّلُونَ لِأَوْامِرِكَ

বায়না ইয়াদায়কা মু'তারিফু-না বিওয়াহদা-নিয়াতিকা ওয়া মুতামাস্‌সিলু-না লিআওয়া-মিরিকা তোমার সমীপে উপস্থিত। আমরা তোমার একত্ববাদের স্বীকারোক্তিকারী এবং তোমার আদেশাবলী এ নিষেধাবলী পালনকারী।

وَنَوَاهِيكَ وَنَسْتَشْفِعُ إِلَيْكَ بِكُلِّ حَبِيبٍ وَخَلِيلٍ وَبِكُلِّ

ওয়া নাওয়া-হী-কা ওয়া নাশ্তাশ্‌ফি'উ ইলায়কা বিকুল্লি হাবী-বিওঁ ওয়া খালী-লিওঁ ওয়া বিকুল্লি আমরা তোমার দরবারে প্রত্যেক হাবীব ও খলীল (তোমার অন্তরঙ্গ বন্ধু)কে সুপারিশকারী মনে করি, তোমার প্রত্যেক

مُقَرَّبٍ إِلَيْكَ قُرْبًا بِلَا تَمَثُّلٍ أَنْ تَهَبَ لَنَا نُورًا فِي الْبَصِيرَةِ لَا

মুক্বাররাবিন ইলায়কা ক্বোরবান বিলা- তামসী-লিন আন তাহাবা লানা- নূ-রান ফিল বাসী-রাতি লা- নৈকট্যপ্রাপ্ত বান্দাকেও, যাঁরা তোমার নৈকট্য অর্জন করেছেন- কোন প্রকার উপমা ও তুলনাবিহীনভাবে। তুমি আমাদের অন্তর্দৃষ্টিতে এমন নূর দান করো,

يُوصَفُ وَعِلْمًا يُصَرِّفُ لَنَا قَلْبًا مُؤْمِنًا مُطْمَئِنًّا وَلَا تُوَاخِذْنَا

ইয়ু-সাফু ওয়া 'ইলমাই ইয়ুসাররিফু লানা- ক্বাল্বাম্ মু'মিনাম মুত্বমাইনাওঁ ওয়ালা- তুআ-খিয্না- যা বর্ণনাতীত, এমন জ্ঞান দান করো, যা আমাদের অন্তরকে বিশ্বাসী ও প্রশান্ত করবে, আমাদের দ্বারা সংগঠিত কর্মের

بِمَا وَقَعَ مِنَّا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

বিমা- ওয়াক্বা'আ মিন্না-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি জন্য আমাদের পাকড়াও করো না। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الْخَلِيفَةِ الْخَلِيلِ وَخَلِيلِ الرَّحْمَنِ اللَّهُمَّ صَلِّ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লি খালী-ফাতিল খালী-লি ওয়া খালী-লির রাহমা-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তোমার প্রতিনিধি, অন্তরঙ্গ বন্ধু এবং পরম করুণাময়ের প্রিয়বন্ধু। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خِيَارِ

ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন খিয়া-রি ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি

النَّبِيِّنَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

নাবিয়্যী-ন। আল্লা-হুমা সল্লি ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি নবীগণের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْأَوْلِيَيْنِ وَخَيْرِ الْأَخْرِيْنَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন খায়রিল আউয়ালী-না ওয়া খায়রিল আ-খিরী-ন। আল্লা-হুমা সল্লি ওয়াসাল্লিম আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পূর্ববর্তী ও পরবর্তীগণের মধ্যে সর্বোত্তম ও সর্বশ্রেষ্ঠ। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْأَنْبِيَاءِ

'আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন খায়রিল আখিয়া-ই আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি নবীগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ,

وَخَيْرِ الْبَرِيَّةِ وَخَيْرِ الْخَلْقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا

ওয়া খায়রিল বারিয়্যাতি ওয়া খায়রিল খালক্। আল্লা-হুমা সল্লি ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- সৃষ্টিকুলের শ্রেষ্ঠ এবং কুল কায়েনাতের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ ও সর্বোত্তম। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْعَالَمِينَ طَرًّا اللَّهُمَّ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন খায়রিল 'আ-লামী-না তুরুরা-। আল্লা-হুমা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সমগ্র বিশ্ববাসীদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَيْرِ

সল্লি ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন খায়রি দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি

النَّاسِ وَخَيْرِ هَذِهِ الْأُمَّةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

নূ-সি ওয়া খায়রি হা-যিহিল উম্মাহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মানবকুলের শ্রেষ্ঠ (বিশেষত) এ উম্মতের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ دَارِ الْحِكْمَةِ وَدَاعِيهَا

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন দা-রিল হিকমাতি ওয়া দা-ঈ-হা- । হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি জ্ঞান-বিজ্ঞানের উৎস এবং ওইগুলোর প্রতি আহ্বানকারী ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

مُحَمَّدٍ ۝ الدَّامِغِ الدَّاعِي الدَّلِيلِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

মুহাম্মাদিন্দ দা-মিগিদ দা-ইদ দালী-ল । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম ‘আলা- যিনি (বাতিলকে) ধ্বংসকারী, (সত্যের প্রতি) আহ্বানকারী ও সত্যের পথ প্রদর্শক । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ دَعْوَةَ إِبْرَاهِيمَ وَدَعْوَةَ

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন দা’ওয়াতি ইব্রাহীম-হী-মা ওয়া দা’ওয়াতি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ইব্রাহীম খলিল আলায়হিস্ সালাম-এর দো‘আ এবং

التَّوْحِيدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

তাওহীদ-দ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি তাওহীদের প্রতি আহ্বানকারী । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ دَعْوَةَ النَّبِيِّنَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন দা’ওয়াতিন্নাবিয়ী-ন । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সকল নবী আলায়হিমুস্ সালাম-এর প্রার্থনার ফল । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা



مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ دَلِيلِ الْخَيْرَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন দালী-লিল খায়রা-ত। আল্লা-হুম্মা সল্লি হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সব কল্যাণের দিশারী। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الدَّهْتَمِ

ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্দ দাহ্‌সামি ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি কোমল প্রকৃতির

وَدَاوُدَ الْمَحْمُودِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

ওয়া দা-উ-দাল মাহমূ-দ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া এবং প্রশংসিত দাউদ। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الذِّكْرِ الذَّاكِرِ الذِّكْرِ اللَّهُمَّ صَلِّ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্‌য্‌ যাক্বা-রিয্‌ যা-কিরিয্‌ যিক্বর। আল্লা-হুম্মা সল্লি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিক যিক্বরকারী, যিক্বরের প্রবক্তা বরং স্বয়ং যিক্বর। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝

ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্‌য্‌ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الذُّخْرِ وَذِي الْحُرْمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

যুখ্বরি ওয়া যিল হুরমাহ্‌। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া যিনি সমগ্র কল্যাণের ভাণ্ডার এবং সম্মান ও মর্যাদার মালিক। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ذِي التَّاجِ وَذِي الْجِهَادِ اللَّهُمَّ صَلِّ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন যিত্তা-জি ওয়া যিল জিহা-দ। আল্লা-হুম্মা সল্লি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তাজ (মুকুট)র ধারক এবং জিহাদের প্রবর্তক। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ذٰى

ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন যিল  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি

الْحَطِيْمِ وَذِي السَّكِيْنَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا

হাযী-মি ওয়া যিস্ সাকী-নাহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-  
(কা'বার) হাতীম'র মালিক এবং শান্তির অগ্রদূত । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ذٰى الْحَوْضِ الْمَوْرُوْدِ وَذٰى

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন যিল হাউদ্বিল মাওরু-দি ওয়া যিল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি 'হাউযে কাউসার'-এর মালিক, পিপাসার্ত হাশরবাসী যাঁর নিকট অবতরণ করবে,

الْخُلُقِ الْعَظِيْمِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى

খুলুক্বিল 'আযী-ম । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
যিনি সুমহান চরিত্রের অধিকারী । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ذٰى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيْمِ وَذٰى السِّيْفِ

আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন যিস্ সেরা-ত্বিল মুস্তাক্বী-মি ওয়া যিস্ সাযফ ।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সেরাতুল মুস্তাক্বিমের মালিক এবং তরবারির ধারক ।

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُبِكَ وَبِكَلِمَتِ اللّٰهِ التَّامَّاتِ وَالْاَسْمَاءِ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আ'উ-যু বিকা ওয়া বিকালিমা-তিল্লা-হিত্ তা-ম্মা-তি ওয়াল আসমা-ই  
হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি এবং আল্লাহ্ তা'আলার পরিপূর্ণ বাণীসমূহ ও নামসমূহ সহকারে

كُلِّهَا مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِي شَرٍّ مَا ذَرَاءَ وَبَرَاءَ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ

কুল্লিহা- মিন শার্রি কুল্লি যী- শার্রিম্ মা- যারাবা ওয়া বারাবা ওয়া মিন শার্রি কুল্লি দা-ববাতিন  
ওই প্রত্যেক ক্ষতিকর বস্তুর ক্ষতি হতে, যা তুমি সৃষ্টি করেছো ও উদ্ভাবন করেছো, প্রত্যেক বিচরণকারীর অনিষ্ট থেকে,

أَنْتَ اخِذْ بِنَاصِيَتِهَا ۖ إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۖ

আনতা আ-খিয়ুন বিনা-সিয়াতিহা- ইন্না রাব্বী- 'আলা- সেরা-ত্বিম্ মুস্তাক্বী-ম।  
তুমি যাদের কপাল পাকড়াওকারী। ﴿নিশ্চয়ই আমার রব সরল-সোজা পথে রয়েছেন।﴾

اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ قَائِمًا وَ قَاعِدًا وَ رَاقِدًا وَ لَا تُشْمِتْ

আল্লা-হুম্মা হফায়নী- বিলইসলা-মি ক্বা-ইমাওঁ ওয়া ক্বা-ইদাওঁ ওয়া রা-ক্বিদাওঁ ওয়ালা- তুশমিত  
হে আল্লাহ! ইসলামের মাধ্যমে আমাকে রক্ষা করো দণ্ডায়মান, উপবিষ্ট ও শয়নরত অবস্থায়। আমার ব্যাপারে

بِي عَدُوًّا وَ لَا حَاسِدًا ۖ اللَّهُمَّ بِتَوْفِيْقِكَ قَدْ أَبْصَرْتَنِي وَ

বী- 'আদুওভাওঁ ওয়ালা- হা-সিদা-। আল্লা-হুম্মা বিতাওফী-ক্বিকা ক্বাদ আবসোয়ারতানী- ওয়া  
আমার শত্রুকে এবং কোন হিংসুককে খুশী করো না। হে আল্লাহ, তুমি তোমার সামর্থ্যদানের মাধ্যমে আমাকে দৃষ্টিসম্পন্ন করেছো,

أَحْضَرْتَنِي النِّجَاةَ وَ جَعَلْتَنِي مِنْكَ فِي وِلَايَةِ الْعِصْمَةِ فَلَمْ

আহছোয়ারতানিন্ নাজা-তা ওয়া জা'আতানী- মিনকা ফী- ভিলা-য়াতিল 'ইসমাতি ফালাম  
আমাকে নাজাতের সম্মুখীন করেছো, তুমি আমাকে তোমার হিফায়তের নিয়ন্ত্রণে রেখেছো, অতঃপর

أَبْرَحُ مِنْكَ فِي سُبُوغِ نِعْمَائِكَ وَ تَتَابِعِ الْآئِكَ مَحْرُوسًا

আবরাহ্ মিনকা ফী- সুবু-গি না'মা-ইকা ওয়া তাতা-বু'ই আ-লা-ইকা মাহরু-সাম্  
আমি সর্বদা তোমার পরিপূর্ণ নি'মাতরাজি এবং বিরামহীন অনুগ্রহরাজির বদৌলতে নিরাপদে রয়েছি;

مِّنَ الرَّدِّ وَ الْإِمْتِنَاعِ وَ مَحْفُوظًا مِّنَ الْمَوَانِعِ وَ الدِّفَاعِ وَ لَمْ

মিনার্ রাদ্দি ওয়াল ইমতিনা-ই ওয়া মাহফু-যাম মিনাল মাওয়া-নি'ই ওয়াদ্ দিফা-ই ওয়ালাম  
প্ৰত্যাখ্যান, বিরোধিতা, প্ৰতিবন্ধকতা ও প্ৰতিরোধ থেকে মুক্ত রয়েছি;

تُكَلِّفْنِي فَوْقَ طَاقَتِي وَ لَمْ تَرْضَ عَنِّي إِلَّا طَاعَتِي فَإِنَّكَ أَنْتَ

তুকাল্লিফনী- ফাউক্বা ত্বোয়া-ক্বাতী- ওয়া লাম তারছোয়া 'আনী- ইন্না- ত্বোয়া- 'আতী- ফাইন্নাকা আনতা  
তুমি আমাকে আমার সামর্থ্যের বাইরে কষ্ট দাওনি, তুমি আমার আনুগত্যকেই পছন্দ করেছো। অতঃপর নিশ্চয়ই তুমি

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ لَمْ تَغِبْ وَلَا تَغِيبُ عَنْكَ غَائِبَةٌ وَلَا

ল্লা-হুল্লাযী- লা-ইলা-হা ইল্লা- আনতা লাম তাগিব ওয়ালা- তাগী-বু 'আনকা গা-ইবাতুওঁ ওয়ালা-  
ওই মহান আল্লাহ, তুমি ছাড়া অন্য কোন সত্য উপাস্য নেই, কোন অদৃশ্য বস্তু না তোমার থেকে অদৃশ্য রয়েছে, না থাকবে এবং

تَخْفِي عَنْكَ خَافِيَةٌ وَلَنْ تَضِلَّ عَنْكَ فِي ظُلُمَاتِ الْخَفِيَّاتِ

তাখফা- 'আনকা খা-ফিয়াতু- ওয়া লান তাখিল্লা 'আনকা ফী- যুলুমা-তিল খাফিয়া-তি  
না কোন গোপন বিষয় তোমার নিকট গোপন থাকতে পারে। হারিয়ে যায় এমন কোন বস্তু কখনো তোমার নিকট হারিয়ে যায় না। গোপনীয়ভাবে অন্ধকাররাশিতে।

ضَالَّةٌ إِنَّمَا أَمْرُكَ إِذَا أَرَدْتَ شَيْئًا أَنْ تَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

দ্বো-ল্লাতুন ইল্লামা- আমুরুকা ইয়া- আরাত্তা শায়আন আন তাব্ব-লা লাহু- কুন ফাইয়াকু-ন।  
তোমার কাজ এটাই যে, যখন তুমি কোন কিছুর ইচ্ছা করো, তখন ওই বস্তুকে বলো, 'হয়ে যাও', তখন তা হয়ে যায়।

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي بِمَا دَعَوْتُكَ بِهِ وَأَعْطِنِي هَيْبَتِكَ عَلَى جَمِيعِ

আল্লা-হুম্মা রযুক্বনী- বিমা- দা'আউতুকা বিহী- ওয়া আ'ত্বিনী- হায়বাতাকা 'আলা- জামী-ই  
হে আল্লাহ, আমাকে রিয়কু দাও তোমার দরবারে আমার কৃত প্রার্থনার ওসীলায়, সৃষ্টিরাজির উপর আমাকে তোমার পক্ষ থেকে ভক্তিপ্রযুক্ত ভয় দান করো,

خَلْقِكَ مَنْ يَرَانِي مِنْهُمْ وَمَنْ لَمْ يَرِنِي وَتَعْصَمْتُ بِالتَّوْرَةِ عَنْ

খালক্বিকা মাই ইয়ারা-নী- মিনহুম ওয়ামাল্লাম ইয়ারানী- ওয়া তা'আস্‌সোয়ামতু বিভাতুরা-তি 'আই  
তাদের থেকে যারা আমাকে দেখছে আর যারা আমাকে দেখছে না, সকলের উপর; কঠিন সংকেত থেকে পরিত্রাণ লাভ করেছি আমার ডান পাশে রক্ষিত তাওরীত দ্বারা,

يَمِينِي وَالْإِنْجِيلِ عَنْ يَسَارِي وَالزَّبُورِ خَلْفِي وَالْقُرْآنِ أَمَامِي

ইয়ামী-নী- ওয়াল ইনজী-লি 'আই ইয়াসা-রী- ওয়ায্ যাবু-রি খাল্ফী- ওয়াল ক্বোরআ-নি আমা-মী-  
বাম পাশে রক্ষিত ইঞ্জীল দ্বারা, আমার পশ্চাৎভাগে রক্ষিত যাবূর এবং সম্মুখে রক্ষিত ক্বোরআনের ওসীলায়।

وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ شَفِيعِي وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ

ওয়া মুহাম্মাদুন সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া আ-লিহী- ওয়াসাল্লামা শাফী-ঈ- ওয়াল্লা-হু সুবহা-নাই-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম আমার সুপারিশকারী, আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা'আলা

وَتَعَالَى رَفِيقِي وَمُطَّلَعٌ عَلَيَّ مَنْ يَحْفَظُنِي وَيُرْعَانِي مِنْ كُلِّ مَا

ওয়া তা'আলা- রফী-ক্বী- ওয়া মুত্তালি'উন 'আলা- মাই ইয়াহফায়ুনী- ওয়া ইয়ার'আ-নী- মিন কুল্লি মা-  
আমার পরম বন্ধু। যিনি অবগত তাঁর সম্পর্কে, যিনি আমাকে হিফায়ত ও তত্ত্বাবধান করেন ওই প্রত্যেক ভয়ঙ্কর বস্তু থেকে,

أَخَافُهُ أَنْ يَضُرَّنِي ﴿۝﴾ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ۗ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ

আখা-ফুহু- আই ইয়াদ্বুররানী- ﴿ওয়াল্লা-হু মিওঁ ওয়ারা---ইহিম মুহী-ত্ব। বাল ছয়া ক্বোরআ-নুম  
যা আমাকে ক্ষতিগ্রস্ত করবে। ﴿আল্লাহ তা'আলা তাদের সকলকে পরিবেষ্টনকারী; বরং এটাতো ওই মহিমাময় ক্বোরআন,

مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ۗ وَعَقَدْتُ عَنِّي الْحَدَّ وَالْحَدِيدَ

মাজী-দুন ফী- লাওহিম্ মাহফু-য। ﴿ওয়া 'আক্বাত্তু 'আন্নি'ল হাদ্দা ওয়াল হাদী-দা  
যা লওহে মাহফুযে সংরক্ষিত। ﴿আমি আমার থেকে প্রতিহত করেছি তীক্ষ্ণতা, লৌহজাত বস্তু

وَالْبَأْسَ الشَّدِيدَ وَكُلَّ إِنْسَانٍ عَنِيْدٍ ۗ وَالْجَنِّ عَلَى التَّكْيِدِ

ওয়াল বা'সাশ্ শাদী-দা ওয়া কুল্লা ইনসা-নিন 'আনী-দিন ওয়াল জিন্না 'আলাত্তা'কী-দি  
এবং অধিক কাঠিন্যকে আর প্রত্যেক অবাধ্য মানুষ ও জ্বিনকে নিশ্চিতভাবে

وَكُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيْدٍ ۗ وَعَقَدْتُ السُّيُوفَ الْهِنْدِيَّاتِ وَالرِّمَاحَ

ওয়া কুল্লা শায়ত্বায়্যা-নিম্ মারী-দিওঁ ওয়া 'আক্বাত্তুস্ সুযু-ফাল হিনদিয়্যা-তি ওয়ার্ রিমা-হা  
এবং প্রত্যেক অবাধ্য শয়তানকেও। আর আমি প্রতিরোধ করেছি হিন্দী তরবারীসমূহকে এবং পরপর আগত তীরসমূহকে,

التَّالِيَّاتِ وَالسَّهَامَ الطَّيَّارَاتِ وَالسَّكَاكِينَ الْوَادِيَّاتِ

তা-লিয়া-তি ওয়াস্ সিহামাত্ত্ব ছ্বায়্যাইয়্যা-রা-তি ওয়াস্ সাকা-কী-নাল ওয়া-দিয়া-তিল  
উড়ন্ত তীরসমূহকে এবং ওইসব ছোরাকে যেগুলো ধবংসাত্মক,

الْحَادَّاتِ الصَّارِمَاتِ الْجَنْدَلِيَّاتِ بِسُيُوفِهِمْ فَأَعْدَأْنِي مَالُؤَا

হা-দ্বা-তিস্ সোয়া-রিমা-তিল জানদালিয়্যা-তি বিসুযু-ফিহিম্ ফাআ'দা-ঈ- মা-লু-  
ধারালো ও শত্রুদের কর্তনকারী তরবারীর উপর বিজয়ী। অতঃপর আমার শত্রুরা ময়দান থেকে পলায়ন করেছে

وَبَرِمَاحِهِمْ وَأَحْجَارِهِمْ زُجِرُوا وَرَجَعُوا خَائِبِينَ فَرَّقَ اللَّهُ

ওয়া বিরিমা-হিহিম ওয়া আহজা-রিহিম যুজিরু- ওয়া রাজা'উ- খা-ইবী-না ফার্রাক্বাল্লা-হ  
এবং তাদের বর্শা ও পাথর সহকারে বিতাড়িত হয়েছে আর ব্যর্থমনোরথ হয়ে ফিরে গেছে। আল্লাহ তাদের ঐক্যকে বিচ্ছিন্ন করে দিয়েছেন,

جَمَعَهُمْ بَانَهِمْ ﴿صَمُّكُمْ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ﴾ فَهُمْ لَا

জাম'আহম বিআন্বাহম ﴿সুম্মুম বুকমুন 'উময়ুন ফাহম লা-ইয়ারজি'উ-ন।﴾ ফাহম লা-  
কারণ তারা বধির, বোবা, অন্ধ। ফলে তারা সত্যের পথে প্রত্যাবর্তন করবে না, তারা সত্যের দিকে

يَرْجِعُونَ فَهُمْ لَا يَتَكَلَّمُونَ وَلَا يَنْطِقُونَ إِلَّا بِخَيْرٍ أَوْ يَصْمِتُونَ

ইয়ারজি'উ-না ফাহম লা- ইয়াতাকাল্বামু-না ওয়ালা- ইয়ানত্বিক্ব-না ইল্লা- বিখায়রিন আউ ইয়াস্মিতু-না  
ফিরে আসবে না, ফলে তারা হয়তো সত্য কথা বলতে বাধ্য হবে, অন্যথায় চুপ থাকবে।

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ﴿فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ

আল্লা-হ আকবারু আল্লা-হ আকবারু আল্লা-হ আকবারু ﴿ফালাম্মা- রাআয়নাহু- আকবারনাহু- ওয়া ক্বাত্বত্বয়ানা  
আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ মহান, ﴿যখন নারীরা ইয়ুসুফকে দেখলো তখন তারা তার মহত্ব বর্ণনা করতে লাগলো এবং নিজেদের হাত কেটে

أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا ۖ إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ

আয়দিয়াহুনা ওয়া ক্বুলনা হা-শা লিল্লা-হি মা- হা-যা- বাশারা-। ইন হা-যা- ইল্লা- মালাকুন  
টুকরো টুকরো করে ফেললো আর বললো, 'আল্লাহরই জন্য পবিত্রতা, এতো মানবজাতির কেউ নয়, এতো নয়; কিন্তু কোন সম্মানিত

كَرِيمٌ ﴿بِسَوْسَمٍ سَوْسَمٍ دَوْسَمٍ حَوْسَمٍ بَرَّاسَمٍ كَاهٍ بُرْكَاهٍ اِهْيَا

কারী-ম। ﴿বিসাউসামিন সাউসামিন দাউসামিন হাউসামিন বারা-সামিন কা-হিন বরকা-হিন ইহুইয়ান  
ফিরিশতা। ﴿সওসম, সওসম, দওসম, হাওসম, বরাসম, কাহিন, বরকাহিন, ইহুইয়া,

شَرَاهِيَا اذُونَايَ أَصْبَاءُ وَتَ الْ شَدَّايَ تَوَكَّلْ يَا عَنُقُودُ وَ

শারা-হিয়ান আ-যু-না-য়া আসবা-উ-তা আ-লা শাদ্দা-য়া তাওয়াক্বাল ইয়া- 'আনক্বু-দু ওয়া  
শারাহিয়া, আয়ুনা-য়া, আসবাউত, আ-লা শাদ্দা-য়া-এর ওসীলায় আর ভরসা করো হে আনক্বুদ এবং

يَنْفُوذُ الْمَلِكُ وَيَا عَبْدَ النَّارِ بَعْدَ النَّارِ أَلْسِنَةَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝

ইয়ানফু-যুল মালিকু ওয়া ইয়া- 'আবদান্না-রি বি'আক্বদি আলসিনাতিন্না-সি আজমা'ঈ-ন।  
ইয়ানফুজ বাদশাহ! ওহে আগুনের বান্দা, ওহে সকল মানুষের মুখ বন্ধ করার আগুনের বান্দা!

بِسْمِ اللَّهِ الْجَمْتُ أَعْدَائِي وَبِعَصَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ

বিসমিল্লা-হি আলজামতু আ'দা-ঈ- ওয়া বি'আসোয়া মূ-সা- 'আলায়হিস্ সালা-মু  
আল্লাহর নামে আমি আমার শত্রুদের মুখে লাগাম দিয়েছি, মূসা আলায়হিস্ সালাম-এর লাঠি দ্বারা

ضَرَبْتُهُمْ وَبِأَلْفِ أَلْفٍ قُلُوبُهُمْ أَحَدٌ ۝ أَصَمَّتْهُمْ وَأَبْكَمَّتْهُمْ

ছোয়ারাবতুহুম ওয়া বিআলফি আলফি ﴿কুল হুয়াল্লাহ্-ই আহাদ﴾ আসমামতুহুম ওয়া আবকামতুহুম  
তাদেরকে প্রহার করেছি। দশ লাখ 'কুলহুয়াল্লাহ্ আহাদ'-এর ওসীলায় তাদেরকে বধির ও বোবা করে দেয়েছি।

لَا يَجُورُونَ عَلَيَّ وَلَوْ كَانُوا مِثْلَ الْجِبَالِ وَذَكَرْتُهُمْ كَمَا

লা-ইয়াজু-রা-না 'আলাইয়্যা ওয়া লাউ কা-নু- মিসলাল জিবা-লি ওয়া দাকাকতুহুম কামা-  
ফলে আমার উপর তারা অন্যায়-অবিচার করতে পারবে না যদিও তারা পর্বতমালার ন্যায় হয়, আমি তাদেরকে পদদলিত করেছি

ذُكَّتِ الْأَرْضُ تَحْتَ الْأَقْدَامِ هُمُ النَّاقَةُ وَأَنَا الْأَسَدُ

দুকাতিল আরদু তাহতাল আক্বদা-মি হুমুন্ না-ক্বাতু ওয়া আনাল আসাদু  
যেভাবে যমীনকে পায়ের নিচে দলিত করা হয়। তারা (শত্রুরা) উষ্ট্রীর ন্যায়, আমি হলাম সিংহ

﴿لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ

﴿লাখালক্বুস সামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদি আক্ববারু মিন খালক্বিন্না-সি ওয়াল্লা-কিন্না  
﴿অবশ্যই আসমানসমূহ ও যমীনের সৃষ্টি মানবজাতির সৃষ্টি হতে অনেক বড়; কিন্তু

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝﴾ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا رِجَالَ الْغَيْبِ يَا

আকসারান্না-সি লা-ইয়া'লামু-ন। ﴿আসসালা-মু 'আলায়কুম ইয়া- রিজা-লাল গায়বি ইয়া-  
অধিকাংশ লোক তা জানে না। ﴿শান্তি বর্ষিক হোক আপনাদের উপর হে অদৃশ্য ব্যক্তির,

أَرْوَاحِ الْمُقَدَّسَةِ اٰغِيْثُوْنِيْ بِغَيْثُوْتِهِ وَّ اَنْظُرُوْنِيْ بِنَظْرَةِ يَّا رُقْبَاءُ

আরওয়া-হাল মুকাদ্দাসাতি আগী-সূ-নী- বিগায়সূ-সাতিওঁ ওয়ানযুরু-নী- বিনায়রাতিন ইয়া- রুক্বাবা-উ  
হে পবিত্র আত্মাসমূহ! আমাকে সাহায্য করুন বিশেষ সাহায্য দ্বারা, আমাকে বিশেষ কৃপাদৃষ্টি দান করুন, ওহে সম্মানিত রুক্বাবা,

يَّا نُقْبَاءُ يَّا نُجَبَاءُ يَّا اَبْدَالَ يَّا اَوْتَادُ يَّا غَوْثُ يَّا قُطْبُ رَحِمَكُمُ

ইয়া- নুক্বাবা-উ ইয়া- নুজাবা-উ ইয়া- আবদাল-লু ইয়া- আওতা-দু ইয়া- গাউসু ইয়া- কুতুবু রাহিমাকুম  
হে নুক্বাবা, হে নুজাবা, ওহে আবদাল, ওহে আওতাদ, ওহে গাউস, ওহে কুতুব, আপনাদের প্রতি

اللّٰهُ اٰغِيْثُوْنِيْ فِيْ هٰذِهِ الْاُمُوْرِ سَلِّمَكُمُ اللّٰهُ تَعَالٰى فِيْ الدُّنْيَا وَ

ল্লা-হু আগী-সূ-নী- ফী- হা-যিহিল উমূ-রি সাল্লামাকুমুল্লা-হু তা'আ-লা- ফিদদুনইয়া- ওয়াল  
আল্লাহর রহমত বর্ষিত হোক। আমাকে সাহায্য করুন ওইসব বিষয়ে। আল্লাহ তা'আলা আপনাদেরকে নিরাপদে রাখুন- ইহকালে ও

الْاٰخِرَةِ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَّ اِلٰهِ وَاَصْحَابِهِ اٰجْمَعِيْنَ بِحَقِّ يَّا اللّٰهُ

আ-খিরাতি বিহাক্বিক্বি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া আ-লিহী- ওয়া আসহা-বিহী- আজমা'ঈ-ন। বিহাক্বিক্বি ইয়া- আল্লা-হু  
পরকালে হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম, তাঁর সকল পবিত্র বংশধর এবং সাহাবীগণের ওসীলায়। 'হে আল্লাহ,

صَمَدِيْ مِنْ عِنْدِكَ مَدَدِيْ وَعَلَيْكَ مُعْتَمِدِيْ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

সোয়ামাদী- মিন 'ইনদিকা মাদা-দী- ওয়া 'আলায়কা মু'তামাদী-। আল্লা-হুম্মা সল্লি  
হে আমার অমুখাপেক্ষী রব, আমার সাহায্য তোমারই নিকট হতে এবং তোমারই উপর আমার ভরসা'র ওসীলায়। হে আল্লাহ! দুরদ

عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِيْ هُوَ بَلَّغَ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- হুয়া বালাগাল  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বোচ্চ শিখরে পৌছেন

الْعُلٰى بِكَمَالِهِ كَشَفَ الدُّجٰى بِجَمَالِهِ حَسَنَتْ جَمِيْعُ خِصَالِهِ

'উলা- বিকামা-লিহী- কাশাফাদ্জা- বিজামা-লিহী- হাসুনাত জামী-'উ খিসোয়া-লিহী-  
নিজ মহিমায়, তাঁর নূরের আভায় রাতের তমসা দূরীভূত হলো। তাঁর সমস্ত চরিত্র অতি সুন্দর।



صَلُّوا عَلَيْهِ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ بِجَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ

সলু- 'আলায়হি ওয়া আ-লিহী- ওয়া আসহা-বিহী- আজমা'ঈ-না বিজামী-ইল আশিয়া-ই  
দুরাদ খেরণ করো তাঁর উপর, তাঁর পরিবারবর্গ ও সকল সাহাবীর উপর- নবীগণ ও

وَالْمُرْسَلِينَ اللَّهُمَّ اعْطِنِي وَأَدِّرْ كُنْيَ بِحَقِّ لُطْفِكَ الْخَفِيِّ

ওয়াল মুরসালী-ন। আল্লা-হুম্মা আ'ত্বিনী- ওয়া আদরিকনী- বিহাক্বিক্ব লুৎফিকাল খাফিয়্যিল  
রসুলগণের সাথে। হে আল্লাহ্ আমাকে দান করো, তোমার মেহেরবাণীর ওসীলায়, আমাকে সবদিক থেকে হেফায়ত করো, যিনি আমাদের গোপন অবস্থা সম্পর্কে খুব জ্ঞাত,

الْخَفِيِّ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ بِحَقِّ ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾

খাফিয়্যি আল্লা-হু আকবারু আল্লা-হু আকবারু আল্লা-হু আকবারু বিহাক্বিক্ব ﴿ইয়্যা-কা না'বুদু ওয়া  
যিনি অদৃশ্যও। আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ মহান। "ইয়্যাকা না'বুদু ওয়াইয়্যাকা নাস্তা'ঈন (আমরা যেন তোমারই ইবাদত করি

وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ يَا أَبَا الْغَيْثِ اغْنِنِي يَا أَبَا الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ

ইয়্যা-কা নাস্তা'ঈ-নু। ﴿ইয়া- আবাল গায়সি আগিস্নী- ইয়া- আবাল হাসানি ওয়াল হুসায়নি  
এবং তোমারই নিকট সাহায্য প্রার্থনা করি)-এর ওসীলায়। ওহে সাহায্যকারী, আমাকে সাহায্য করো, ওহে হাসান ও হোসাইনের পিতা!

وَيَا خَالِقَ الْحُسْنِ وَالْحُسَيْنِ أَحْسِنْ لِي فِي حُسْنِ حُسْنِكَ

ওয়া- ইয়া- খা-লিক্বাল হুস্নি ওয়াল হাসী-নি আহসিন লী- ফী- হুসনি হুসনিকা  
ওহে সৌন্দর্য ও সুন্দরের স্রষ্টা (আল্লাহ)! তোমার পরিপূর্ণ সৌন্দর্যের ওসীলায় আমাকে সৌন্দর্য দান করো।

يَا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ حُسْنًا مُّبَلَّغًا كَامِلًا مُكْمَلًا يَقْرِنُ الْمَلَاحَةَ

ইয়া- আহসানাল খা-লিক্বী-না হুস্নাম্ মুবাল্লাগান কা-মিলাম্ মুকাম্মলাই ইয়াক্বরিনুল মালা-হাতা  
হে সৌন্দর্যের স্রষ্টা, এমন সৌন্দর্য দান করো, যা পরিপূর্ণ, পূর্ণাঙ্গ ও পূর্ণতার দাতা, যার লাভণ্যের সাথে

حُسْنُهُ وَالْحُسْنُ صَارَ قَرِينَهُ وَصَادَ الْقُلُوبَ جَمَالُهُ وَشَاعَ

হুসনুহু- ওয়াল হুস্নু সোয়া-রা ক্বারী-নাহু- ওয়া সোয়া-দাল ক্বুলু-বা জামা-লুহু- ওয়া শা-'আল  
সৌন্দর্য্য মিশ্রিত এবং সৌন্দর্য তাঁর সাথে। প্রিয় মাহবুবের সৌন্দর্য অন্তরসমূহকে শিকার (আকর্ষণ) করেছে। (বিশ্বব্যাপী) তাঁর মহত্ব ব্যাপকতা লাভ করেছে।

الْأَفَاقُ جَلَالُهُ وَالْبَدْرُ نُورُهُ إِذَا مَا اسْتَبَانَ ظُهُورُهُ وَمَرْبُوعٌ قَدِّ

আ-ফা-ক্বা জালা-লুহু- ওয়াল বাদরু নু-রুহু- ইয়া-মাস্তাবা-না যুহু-রুহু- ওয়া মারবু-উ ক্বাদিন  
পূর্ণিমার চাঁদ তাঁর নূরের নিদর্শন যখন তাঁর সমুজ্জ্বল প্রকাশ ঘটে এবং তাঁর মাঝারি গড়নে

كَانَهُ وَاللَّهُ عَظْمٌ شَأْنُهُ لَكِنْ يُطَاوِلُ جَارَهُ

কাআন্বাহু- ওয়াল্লা-হু 'আয্বোয়ামা শা'নাহু- লা-কী- ইয়ুত্বোয়া-ভিলু জা-রাহু-  
যেন আল্লাহ তা'আলা তাঁর শান সমুন্নত করেছেন; কিন্তু তাঁর চার পাশে সমবেত লোকদের তুলনায় তাঁকে দীর্ঘকায় দেখায় যখন কেউ তাঁর সাথে চলে।

وَهُوَ الْمُفِضُ بِحَارَهُ إِذْ مَا يَمَاشِيهِ أَحَدٌ قَدْ يُعْلِيهِ الصَّمَدُ

ওয়াল্হয়াল মুফী-দু বিহা-রাহু- ইযমা- ইয়ুমা-শী-হি আহাদুন ক্বাদ ইয়ু'লী-হিসু সোয়ামাদু  
তিনি তাঁর দানশীলতা ও বদান্যতার সমুদ্র প্রবাহিতকারী। নিশ্চয় সাধিষ্ঠ রব তাঁকে উচ্চ মর্যাদা সম্পন্ন করেছেন।

وَالْعُظْمُ كَانَ لِهَامَتِهِ وَالْحُسْنُ كَانَ لِقَامَتِهِ كَاللَّيْلِ سُوْدٌ شَعْرُهُ

ওয়াল 'আয্মু কা-না লিহা-মাতিহী ওয়াল হস্নু কা-না লিক্বা-মাতিহী কাল্লায়লি সূ-দুন শা'রুহু-  
আর মহত্ব তাঁর মস্তক মুবারকের জন্য অবধারিত আর সৌন্দর্য অবধারিত তাঁর গড়ন মুবারকের জন্য। তাঁর চুল মুবারকের গাঢ় কালো বর্ণ রাতের অন্ধকার তুল্য।

وَفَاضَ الْعَجَائِبَ بَحْرُهُ شَعْرُ الْحَبِيبِ تَكَثَّرَ أَرْجُلًا مَلِيحًا فِي

ওয়া ফা-দ্বোয়াল 'আজা-ইবা বাহরুহু- শা'রুল হাবী-বি তাকাসুরান রাজুলান মালী-হান ফিল  
তাঁর বদান্যতার সমুদ্র বিশ্বয়করভাবে প্রবাহিত হয়েছে। আল্লাহর প্রিয় হাবীবের চুল মোবারকে ঘনত্ব ছিলো। সৃষ্টিরাজির মধ্যে তিনি ছিলেন লাভগময় ব্যক্তিত্ব,

الْوَرَى شَعْرٌ مَشِيْطٌ لَا قَطْطٌ سُوْدٌ وَ دُوْدٌ لَا سَبْطٌ قَدْ كَانَ

ওয়ারা- শা'রুল মালী-ত্বুল লা- ক্বত্বোয়াত্বুন সূ-দু- ওয়াদু-দুল লা-সাবাত্বুন ক্বাদ কা-না  
তাঁর চুল মোবারক ছিলো এমনি যে, আঁচড়ানো যেতো; কোকড়ানোও ছিলো না, একেবারে সোজাও ছিলো না, বরং গাঢ় কালো, মনোরম।

أَبْيَضٌ مُشْرَبًا وَ لِعَاشِقِيهِ مُطْرِبًا بِالْوُسْعِ كَانَ جَبِينُهُ فِي

আব্বাদ্বা মুশ্রাবাও ওয়া লি'আ-শিক্বী-হি মুত্বরিবাম্ বিল ভুস্'ই কা-না জাবী-নুহু- ফিল  
তাঁর শরীর মুবারকের রং লালচে সাদা, আপন আশিক্বদের জন্য অতীব আকর্ষক। তাঁর ললাট মুবারক প্রশস্ত,

الْعِشْقُ كَانَ جَبِينَهُ تَعْلُوهُ نُورُهُ بِالْيَقِينِ يَسْبِي قُلُوبَ الْعَاشِقِينَ

‘ইশ্কি কা-না জাবী-নুহ- তা’লু-হ নুরুহ- বিল্ইয়াক্বী-নি ইয়াসবী- ক্বুলু-বাল ‘আ-শিক্বী-না ইশ্কের উৎসস্থল। তাঁর কপাল মোবারকে তাঁর নূর নিশ্চিতভাবে চমকিত ছিলো, যা আশিক্বদের অন্তরাত্মকে বন্দি করে নিতো।

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلِهِ وَعَلَى جِبِّهِ وَعَلَى حَبِّ حَبِيبِهِ

সাল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়া ‘আলা- আ-লিহী- ওয়া ‘আলা- হিব্বহী- ওয়া ‘আলা- হুব্ব হাবী-বিহী- আল্লাহ দুর্দদ প্রেরণ করুন তাঁর প্রতি এবং তাঁর পবিত্র বংশধরের প্রতি, তাঁর প্রিয়জন, তাঁর প্রিয়জনের প্রিয়জনের প্রতি

وَإِحْبَابِهِ اللَّهُمَّ اعْطِنِي نَظْرًا رَحْمَةً رَحْمَةً بِحُرْمَةِ يَا رَسُولَ

ওয়া আহবা-বিহু। আল্লা-হুম্মা আ’ত্বিনী- নাযরার রাহমাতান রাহমাতাম্ বিহুরমাতি ইয়া- রসূ-লা ও তাঁর বন্ধুদের প্রতি। হে আল্লাহ! আমাকে এমন কৃপাদৃষ্টি দান করো, যা সর্বোত্তমভাবে রহমত- উপরোক্ত কলেমাসমূহের ওসীলায়। হে আল্লাহর রাসূল,

اللَّهُ يَا كَلِيمَ اللَّهِ يَا أَسَدَ اللَّهِ يَا سَهْمَ اللَّهِ يَا عِلْمَ اللَّهِ الْحَاضِرُ

ল্লা-হি ইয়া কালী-মাল্লা-হি ইয়া- আসাদাল্লা-হি ইয়া- সাহমাল্লা-হি ইয়া- ইল্মাল্লা-হিল হা-দ্বিরু হে আল্লাহর কলীম, খোদার সিংহ, হে আল্লাহর তীর, হে আল্লাহর ইল্ম, হে হাযির-নাযির (উপস্থিত

وَالنَّاظِرُ لِلَّهِ نَظْرَةً مِّنْكَ تَكْفِينًا وَقَطْرَةً مِّنْ شَرَابِكَ تُغْنِينَا

ওয়াল্লা-যিরু লিল্লা-হি নাযরাতুম্ মিনকা তাক্বী-না- ওয়া ক্বাত্বুরাতুম্ মিন শারা-বিকা তুগনী-না- ও দর্শক) আপনার একটি দৃষ্টি আমাদের জন্য যথেষ্ট। আপনার প্রেমের এক বিন্দু সুধা আল্লাহ পর্যন্ত পৌঁছানোর ক্ষেত্রে আমাদের জন্য যথেষ্ট।

فِي الْوُصُولِ بِاللَّهِ أَنْتَ وَرَاءَ الْعُقُولِ وَأَمْرٌ مِّنْ أَمْرِ اللَّهِ يَا شَيْرَ

ফিল ভূসূ-লি বিল্লা-হি আনতা ওয়ারা-আল্ ‘উক্বূ-লি ওয়া আমরুম্ মিন আমরিল্লা-হি ইয়া- শায়রা আপনি জ্ঞান-বুদ্ধির সুর হতে অনেক উর্ধে। আপনি আল্লাহর হুকুমসমূহের হুকুম। হে আল্লাহর মনোনীত সৌন্দর্য।

اللَّهُ يَا نَائِبَ رَسُولِ اللَّهِ وَأَنْتَ الْفَضْلُ وَالْكَرَمُ وَالْإِحْسَانُ

ল্লা-হি ইয়া- না-ইবা রাসূ-লিল্লা-হু। ওয়া আনতাল ফাদ্বলু ওয়াল কারামু ওয়াল ইহসা-নু আর হে আল্লাহর রসূলের প্রতিনিধি! আপনি আদ্যোপান্ত অনুগ্রহ, দয়া, কৃপা,

وَالْهُدَايَةَ وَالْأَمْنَ وَالْأَمَانَ مِنْ صَدَمَاتِ قَهْرِ اللَّهِ وَأَنْتَ

ওয়াল হিদা-য়াতু ওয়াল আমনু ওয়াল আমা-নু মিন সোয়াদামা-তি ক্বাহরিলা-হি ওয়া আনতাল হিদায়ত, শান্তি ও নিরাপত্তা- আল্লাহ তা'আলার অভিসম্পাত ও সকল বিপদাপদ থেকে। আপনি

الْحِفْظُ وَالْحِرَاسَةُ فِي طَرِيقِ شَرِيعَةِ اللَّهِ أَرْشِدُنِي إِلَيْكَ

হিফ্যু ওয়াল হিরা-সাতু ফী- ত্বরী-ক্বি শরী- 'আতিলা-হি আরশিদনী- ইলায়কা নিরাপত্তা ও আল্লাহ তা'আলার শরীয়তের পথের পথরী। আমাকে আপনার প্রতি পথ দেখান।

بِدَلِيلٍ يَدُلُّنِي إِلَيْكَ يَا فَتْحَ اللَّهِ إِرْحَمْنِي بِجَمَالِكَ لِلَّهِ

বিদালী-লী- ইয়ুদুল্লনী- ইলায়কা ইয়া- ফাতহালা-হি ইরহামনী- বিজামা-লিকা লিল্লা-হি এমন এক পথপ্রদর্শকের মাধ্যমে, যিনি আমাকে আপনার প্রতি পথ দেখাবেন। হে আল্লাহর সাহায্য! তোমার সৌন্দর্যের সৌজন্যে আমাকে অনুগ্রহ করো। আল্লাহর ওয়াস্তে

وَأَظْلَلْنِي بِظِلَالِكَ لِلَّهِ قَبُولًا بِكَ مَا مُؤَلَّا إِلَيْكَ مَسْئُولًا

আযলিন্নী- বিযিলা-লিকা লিল্লা-হি ক্বাবু-লাম বিকা মা'মু-লান ইলায়কা মাসউ-লাম আমাকে তোমার করুণার ছায়াতলে আশ্রিত করো, আল্লাহর ওয়াস্তে, গ্রহণযোগ্যতার প্রার্থনা করছি, তোমারই ওসীলায়। আমি তোমারই নিকট আর্শাযিত। তোমারই নিকট

مَنْكَ قُرْبَ اللَّهِ أَخْرَجْنِي مِنْ ظُلْمَتِ النَّاسُوتِيَّةِ عَلَى طَرِيقِ

মিনকা ক্বোরবাল্লা-হি আখরিজনী- মিন যুলুমা-তিন না-সু-তিয়্যাতি 'আলা- ত্বরী-ক্বি আল্লাহর নৈকট্য প্রার্থিত। আমাকে জাগতিক অন্ধকার থেকে মুক্ত করো-

شَرِيعَةِ اللَّهِ وَآكْسِنِي خَلَعَاتِ الْمَلَكُوتِيَّةِ بِنُورِ طَرِيقِ اللَّهِ

শারী- 'আতিলা-হি ওয়াকসিনী- খালা'আ-তিল মালাকু-তিয়্যাতি বিনু-রি ত্বরী-ক্বিলা-হি আল্লাহ তা'আলার শরীয়তের পথে। আমাকে ফিরিশতা সুলভ পোষাক পরিধান করাও- আল্লাহর পথের আলো সহকারে।

وَإِحْيِي بِالتَّجَلِّيَّاتِ الْجَبْرُوتِيَّةِ عَلَى طَرِيقَةِ اللَّهِ وَاجْعَلْنِي

ওয়া আহয়ী-নী- বিভাজাল্লিয়্যা-তিল জাবারুতিয়্যাতি 'আলা- ত্বরী-ক্বাতিলা-হি ওয়াজ'আলনী- আমাকে পুনর্জাগরিত করো মহাপরাক্রমশালী খোদার তাজাল্লী সহকারে, আল্লাহর রাস্তায়।

فَارِغًا عَمَّا سِوَى اللَّهِ فَاِنْيَا عَنِ الْاِرَادَاتِ وَالْخَطَرَاتِ فِي

ফা-রিগান 'আম্মা- সিওয়াল্লা-হি ফা-নিয়ান 'আনিল ইরা-দা-তি ওয়াল খাত্তারা-তি ফী-  
আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য সবকিছু থেকে আমাকে মুক্ত করো, সকল প্রকার ইচ্ছা ও ধারণাসমূহ থেকে

حَقِيقَةَ اللَّهِ فِي اللَّهِ يَا شَيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ شَيْئًا لِلَّهِ ط جِئْتُ

হাক্বী-ক্বাতিল্লা-হি ফিল্লা-হি ইয়া- শায়খু 'আবদুল ক্বা-দিরি শায়আল্ লিল্লা-হ্ । জি'তু  
আল্লাহর বাস্তব রহস্যে বিলীন করে দাও - আল্লাহর ওয়াস্তে! হে শায়খ আবদুল ক্বাদির জিলানী! কিছু দান করুন আল্লাহর ওয়াস্তে ।

بِافْلَاسٍ عَلَى بَابِكَ بِقَلْبٍ مُّسْتَهَامٍ اَعْطِنِي شَيْئًا لَّوْجِهَ اللَّهِ يَا

বিইফলা-সিন 'আলা- বা-বিকা বিক্বালবিম্ মাস্তাহা-মিন আ'ভ্বিনী- শায়আল্ লিওয়াজহিল্লা-হি ইয়া-  
আমি অভাবগ্রস্ত হয়ে আপনার দারস্থ হয়েছি, ধেমের বিভোর অন্তর নিয়ে । আমাকে আল্লাহর ওয়াস্তে কিছু দান করুন, ওহে

شَيْخَ الْاِنَامِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْكَ وَارْضَاكَ عَنَا رِضَاءً

শায়খাল আনা-মি রাঈয়াল্লা-হু তা'আলা 'আনকা ওয়া আরঈয়া-কা 'আন্না- রেঈয়া-আন  
সকল সৃষ্টির শায়খ! আল্লাহ তা'আলা আপনার প্রতি সন্তুষ্ট হোন এবং আমাদের প্রতি আপনাকে সন্তুষ্ট করুন,

تَمَامًا وَاسْتِرْضَاءً عَامًّا لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ

তা-ম্মাও ওয়াস্তিরঈয়া-আন 'আ-ম্মান লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু মুহাম্মাদুর্ রাসূ-লুল্লা-হি  
পরিপূর্ণ ও ব্যাপক সন্তুষ্ট সহকারে । আল্লাহ্ ব্যতীত কোনো সত্য উপাস্য নেই, মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলাইহি ওয়াসাল্লাম আল্লাহর রসূল ।

صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْكَ اَلْغِيَاثُ اَلْغِيَاثُ اَلْغِيَاثُ ط ا ه

সোয়ালা-ওয়া-তুল্লা-হি ওয়া সালা-মুহু- আলায়কা আল্গিয়া-সু, আল-গিয়াসু, আল্গিয়া-সু । আ-হ্  
আল্লাহর পক্ষ হতে রহমত ও শান্তি বর্ষিত হোক আপনার প্রতি । সাহায্য করুন, সাহায্য করুন, সাহায্য করুন । আহ্!

مِنَ الْعَشْقِ وَحَالَاتِهِ يَحْرِقُ قَلْبِي بِحَرَارَاتِهِ مَا نَظَرَ الْعَيْنُ اِلَى

মিনাল ইশক্বি ওয়া হা-লা-তিহী- ইয়াহুরিক্বু ক্বালবী- বিহারা-রা-তিহী- মা-নাযোয়ারাল আয়নু ইলা-  
ইশক্ব ও তার অবস্থাদি থেকে । ধেমের অনলে আমার অন্তর জ্বলছে, আমার নয়ন

غَيْرِكُمْ أَقْسِمُ بِاللَّهِ وَآيَاتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا

গায়রিকুম উক্বসিমু বিল্লা-হি ওয়া আ-য়া-তিহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- আপনাদের ছাড়া কারো দিকে এক পলকও দেখিনি। আমি আল্লাহ্ তা'আলা ও তাঁর নিদর্শনাদির শপথ করছি। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ غَوْثِ الْمُؤْمِنِينَ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- গাউসিল মু'মিনী-না হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি আর সকল মু'মিন-

وَالْمُسْلِمِينَ الصَّالِحِينَ الصَّادِقِينَ الْمُصَدِّقِينَ

ওয়াল মুসলিমী-নাস্ সোয়া-লিহী-নাল মুসলিহী-নাস্ সোয়া-দিব্বী-নাল মুসোয়াদ্দিব্বী-ন। মুসলমান, সংকর্মপরায়ণ, সংস্কারক, সত্যবাদী ও সত্যায়নকারীর গাউসের উপর।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ غَوْثِ الْمُجَاهِدِينَ الشَّاهِدِينَ الْمَشْهُودِينَ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- গাউসিল মুজা-হিদী-নাশ্ শা-হিদী-নাল মাহহু-দী-নাল মাস'উ-দী-নাল হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি আর সকল মুজাহিদ, সাক্ষী, গ্রহণযোগ্য সাক্ষী,

الْمَسْعُودِينَ الْمُرَابِطِينَ الْمُنَجِّينَ الْمُفْلِحِينَ الْمُجْتَبِينَ

মু-রা-বিভ্বী-নাল মু-নাঞ্জী-নাল মু-ফলিহী-নাল মু-জতাবী-নান্ সৌভাগ্যবান, সীমান্তরক্ষী, ত্রাণকর্তা, সফল, মনোনীত,

النَّائِبِينَ الْخَائِفِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

না-ইবী-নাল খা-ইফী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া প্রতিনিধি এবং খোদাতীরুর গাউসের উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ غُوثِ الْقَائِمِينَ الرَّاٰكِعِينَ

‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- গাউসিল ক্বা-ইম্মী-নার্ রা-কি‘ঈ-নাস্  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি আর সকল ক্বিয়ামকারী, রংকূ‘কারী,

السَّاجِدِينَ الْقَاعِدِينَ الْفَائِزِينَ الصَّابِرِينَ الزَّاهِدِينَ الْمُوقِنِينَ

সা-জিদী-নাল ক্বা-ইদী-নাল ফা-ইযী-নাস্ সোয়া-বিরী-নায্ যা-হিদী-নাল মু-ক্বিনী-নাল  
সাজদাকারী, উপবিষ্ট, সফলকাম, ধৈর্যশীল, সংসারের প্রতি অনাসক্ত, নিশ্চিত বিশ্বাসী,

الْمُنَاجِينَ الْقَانِعِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

মুনা-জী-নাল ক্বা-নি‘ঈ-ন। আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
মুনাজাতকারী এবং অল্পে তুষ্টের গাউসের প্রতি। হে আন্নাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ غُوثِ الْجَائِعِينَ الْخَاشِعِينَ

‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- গাউসিল জা-ই‘ঈ-নাল খাশি‘ঈ-নাল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি আর সকল ক্ষুধার্ত, বিনীত,

الْبَاكِينَ الْعَاطِفِينَ الْحَافِظِينَ الْمُبَارَكِينَ النَّاصِرِينَ

বা-কী-নাল ‘আ-ত্বিফী-নাল হা-ফিযী-নাল মুবা-রাকী-নান্ না-সিরী-নাল  
ক্রন্দনকারী, অনুগ্রহপরায়ন, হিফায়তকারী, বরকতমণ্ডিত, সাহায্যকারী,

الْمَنْصُورِينَ الظَّافِرِينَ الْمُظْفَرِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

মানসূ-রী-নায্ যোয়া-ফিরী-নাল মুযাফফারী-ন। আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-  
সাহায্যপ্রাপ্ত, সফলকাম এবং সফলতাপ্রাপ্তের গাউসের প্রতি। হে আন্নাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ غُوثِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- গাউসিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি এবং

الْمُشْفِقِينَ الْمَرْزُوقِينَ الْجَوَادِينَ الْمُبَادِلِينَ النَّادِمِينَ الْأَوْلِينَ

মুশফিক্বী-নাল মারযু-ক্বী-নাল জাওয়া-দী-নাল মুবা-যিলী-নান্ না-দিম্বী-নাল আউয়ালী-নাল  
সকল খোদাভীর, রিয়ক্বুখাণ্ড, দানবীর, আল্লাহর পথে ব্যয়কারী, লজ্জাবোধসম্পন্ন, পূর্ববর্তী,

الْآخِرِينَ الصَّائِمِينَ التَّوَابِينَ الْمُتَنَبِّئِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

আ-খিরী-নাস্ সোয়া-ইম্বী-নাত্ তাওয়া-বী-নাল মুনী-বী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
পরবর্তী, রোজাদার, তাওবাকারী এবং আল্লাহ্মুখী বান্দার গাউসের প্রতি। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى غُوثِ

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- গাউসিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি এবং

الْمُؤَافِقِينَ الْعَابِدِينَ الْمَسَاكِينَ الْفَائِزِينَ الْمُطِيعِينَ الْعَالَمِينَ

মুয়া-ফিক্বী-নাল ‘আ-বিদী-নাল মাসা-ক্বী-নাল ফা-ইযী-নাল মুত্বী-ঈ-নাল ‘আ-লিম্বী-নাল  
সকল অনুগত, ইবাদতকারী, মিসকীন, সফলকাম, আনুগত্যকারী, জ্ঞানী,

الْعَامِلِينَ الْوَارِثِينَ الْعَاقِلِينَ الْمُعَلِّمِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

‘আ-মিলী-নাল ওয়ারিসী-নাল ‘আ-ক্বিলী-নাল মু‘আল্লিম্বী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-  
আমলকারী, (নবীগণের) উত্তরাধিকারী, বিবেকবান এবং শিক্ষকের গাউসের প্রতি। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى غُوثِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- গাউসিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি এবং

الْمُفَسِّرِينَ الْفَاضِلِينَ الرَّاشِدِينَ الْمُرْشِدِينَ الْمُسْتَرَشِدِينَ

মুফাস্‌সিরী-নাল ফা-দ্বিলী-নার রা-শিদী-নাল মুরশিদী-নাল মুস্তারশিদী-নাত্  
সকল মুফাস্‌সির, মর্যাদার অধিকারী, হিদায়তখাণ্ড, পথ প্‌দর্শক, হিদায়তখার্থী,



الطَّالِبِينَ الْمَطْلُوبِينَ الْمُرِيدِينَ الذَّاكِرِينَ الْمَذْكُورِينَ اللَّهُمَّ

ত্বোয়া-লিবি-নাল মাতুল-বী-নাল মুরী-দী-নায্ যা-কিরী-নাল মায্ক-রী-ন। আল্লা-হুম্মা  
অন্বেষণকারী, কাঙ্ক্ষিত, ইচ্ছাপোষণকারী, যিকরকারী এবং স্মরণীয়ের গাউসের প্রতি। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি এবং

عَلَىٰ غَوْثِ الْمُسَبِّحِينَ الْمُهَلِّلِينَ الْمُقَدِّسِينَ الْمُمَجِّدِينَ

'আলা- গাউসিল মুসাবিবহী-নাল মুহাল্লিলী-নাল মুক্বাদ্দিসী-নাল মুমাজ্জিদী-নাল  
সকল তাসবীহ-তাহলীল পাঠক, পবিত্রতাবর্ণনাকারী, আল্লাহর মহত্ব বর্ণনাকারী,

الْمُؤَحِّدِينَ الْحَامِدِينَ الْمُحْمَدِينَ الْوَاهِبِينَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ الْأَوَّابِينَ

মুয়াহ্বিদী-নাল হা-মিদী-নাল মাহমূ-দী-নাল ওয়া-হিবী-নাস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল আরব্বী-নাল আউয়া-বী-ন।  
একত্ববাদী, প্রশংসাকারী, প্রসংশিত, আসমানসমূহ ও যমীনের দাতা এবং আল্লাহর দিকে প্রত্যাবর্তনকারী গাউসের প্রতি।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ غَوْثِ الْوَاصِلِينَ الْمُحِبِّينَ الْمُحِبُّوبِينَ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- গাউসিল ওয়া-সিলী-নাল মুহিববী-নাল মাহব্ব-বী-নাল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি এবং আল্লাহর সাথে সকল সম্পর্কস্থাপনকারী, প্রেমিক, প্রেমাস্পদ,

الْمَوْدُودِينَ الْمَقْبُولِينَ الْمُشْتَاقِينَ الْعَاشِقِينَ الْمَعْشُوقِينَ

মাওদু-দী-নাল মাক্বব্ব-লী-নাল মুশ্তা-ক্বী-নাল 'আ-শিক্বী-নাল মা'শুক্বী-নাল  
স্নেহাস্পদ, মাক্বুল, আগ্রহী, আশেক, মা'শুক,

الْعَارِفِينَ الْمَعْرُوفِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

‘আরিফী-নাল মা’রু-ফী-ন। আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া আরিফ এবং উভয়জগতে পরিচিতের গাউসের প্রতি। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى غُوثِ السَّائِلِينَ الْمُعَاهِدِينَ

‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- গাউসিস্ সা-ইলী-নাল মু‘আ-হিদী-নাল আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি এবং সকল নিবেদনকারী, অঙ্গীকারকারী,

الْكَامِلِينَ الْمُكْمَلِينَ الْمُحَقِّقِينَ الْمُدَقِّقِينَ الْمُمَهَّدِينَ

কা-মিলী-নাল মুকাম্মালী-নাল মুহাক্কিক্বী-নাল মুদাক্কিক্বী-নাল মুমাহ্‌হিদী-নার পরিপূর্ণ, পূর্ণতাদাতা, গবেষক, সুক্ষদর্শী, ক্ষেত্র পুস্তককারী,

الرَّاضِينَ الْمُرْتَضِينَ النَّاصِحِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

রা-দ্বী-নাল মুরতাদ্বী-নান্ না-সিহী-ন। আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সন্তুষ্টচিত্ত, নির্বাচিত এবং নিষ্ঠাবানের গাউসের প্রতি। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى غُوثِ الْأَمْرِينَ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- গাউসিল আ-মিরী-নান্ আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি এবং সকল আদেশকারী,

النَّاهِينَ الْوَافِينَ الْمُؤَفِّينَ الْمَسْئُولِينَ الْمُتَضَرِّعِينَ الصِّدِّيقِينَ

না-হী-নাল ওয়া-ফী-নাল মু-ফী-নাল মাসউ-লী-নাল মুতাছোয়াররি‘ঈ-নাস্ সিদ্দী-ক্বী-নাল নিষেধকারী, ওয়াদাপূরণকারী, কৃতজ্ঞ, পুথীত, ক্রন্দনকারী, সত্যবাদী,

الْمُقَرَّبِينَ الْأَقْرَبِينَ الْأَنْجِبِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

মুকাররাবী-নাল আক্বরাবী-নাল আনজাবী-ন। আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- আল্লাহর নৈকটপ্রাপ্ত, নিকটতম এবং উচ্চবংশীয়ের গাউসের প্রতি। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ غَوْثِنَا فِي الْأَكْرَمِينَ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- গাউসিনা- ফিল আকরামী-নাল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি এবং সকল সম্মানিত,

الْمُكْرَمِينَ الْأَمْجِدِينَ الْأَشْرَفِينَ الْمُحَلِّقِينَ الْمُقْصِرِينَ

মুকরামী-নাল আমজাদী-নাল আশরাফী-নাল মুহাল্লিকী-নাল মুক্বাসসিরী-নাল  
মর্ষাদামণ্ডিত, গৌরবময়, অভিজাত, মাথামুগুনকারী, চুলকতনকারী,

الْحِجَازِيِّنَ الْعَمَّارِينَ السَّابِقِينَ الْمَسْبُوقِينَ الْأَوْلِيْنَ الْأَخْرِيْنَ

হিজা-যিয়ী-নাল 'আম্মা-রী-নাস্ সা-বিক্বী-নাল মাসবু-ক্বী-নাল আউয়ালী-নাল আ-খিরী-নাল  
হেজাযবাসী, ওমরাকারী, অণুগামী, অণুগণ্য, পূর্ববর্তী, পরবর্তী,

الْعَاشِقِينَ الْمَعْشُوقِينَ الْمُحِبِّينَ الْمَحْبُوبِينَ الْوَاصِلِينَ

'আ-শিক্বী-নাল মা'শু-ক্বী-নাল মুহিববী-নাল মাহবু-বী-নাল ওয়া-সিলী-নাল  
আশিক্ব, মা'শুক্ব, পেঁমিক, পেঁমাষ্পদ, সম্পর্ক রক্ষাকারী,

الْمُؤَصِّلِينَ الْمَشَائِخِينَ الْعَالِمِينَ الْعَامِلِينَ الْوَاهِبِينَ الْفَانِينَ

মুয়াসসিলী-নাল মাশা-ইখী-নাল 'আ-লিমী-নাল 'আ-মিলী-নাল ওয়া-হিবী-নাল ফা-নী-নাল  
সম্পর্ক স্থাপনকারী, শায়খ, আলিম, আমলকারী, দাতা, আল্লাহতে বিলীন এবং

الْبَاقِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

বা-ক্বী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
আল্লাহর নিকট স্থায়ীদের মধ্যে আমাদের গাউসের প্রতি। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ غَوْثِنَا فِي أَعْلَىٰ عِلِّيِّينَ وَالْيَوْمِ الدِّينِ ط

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- গাউসিনা- ফী- আ'লা- ইল্লিয়ী-না ওয়া ইলা- ইয়াউমিদ্দী-ন।  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি এবং আ'লা-ই ইল্লিয়ী-ন (সর্বোচ্চজগৎ)-এ ও কিয়ামত পর্যন্ত আমাদের গাউসের প্রতি।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى غَوْثِ الْأَوْلِيَاءِ وَالْأَبْرَارِ وَالْأَبْدَالِ الْأَوْتَادِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- গাউসিল আউলিয়া-ই ওয়াল আবরা-রি ওয়াল আবদা-লিল আওতা-দিল হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি এবং আউলিয়া, আবরার, আবদাল, আওতাদ,

الْأَخْيَارِ النَّقَبَاءِ النَّجَبَاءِ الْأَعْمَادِ الْأَقْطَابِ الْأَزْهَادِ وَهُوَ غَوْثُنَا

আখ্ইয়া-রিন্ নুকাবা-ইন নুজাবা-ইল আ'মা-দিল আক্বত্বোয়া-বিল আযহা-দি ওয়া হুয়া গাউসুনা- আখ্ইয়ার, নুকাবা, নুজাবা, আ'মাদ, আক্বতাব এবং সংসারের মোহত্যাগীদের গাউসের প্রতি। তিনি হলেন আমাদের ওই মহান গাউস,

الْغَوْثِ الْحَسَنِ الْحُسَيْنِيِّ وَغَوْثِ الثَّقَلَيْنِ وَشَيْخِ الْكَوْنَيْنِ

আল্ গাউসুল হাসানিয়্যুল হুসায়নিয়্যু ওয়া গাউসুস্ সাক্বালায়নি ওয়া শায়খুল কাউনায়নি যিনি হাসানী হোসাইনী গাউস, মানব-দানবের গাউস, উভয়জগতের শায়খ,

سَيِّدِنَا شَاهِ السَّيِّدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيِّ رَضِيَ

সাইয়েদুনা- শাহ্ আস্ সাইয়েদ মুহিয়ুদ্দী-নি 'আবদুল ক্বা-দিরিল জী-লা-নিয়্যু রাছিয়া আমাদের আক্বা শাহ্ সাইয়েদ মুহিউদ্দিন আবদুল ক্বাদির জীলানী রাছিয়াল্লাহ্ তা'আলা আনহু ওয়া আব্বাহ-হু আল্লা- (আল্লাহ তা'আলা

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَأَرْضَاهُ عَنَّا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ল্লা-হু তা'আলা- 'আনহু ওয়া আরছো-রা-হু 'আল্লা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- তঁার উপর সন্তুষ্ট হোন এবং তাঁকে আমাদের উপর সন্তুষ্ট রাখুন!) হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْقُطْبِ الرَّبَّانِيِّ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ক্বুত্ববির্ রাব্বা-নিয়্যু হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি এবং কুত্ববে রব্বানী,

وَالْغَوْثِ الصَّمَدَانِيِّ وَالْمَجُوبِ السُّبْحَانِيِّ وَالْقُطْبِ الْعَصْرَانِيِّ وَالْغَوْثِ السُّبْحَانِيِّ

ওয়াল গাউসিস্ সোয়ামাদা-নিয়ি ওয়াল মাহবু-বিস্ সুবহা-নিয়ি ওয়াল ক্বুত্বিল 'আসরা-নিয়ি ওয়াল গাউসিস্ সুবহা-নিয়ি গাউসে সামাদানী, মাহবুবে সোবহানী, ক্বুত্ববে 'আসরানী, গাউসে সোবহানী,

وَالْعَاشِقِ الْحَنَانِيِّ وَالْمَعْشُوقِ الْمَنَانِيِّ وَالشَّيْخِ السُّلْطَانِيِّ وَالْوَلِيِّ الْبُرْهَانِيِّ وَالْمُحِبِّ

ওয়াল 'আ-শিক্বিল হান্না-নিয়ি ওয়াল মা'শু-ক্বিল মান্না-নিয়ি ওয়াশ শায়খিস্ সুলত্বা-নিয়ি ওয়াল ওয়ালিয়িল বুরহা-নিয়ি ওয়াল মুহিব্বি আশেকে হান্নানী, মা'শুকে মান্নানী, শায়খে সুলতানী, ওলীয়ে বোরহানী, মুহিববে

الرَّحْمَانِيِّ وَالْمَقْصُودِ السُّلْطَانِيِّ شَيْخِ الْمَلِكِ وَالْجِنِّ وَالْإِنْسِ غَوْثِ الْأَعْظَمِ

রাহমানী-নিয়ি ওয়াল মাক্বসূ-দিস্ সুলত্বা-নিয়ি শায়খিল মালাকি ওয়াল জিন্নি ওয়াল ইনসি গাউসিল আ'যোয়ামি রাহমানী, মাক্বসূদে সুলত্বানী, ফিরিস্তা, জিন ও ইনসানের শায়খ, গাউসুল আ'যম,

قُطْبِ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ شَاهِ الْوَلَايَةِ سُلْطَانَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ شَاهِ شَاهَانَ

ক্বুত্বিল মাশরিক্বি ওয়াল মাগরিবি শা-হিল ওয়ালা-য়াতি সুলত্বোয়া-নিল 'আরাবি ওয়াল 'আজামি শা-হে শা-হা-নিল পূর্ব-পশ্চিমের ক্বুত্ব, শাহে বেলায়ত, আরব-অনরাবদের সম্রাট, রাজাধিরাজ, মর্যাদার উচ্চাসনে অধিষ্ঠিত

الْبَازِ الْأَشْهَبِ فِي الْعُلْيَا شَيْخِ الثَّقَلَيْنِ كَرِيمِ الطَّرْفَيْنِ شَيْخِ

বা-যিল আশহাবি ফিল 'উল্ইয়া- শায়খিস্ সাক্বালায়নি কারী-মিত্ব ত্বোয়ারাফায়নি শায়খিস্ শুভ বাযপাখি, মানব ও দানবকুলের শায়খ, 'করীমুত্ব তারাফাঈন' (মাতা ও পিতা উভয়ে সম্ভ্রান্ত),

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَضْرَةَ الْفَقِيرِ الْمَخْدُومِ الْغَرِيبِ مَوْلَانَا

সামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদ্বি হাদ্বরাতিল ফক্বী-রিল মাখদূ-মিল গরী-ব। মাওলা-না- আসমানসমূহ ও যমীনের শায়খ, হযরত ফক্বীর, মাখদূম, গরীব (বিরল ব্যক্তিত্ব), আমাদের মুনিব

وَعَوْثُنَا السَّيِّدِ شَاهِ مِيرَانَ مُحْيِ الدِّينِ أَبُو مُحَمَّدٍ السَّلْطَانِ

ওয়া গাউসুনা- আস্‌সাইয়্যেদু শা-হে মী-রাঁ- মুহয্যুদ্বী-নি আবু- মুহাম্মাদিনিস্ সুলত্বোয়ানুস ও গাউস (সাহায্যকারী) সরদার, মীর মুহিউদ্দিন আবু মুহাম্মদ সুলতান

السَّيِّدِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ جِيلَانِي صَلَوَةَ زَاكِيَّةٍ عِنْدَ اللَّهِ رَافِعَةً

সাইয়েদু শায়খু 'আবদুল ক্বা-দির জী-লা-নী- সোয়ালা-তান যা-কিয়াতান 'ইনদাল্লা-হি রা-ফি'আতান  
সাইয়েদ আবদুল ক্বাদির জীলানীর প্রতি, এমন দুরুদ (রহমত), যা আল্লাহ তা'আলার দরবারে পবিত্র ও উন্নত।

كَفَى بِهِ عِبَادَتَهُ وَتَوْحِيدَهُ وَصَلَّى يَارَبِّ عَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ

কাফা- বিহী- 'ইবা-দাতাহু- ওয়া তাওহী-দাহু- ওয়া সল্লি ইয়া- রাবিব 'আলা- জামী-ইল আম্বিয়া-ই  
তিনি মহান ইবাদত ও তাওহীদের স্বীকারক্তি দানে যথেষ্ট। হে আমার রব! দুরুদ প্রেরণ করো সকল নবী,

وَالْمُرْسَلِينَ وَمَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ وَالشَّهَدَاءِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّالِحِينَ

ওয়াল মুরসালী-না ওয়া মালা-ইকাতিকাল মুক্বাররাবী-না ওয়াশ্ শুহাদা-ই ওয়াস্ সিদ্দী-ক্বী-নাস্ সোয়া-লিহী-না  
রসূল, নৈকট্যপাণ্ড ফিরিস্তা, শহীদ, সিদ্দীক্ব, সালাহ (নেক্কার) বান্দাদের প্রতি

وَعَلَى جَمِيعِ عِبَادِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْمُسْلِمَاتِ بِرَحْمَتِكَ

ওয়া 'আলা- জামী-ই 'ইবা-দিল্লা-হিল মু'মিনী-নাল মুসলিমী-না ওয়াল মু'মিনা-তিল মুসলিমা-তি বিরাহুমাতিকা ইয়া-  
এবং সকল মু'মিন, মুসলিম নর-নারীদের প্রতি, তোমার রহমতের ওসীলায়,

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ هَذِهِ الصَّلَاةِ

আরহামার রা-হিমী-ন। আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আস্আলুকা বিহাক্বক্বি হা-যিহিস্ সোয়ালা-তি  
হে সর্বাধিক করুণাময়, দয়ালু। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি ওই দুরুদের ওসীলায়,

أَنْ تُكْرِمَنِي بِرُؤْيَا النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ

আন তুক্রিমানী- বির'ইয়াতিন্ নাবিয়্যি মুহাম্মাদিন খা-তামিন্ নাবিয়্যী-না  
তুমি যেন আমাকে সম্মান দান করো তোমার সর্বশেষ নবী হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর দর্শন দানের মাধ্যমে,

وَنَوِّرَنِي بِأَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي فِي الْمَنَامِ وَأَنْ

ওয়া নাওভিরনী- বিআবী- মুহাম্মাদিন 'আবদিল ক্বা-দিরিল জী-লা-নিয়্যি ফিল মানা-মি ওয়া আন  
আমি আরো প্রার্থনা করছি যেন তুমি আমাকে স্বপ্নযোগে হযরত আবু মুহাম্মদ আব্দুল ক্বাদির জীলানীর দর্শন দ্বারা নূর দান করো,

تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

তাগফিরা লী- ওয়া তারহামানী- ওয়া লিজামী-ইল মু'মিনী-না ওয়াল মু'মিনা-তি  
আমাকে ক্ষমা করো, আমাকে রহমত দান করো, আরো ক্ষমা ও দয়া করো সকল ঈমানদার নরনারী,

وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ

ওয়াল মুসলিমী-না ওয়াল মুসলিমা-তি আল- আহয়িয়া-ই মিনহুম ওয়াল আমওয়া-তি  
মুসলমান নরনারী এবং তাদের জীবিত ও মৃতদের সকলকে।

وَتُوَصِّلْنِي إِلَى مُرَادِي وَأَتَمِّمْ نِيَّتِي وَاخْتِمْ لِي بِخَيْرٍ وَقِنِي شَرًّا

ওয়া তুয়াস্-সিলানী- ইলা- মুরা-দী- ওয়া আত্মিম্ নিয়্যাতি- ওয়াখতিম বী- বিখায়রিও ওয়া কিনী- শাররায  
আমাকে আমার অতীষ্ট লক্ষ্যে পৌছাও, আমার সংকল্প পূর্ণ করো, আমার সমাপ্তি মঙ্গলময় করো, অত্যাচারীদের অনিষ্ট থেকে আমাকে রক্ষা করো,

الظَّالِمِينَ وَنَجِّنِي مِنْ نَوْمَةِ الْغَفْلِينَ وَتَجِيرْنِي مِنْ عَذَابِكَ

যোয়া-লিমী-না ওয়া নাজ্জিনী- মিন নাউমাতিল গা-ফিলী-না ওয়া তুজী-রানী- মিন 'আযা-বিকা  
অলসদের নিদ্রা হতে আমাকে মুক্তি দাও, তোমার শাস্তি হতে আমাকে পরিত্রাণ দাও,

وَتُوجِبْ لِي رِضْوَانَكَ وَجَنَانَكَ وَتَقْضِ حَاجَتِي

ওয়া তু-জিবা লী- রিদ্ওয়া-নাকা ওয়া জানা-নাকা ওয়া তাক্বদিয়া হা-জাতী-  
তোমার সন্তুষ্টি ও জান্নাত আমার জন্য অপরিহার্য করো, তোমার অপার কৃপায় আমার প্রয়োজন পূর্ণ করো,

بِكَرَمِكَ وَتَرْفَعْ دَرَجَتِي بِفَضْلِكَ وَتَمْحُوعَنِّي سَيِّئَاتِي

বিকারামিকা ওয়া তারফা'আ দারাজাতী- বিফাডলিকা ওয়া তামহুভা 'আনী- সাইয়্যাআ-তী-  
আমার মর্যাদা উন্নত করো, তোমার অনুগ্রহে, তোমার ক্ষমার মহত্ব দ্বারা আমার পাপরাশি নিশ্চিহ্ন করে দাও,

بِعَفْوِكَ وَتَوْفَّقْنِي مُسْلِمًا وَالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ آمِينَ يَا رَبَّ

বি'আফভিকা ওয়া তাওয়াফফানী- মুসলিমাও ওয়া আলহিক্বনী- বিস্ সোয়া-লিহী-না আ-মী-ন। ইয়া- রাব্বাল  
ইসলামের উপর আমার মৃত্যু দান করো এবং আমাকে পুণ্যবানদের অন্তর্ভুক্ত করো- হে

الْعَلَمِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

‘আলামী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি বিশ্বজগতের প্রতিপালক। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ذِي الطَّيِّبَةِ وَالْعِزِّ وَالْعِزَّةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন যিত্ত্ব ত্বোয়্যিয়াবাতি ওয়াল ইয্য়ি ওয়াল ইয্য়াহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পবিত্রতা, সম্মান ও মর্যাদার অধিকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ذِي الْعَطَايَا وَ

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন যিল ‘আত্তোয়া-য়া ওয়াল আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁরা দানশীল,

الْفُتُوحِ وَالْفَضْلِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

ফুতু-হি ওয়াল ফাফলি। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া বিজয় ও মর্যাদার অধিকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ذِي الْقُضَيْبِ وَالْقُوَّةِ وَالْمَكَانَةِ اللَّهُمَّ

‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন যিল ক্বাঈ-বি ওয়াল ক্বুওয়াতি ওয়াল মাকা-নাহ্। আল্লা-হুম্মা আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যার হাত মবারকে লাঠি শোভা পেতো এবং যিনি শক্তি ও শ্রেষ্ঠত্বের অধিকারী। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ذِي

সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন যিল দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি

الْمَدِينَةِ وَالْمُعْجَزَاتِ وَالْمَيْسَمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

মাদী-নাতি ওয়াল মু’জিয়া-তি ওয়াল মী-সাম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- মদীনার মালিক, মু’জিয়ার অধিকারী এবং সত্য ও মিথ্যার মধ্যে পার্থক্য নির্ণয়কারী নিদর্শনাদির অধিকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো



سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ذِي الْمَقَامِ الْمَحْمُودِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন যিল মাক্বা-মিল মাহমু-দ।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি 'মক্বাম-ই মাহমুদ' (প্রশংসিত স্থান)-এর অধিকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ذِي الْوَسِيلَةِ وَالْهَرَاوَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

মুহাম্মাদিন যিল ওয়াসী-লাতি ওয়াল হিরা-ওয়াহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ওসীলার মালিক এবং লাঠির মালিক। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الرَّاجِي الرَّاضِي الرَّاضِعِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন্‌র রা-জিয়ির্ রা-দ্বিয়ির্ রা-দ্বি'ই।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আশা-আকাজ্জফার প্রতীক, সন্তুষ্ট, বিনয়ী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۚ الرَّاعِبِ الرَّافِعِ الرَّحْبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

মুহাম্মাদিন্‌র রা-গিবির্ রা-ফি'ইর রাহাব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আল্লাহর প্রতি অনুরাগী, সমুন্নত ও প্রশস্ত অন্তরের অধিকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَافِعِ الرَّتَبِ وَرَاكِبِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন রা-ফি'ইর্ রুতাবি ওয়া রা-কিবিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মর্যাদার স্তর সমুন্নতকারী এবং

الْبُرَاقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

বোরা-ক্ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি বোরা-ক্ব আরাহণকারী। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَاكِبِ الْبَعِيرِ وَالْجَمَلِ وَالنَّاقَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন রা-কিবিল বা'ঈ-রি ওয়াল জামালি ওয়ান্না না-ক্বাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি নর ও মাদি উটের পিঠে আরাহণকারী। হে আল্লাহ! দুরুদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الرَّجُلِ

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনর্ রাজুলির্ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মর্যাদা সম্পন্ন

الرَّجِيحِ الرَّفِيعِ الرَّائِعِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

রাজী-হির্ রাফী-'ইর রা-কি'। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ মহান ব্যক্তিত্ব, সুউচ্চ সম্মানিত। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الرَّحْمَةِ وَرَحْمَةِ الْأُمَّةِ وَرَحْمَةِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনর্ রাহমতি ওয়া রাহমাতিল উম্মতি ওয়া রাহমাতিল এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মাহবুব, আদ্যোপান্ত রহমত, উম্মতের জন্য রহমত,

الْعَلَمِينَ وَالرَّحْمَةِ الْمُهْدَاةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

'আলামী-না ওয়ার রাহমাতিল মুহদা-হ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- বিশ্বজগতের জন্য রহমত ও আল্লাহর পক্ষ থেকে রহমতের উপহার। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الرَّحِيمِ الرَّسُولِ الرَّشِيدِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনর্ রাহী-মির রাসূ-লির রাশী-দ। হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি দয়ালু, মহান রসূল, হেদায়তের প্রতীক।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۝ الرَّسُولِ الرَّاحَةِ وَالرَّسُولِ الرَّحْمَةِ وَالْمَلَا حِم

মুহাম্মাদিন্নি় রাসূ-লি় রা-হাতি ওয়ার্ রাসূ-লি় রাহমাতি ওয়াল মালা-হিম ।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি প্রশান্তি সহকারে প্রেরিত, রহমতের রসূল এবং যুদ্ধের অনুমতিপ্রাপ্ত ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۝ الرَّضِيِّ الرَّفِيقِ الرَّقِيبِ الرَّءُوفِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

মুহাম্মাদিন্নি় রাঈয়ি়র রফী-ক্বি় রাঈ-বি় রাউ-ফ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি নির্বাচিত, বিনয়, উম্মতের রক্ষক, দয়ালু । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَفِيعِ الذِّكْرِ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন রাফী-ইয্ যিক্বি়  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর স্মরণ সমুন্নত,

وَرَفِيعِ الدَّرَجَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

ওয়া রাফী-ইদ দারাজা-ত । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
যাঁর মর্যাদাসমূহ উন্নত । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رُكْنِ الْمُتَوَاضِعِينَ وَالرَّهَابِ اللَّهُمَّ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন রুক্নিল মুতাওয়া-ঈ-না ওয়ার রাহা-ব । আল্লা-হুম্মা  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি বিনীত ও খোদাতীর বান্দাদের দিশারী । হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লি  
দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الرُّوحِ وَرُوحِ الْقُدْسِ وَالْحَقِّ وَالْقِسْطِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

রু-হি ওয়া রু-হিল ক্বু-দসি ওয়াল হাক্বুদ্বি ওয়াল ক্বিস্ত্ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
যিনি প্রাণ স্বরূপ এবং পবিত্রতা ও ন্যায়পরায়ণতার আত্মা। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ زَعِيمِ الْأَنْبِيَاءِ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন যা'ঈ-মিল আন্বিয়া-'।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সকল নবী আলায়হিমুস সালাম-এর সরদার।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الزَّاجِرِ الزَّاهِدِ الزَّاهِي الزَّكِيِّ الزَّمْرَمِيِّ

মুহাম্মাদিল্লিয যা-জিরিয যা-হিদিয যা-হিরিয যা-হিয যাকিয়িযয যাযমযামিয়িযয  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পাপাচারে বাধা প্রদানকারী, দুনিয়ার মোহ পরিত্যাগকারী, সমুজ্জ্বল, সুন্দর, পবিত্র, যমযম'র মালিক,

الزَّيْنِ الزَّلْفِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

যায়নিয যালাফ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
সৃষ্টির অনুপম শোভা এবং সকলের নিকটবর্তী। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ زَيْنٍ مَنْ وَالآهُ فِي الْقِيَامَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ

আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন যায়নি মান ওয়া-লা-হ ফিল ক্বিয়া-মাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ক্বিয়ামত দিবসে আপন প্রিয়জনদের জন্য আপাদমস্তক সৌন্দর্য। হে আল্লাহ! দুরুদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ السَّابِطِ

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন্স সা-বিত্বিস্ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি দয়ালু-দাতা,

السَّابِقِ السَّائِقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

সা-বিক্বিস্ সা-ইক্ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- অগ্রগামী এবং পরিচালনাকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ السَّابِقِ بِالْخَيْرَاتِ وَسَابِقِ الْعَرَبِ اللَّهُمَّ

আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন্স সা-বিক্বি বিল খায়রা-তি ওয়া সা-বিক্বিল 'আরাব। আল্লা-হুম্মা আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি কল্যাণে অগ্রগামী, বিশেষত আরবদের অগ্রবর্তী। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন্স দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

السَّاجِدِ السَّخِي السَّيِّدِ السَّرِيعِ السَّيِّدِ السَّنَدِ السَّمِيِّ

সা-জিদিস্ সাখিয়িস্ সাদী-দিস্ সারী-'ইস্ সাইয়েদিস্ সানাদিস্ সামিয়িস্ যিনি সাজদাকারী, দানবীর, সঠিক, দ্রুত (কর্মস্পাদনকারী), সরদার, মুজির দলীল, সমুন্নত,

السَّمِيعِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

সামী-'। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি অধিক শ্রোতা। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سِرْ خَلِيطِسِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন সারখালী-ত্বাস্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন 'সারখালীতাস'। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ السِّرَاجِ وَالسِّرَاجِ الْمُنِيرِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনিস্ সিরাজ-জি ওয়াস্ সিরাজ-জিল মুনী-র।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি প্রদীপ ও সমুজ্জ্বল প্রদীপ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ ۖ الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

মুহাম্মাদিনিস্ সেরা-ত্বিল মুস্তাক্বী-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি (স্বয়ং) সরল সঠিক পথ। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ سَنَدِ الْخَلْقِ وَسَعْدِ الْخَلْقِ وَسَعْدِ الْخَلَائِقِ

মুহাম্মাদিন্ সানা-দিল খালক্, ওয়া সা'দিল খালক্, ওয়া সা'দিল খালা-ইক্।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি সৃষ্টিকুলের আশ্রয়, সৃষ্টির সৌভাগ্য ও সকল সৃষ্টির সৌভাগ্যের মাধ্যম।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

مُحَمَّدٍ ۖ السَّعِيدِ السَّلَامِ السُّلْطَانِ السَّنَا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

মুহাম্মাদিনিস্ সা'ঈ-দিস্ সালা-মিস্ সুলত্বায়া-নিস্ সানা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
যিনি সৌভাগ্য ও শান্তির অধিকারী, বাদশাহ ও উচ্চ মর্যাদার অধিকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الشَّافِي اللَّهُمَّ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনিস্ শা-ফী-। আল্লা-হুম্মা  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আরোগ্যদাতা। হে আল্লাহ!

إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ ذَنْبٍ يُورِثُ الْأَسْقَامَ وَالضَّنَّ وَيُوجِبُ

ইন্নী- আশ্তাগ্ফিরুকা লিকুল্লি যাম্বী- ইয়ুরিসুল আসক্বা-মা ওয়াছদ্বানা- ওয়া ইয়ু-জিবুন  
আমি তোমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি ওই প্রত্যেক গুনাহ থেকে, যা অসুস্থতা, দুর্বলতা ও অক্ষমতা সৃষ্টি করে, যা

النِّقَمَ وَالْبَلَاءَ وَيَكُونُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حَسْرَةً وَنَدَامَةً وَ لِكُلِّ ذَنْبٍ

নিক্বামা ওয়াল বাল্লা-আ ওয়া ইয়াক্ব-নু ইয়াউমাল কিয়ামা-মাতি হাস্রাতাও ওয়া নাদা-মাতাও ওয়া লিকুল্লি যাম্বী-  
শাস্তি ও পরীক্ষায় পতিত হওয়ার কারণ হয়, কিয়ামত দিবসে যা অনুতাপ ও লজ্জার কারণ হবে এবং ওই প্রত্যেক গুনাহর (ক্ষমাপ্রার্থী)

يُعَقِّبُ الْحَسْرَةَ وَيُورِثُ النَّدَامَةَ وَيُحْبِسُ الرِّزْقَ وَيَرُدُّ

ইয়ু'ক্বিবুল হাস্রাতা ওয়া ইয়ু-রিসুন নাদা-মাতা ওয়া ইয়ুহ'বিসুর রিয্ক্বা ওয়া ইয়ারুদ্দু  
যার পরিণাম অনুতাপ ও যা লজ্জার কারণ হবে, যা রিযক্বকে রুদ্ধ করে এবং যা

الدُّعَاءَ وَلِكُلِّ ذَنْبٍ مَّدَحْتَهُ بِلِسَانِي وَأَضْمَرْتَهُ بِجَنَانِي

দো'আ-আ ওয়া লিকুল্লি যাম্বিম্ মাদাহতুহু- বিলিসা-নী- ওয়া আদ্বমারতুহু- বিজিনা-নী-  
দো'আকে প্রত্যাখ্যান করায়। আরো (ক্ষমা প্রার্থনা করছি) ওইসব গুনাহ থেকে যেগুলোর প্রশংসা আমি নিজ মুখে করেছি, অথবা অন্তরে গোপন করেছি

أَوْ هَشَّتُ إِلَيْهِ نَفْسِي أَوْ اثْبَتُهُ بِلِسَانِي أَوْ آتَيْتُهُ بِفِعَالِي أَوْ كَتَبْتُهُ

আউ হাশ্শাত ইলায়হি নাফসী- আউ আস্বাবতুহু- বিলিসা-নী- আউ আতায়তুহু- বিফি'আ-নী- আউ কাতাবতুহু-  
অথবা যার প্রতি আমার প্রবৃত্তি ধাবিত হয়েছে অথবা নিজ মুখে তা প্রমাণ করেছি, অথবা কার্যত তা সম্পন্ন করেছি, অথবা নিজ হাত দ্বারা তা লিখেছি,

بِيَدِي أَوْ ارْتَكَبْتُهُ بِشِدَّتِي أَوْ أَمَرْتُ فِيهِ عِبَادَكَ وَلِكُلِّ

বিয়াদী- আভির্তাকাবতুহু- বিশিদ্দাতী- আউ আমরিন কাবাবতু ফী-হি 'ইবা-দাকা ওয়া লিকুল্লি  
অথবা নিজ শক্তি দ্বারা তাতে লিপ্ত হয়েছি। (আরো ক্ষমা প্রার্থনা করছি) এমনসব বিষয় থেকে, যার মধ্যে আমি তোমার বান্দাদেরকে পতিত করেছি এবং এমন প্রত্যেক

ذَنْبٍ خَلَوْتُ بِهِ فِي لَيْلِي وَنَهَارِي وَأَرَخَيْتُ عَلَى الْأَسْتَارِ

যাম্বিন খালাউতু বিহী- ফী- লায়লী- ওয়া নাহা-রী- ওয়া আরখায়তু 'আলাইয়্যাল আসতা-রা  
গুনাহ থেকে, যা আমি নির্জনে আমার রাতে ও দিনে করেছি। আমি নিজের উপর পর্দা বুলিয়েছি

حَيْثُ لَا يَرَانِي أَحَدٌ إِلَّا أَنْتَ يَا جَبَّارُ فَارْتَابْتُ نَفْسِي فِيهِ

হায়সু লা- ইয়ারা-নী- আহাদুন ইল্লা- আনতা ইয়া- জাব্বা-রু ফারতা-বাত নাফসী- ফী-হি  
যেখান থেকে আমাকে কেউ দেখতে পাবে না তুমি ব্যতীত, হে মহাপরাক্রমশালী। অতঃপর এতে আত্মা সন্দিহান হলো

وَتَحَيَّرْتُ بَيْنَ تَرْكِهِ لَهُ بِخَوْفِكَ وَأَنْتَهَاكِي لَهُ بِحُسْنِ الظَّنِّ

ওয়া তাহাইয়্যারাত বায়না তারকিহী- লাহু- বিখাউফিকা ওয়ানতিহা-কী- লাহু- বিহসুনিয্ যোয়ান্নি  
এবং বিচলিত হলো তোমার ভয়ের কারণে, তা পরিত্যাগের ক্ষেত্রে এবং তোমার প্রতি উত্তম ধারণা হেতু তার প্রতি আমাকে দুর্বল করার কারণে।

فِيكَ فَسَوَّلْتُ لِي نَفْسِي الْإِقْدَامَ عَلَيْهِ وَأَنَا عَارِفٌ بِمَعْصِيَتِي

ফী-কা ফাসাওয়ালাত লী- নাফসিল ইক্বদা-মা 'আলায়হি ওয়া আনা 'আ-রিফুম বিমা'সিয়াতী-  
তার উপর অগ্রগামী হওয়াকে আমার আত্মা আমাকে প্ররোচিত করলো; অথচ আমি জানি এতে

فِيهِ لَكَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

ফী-হি লাক। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
তোমার প্রতি আমার অবাধ্যতাকে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ السَّيْفِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিস্ সায়ফ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সত্যের তরবারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الشَّارِعِ الشَّافِعِ الشَّاكِرِ الشَّاهِدِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লিশ্ শা-রি'ইশ্ শা-ফি'ইশ্ শা-কিরিশ শা-হিদিশ্  
প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি শরীয়তের প্রবর্তক, শাফা'আতকারী, কৃতজ্ঞ, উম্মতের পক্ষে স্বাক্ষরী এবং

الشَّنِّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

শাসনি। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
মাংসাল কোমল দেহ বিশিষ্ট। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং



سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الشَّدِيدِ الشَّدْقِمِ الشَّرِيفِ الشِّفَاءِ الشَّفِيقِ

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনিশ্ শাদী-দিশ্ শাদক্বামিশ্ শারী-ফিশ্ শিফা-ইশ্ শাফী-ক্ব।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি (শরিয়তের বিধান বাস্তবায়নে) অত্যন্ত কঠোর, বড় আত্মার অধিকারী, সম্মুখ, পূর্ণাঙ্গ শেফা এবং সহানুভূতিশীল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিক

مُحَمَّدٍ ۚ الشُّكَّارِ الشُّكُورِ الشَّهِيرِ الشَّمْسِ الشَّهَابِ الشَّهِمِ

মুহাম্মাদিনিশ্ শাক্বা-রিশ শাক্ব-রিশ শাহী-রিশ্ শামসিশ্ শিহা-বিশ শাহিমিশ্  
বিনিময় দাতা, অধিক কৃতজ্ঞ, অধিক প্রসিদ্ধ, আলোকিত সূর্য, সমুজ্জ্বল নক্ষত্র, জাগ্রত অন্তর,

الشَّهِيدِ الْأَشْهَدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

শাহী-দিল আশ্বাদ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
স্বাক্ষী এবং অনেক বড় সাক্ষী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الصَّابِرِ الصَّادِقِ الصَّالِحِ الصِّدْقِ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনিশ্ সোয়া-বিরিস্ সোয়া-দিক্বিস্ সোয়া-লিহিস্ সিদ্কিস্  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ধৈর্যশীল, সত্যবাদী, পূণ্যবান, সত্যের মূর্ত প্রতীক,

الصَّدُوقِ الصِّدِّيقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

সোয়াদু-ক্বিস্ সিদ্দী-ক্ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
অধিক সত্য ও সত্যবাদী ব্যক্তিত্ব। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ صَاعِدِ الْمِعْرَاجِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন সোয়া-'ইদিল মি'রা-জ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মি'রাজ রজনীতে নূরানী সিঁড়িতে আরোহণকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صِرَاطِ الَّذِينَ

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন্ সেরা- ত্বিল্লাযী-না  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সঠিক পথ তাদের জন্য,

أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

আন‘আমতা ‘আলায়হিম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-  
যাদের উপর তুমি অনুগ্রহ করেছে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَاحِبِ الْإِسْلَامِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন সহী-হিল ইসলাম-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সঠিক ইসলামের প্রবর্তক। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صِرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন সেরা-ত্বিল মুস্তাক্বী-ম।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হচ্ছেন ‘সিরাতুল মুস্তাক্বিম’ (সরল-সঠিক পথ)।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الصَّفُوحِ عَنِ الزَّلَّاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

মুহাম্মাদিনিস্ সাফু-হি ‘আনিয্ যাল্লা-তি। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ক্রটি-বিচ্যুতিগুলো অধিক মার্জনাকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّفُوحِ الصَّفِيِّ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনিস্ সাফু-হিস্ সাফুওয়্যাতিস্ সাফিয়িস্  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিক ক্ষমাকারী, সৃষ্টিকুলের সারবস্ত, নির্বাচিত,

الصَّنْدِيدِ الصَّيْنِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

সিন্দী-দিস্ সোয়াইয়িন্ । আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া সরদার, (দোষ-ক্রটি সমূহ থেকে) রক্ষাকারী । হে আল্লাহ! দুর্নদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بِالْحُسَامِ الْمَكْثُومِ اللَّهُمَّ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিহ্ দ্বোয়া-রিবি বিল হুসা-মিল মাক্‌স্-ম । আল্লা-হুমা আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আঘাতকারী ধারালো প্রশস্ত তরবারী দ্বারা । হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিহ্ দুর্নদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الضَّابِطِ الضَّارِعِ الضَّمِينِ الضَّحَاكِ الضُّحُوكِ

দ্বোয়া-বিতিহ্ দ্বোয়া-রি'ইহ্ দ্বোয়ামী-নিহ্ দ্বোয়াহহা-কিহ্ দ্বোয়াহ্-কিল্ যিনি সংরক্ষণকারী, ক্রন্দনকারী, জামিন, অধিক হাস্যোজ্জ্বল, অধিক খুশী প্রকাশকারী,

الْأَضْحَكِ الضِّيَاءِ الضِّيغِمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

আদ্বহাকিহ্ দ্বিয়া-ইহ্ দ্বোয়ামগাম । আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- অধিক প্রফুল্ল, আলোকিত, অত্যন্ত সাহসী । হে আল্লাহ! দুর্নদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الشَّفِيعِ اللَّهُمَّ إِنِّي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিহ্ শাফী-' । আল্লা-হুমা ইন্নী- হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিক সুপারিশকারী । হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি

أَسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ ذَنْبٍ قَصَدَنِي فِيهِ أَعْدَائِي لِهَتِكِي فَصَرَفَتْ

আস্তাগফিরুকা লিকুল্লি যাশ্বিন দ্বাসোয়াদানী- ফী-ই আ'দা-ঈ- লিহাত্‌কী- ফাসোয়ারাফতা ফমা প্রার্থনা করছি প্রত্যেক গুনাহ্ থেকে, যা দ্বারা আমার শত্রুগণ আমাকে অপমান করার সংকল্প করেছে । অতঃপর তুমি আমার থেকে তাদের খোঁকাবাজিকে ফিরিয়ে নিয়েছো,

كَيْدَهُمْ عَنِّي وَلَمْ تَعْنُهُمْ عَلَيَّ فَضِيحَتِي حَتَّى كَانِي لَكَ وَلِيٌّ

কায়দাহুম 'আল্লী- ওয়া লাম তু 'ইনহুম 'আলা- ফাদী-হাতী- হাত্তা- কাআল্লী- লাকা ওয়ালিয়ু  
আমাকে অপমান করতে তাদেরকে সাহায্য করোনি, এমনকি আমি যেনো তোমার বন্ধু

وَ لَكَ مُطِيعٌ وَ نَصْرَتِي عَلَيْهِمْ كَانِي لَكَ وَلِيٌّ فَالِي مَتِي يَا

ওয়া লাকা মুত্বী-উ- ওয়া নাসোয়ারতানী- 'আলায়হিম কাআল্লী- লাকা ওয়ালিয়ুন ফাইলা- মাতা- ইয়া-  
এবং তোমার অনুগত, তাদের বিরুদ্ধে তুমি আমাকে সাহায্য করেছো- যেন আমি তোমার প্রিয়ভাজন। হে মহান

رَبِّ اَعْصِي فْتُمْهَلْنِي وَ طَالَ مَا عَصَيْتَكَ فَلَمْ تُوَاخِذْنِي

রাবিব আ'সী- ফাতুমহিলুনী- ওয়া ত্বোয়া-লা মা- 'আসোয়তুকা ফালাম তুআ-খিযনী-  
রব! আমি কতদূর পর্যন্ত অবাধ্যতা করতে থাকবো, তুমি আমাকে কতদিন সুযোগ দিতে থাকবে? অনেকবার আমি তোমার অবাধ্য হয়েছি; কিন্তু তুমি আমাকে পাকড়াও করোনি,

وَ سَأَلْتُكَ عَلَيَّ سُوءٍ فَعَلِي فَاَعْطَيْتَنِي فَايُّ شُكْرٍ يَقُومُ

ওয়া সাআলতুকা 'আলা- সু-ই ফি'লী- ফাআ'ত্বোয়য়তানী- ফাআইয়ু শুকরী- ইয়াক্ব-মু  
আমার অপকর্ম সত্ত্বেও; আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করেছি তবুও তুমি আমাকে দান করেছো। আমার কোন শুকরিয়া কি

عِنْدَكَ بِنِعْمَةٍ مِّنْ نِّعَمِكَ عَلَيَّ وَ لِكُلِّ ذَنْبٍ قَدَّمْتُ إِلَيْكَ

'ইনদাকা বিনি'মাতিম্ মিন নি'আমিকা 'আলাইয়্যা ওয়া লিকুল্লি যাম্বিন ক্বাদ্দামতু ইলায়কা  
তোমার প্রদত্ত নি'মাতসমূহের একটি মাত্র নি'মাতের সমকক্ষ হতে পারে? প্রত্যেক গুনাহর জন্য আমার তাওবা পেশ করেছি।

تَوْبَتِي مِنْهُ وَ وَاَجْهَتُكَ بِقَسَمِي بِكَ وَ الْيْتُ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

তাওবাতী- মিনহু ওয়া ওয়া-জাহতুকা বিক্বাসামী- বিকা ওয়া আ-লায়তু বিনাবিয়্যিকা মুহাম্মাদিন  
আমি তোমার সমীপে তোমার শপথ করেছি এবং তোমার নবী মুহাম্মদ মোস্তফা

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَشْهَدْتُ عَلَى نَفْسِي بِذَلِكَ

সালাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সালামা ওয়া আশহাতু 'আলা- নাফসী- বিয়া-লিকা  
সালাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসালামের শপথ করেছি। আমি উক্ত (তাওবা ও শপথের) ব্যাপারে

أَوْلِيَائِكَ مِنْ عِبَادِكَ أَنِّي غَيْرُ عَائِدٍ إِلَى مَعْصِيَتِكَ فَلَمَّا

আউলিয়া-আকা মিন 'ইবা-দিকা আন্নী- গায়রু 'আ-ইদিন ইলা- মা'সিয়াতিকা ফালাম্মা- নিজের উপর তোমার বান্দাদের মধ্যে আউলিয়া-ই কেবামকে স্বাক্ষী করেছি এ মর্মে যে, আমি প্রত্যাবর্তন করবো না তোমার অবাধ্যতার প্রতি। অতঃপর যখন

قَصَدَنِي إِلَيْهِ بِكَيْدِهِ الشَّيْطَانُ وَمَالَ بِي إِلَيْهِ الْخُدْلَانُ وَدَعْتَنِي

ক্বাসোয়াদানী- ইলায়হি বিকায়দিহিশ্ শায়ত্বোয়া-নু ওয়া মা-লা বী- ইলায়হিল খুযলা-নু ওয়া দা'আতনী- শয়তান তার প্রতারণার সাথে আমাকে লক্ষ্যস্থল করবে এবং আমাকে ওই দিকে ধাবিত করেছে, (তোমার সাহায্য থেকে) বঞ্চিত হওয়া এবং আমার

نَفْسِي إِلَى الْعِصْيَانِ اسْتَرْتُ حَيَاءً مِّنْ عِبَادِكَ جُرْأَةً مِنِّي

নাফসী- ইলাল 'ইস'ইয়া-নি ইস্তাতারতু হায়া-আম্ মিন 'ইবা-দিকা জুরআতাম্ মিন্নী- প্রবৃত্তি আমাকে অবাধ্যতার প্রতি আহ্বান করেছে। তখন আমি তোমার বান্দাদের প্রতি লজ্জাবোধ করে আত্মগোপন করেছি- তোমার প্রতি আমার দুঃসাহস স্বরূপ;

عَلَيْكَ وَأَنَا أَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَكْفِينِي مِنْكَ سِتْرٌ وَلَا بَابٌ وَلَا

'আলায়কা ওয়া আনা আ'লামু আন্নাহু-লা-ইয়াকুফফুনী- মিনকা সিতরু- ওয়ালা- বা-বু- ওয়ালা- অথচ আমি জানি কোন প্রকার অন্তরায় তোমার (জ্ঞানের বেষ্টিনী থেকে) আমাকে রক্ষা করতে পারবে না, না কোন দরজা।

يَحْجُبُ نَظْرَكَ عَنِّي حِجَابٌ فَخَالَفْتُكَ فِي الْمَعْصِيَةِ إِلَى

ইয়াহজুবু নাযোয়ারাকা 'আন্নী- হিজা-বুন ফাখা-লাফতুকা ফিল মা'সিয়াতি ইলা- আমার প্রতি তোমার দৃষ্টিতে কোন পর্দা প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করতে পারবে না। অতঃপর অবাধ্যতার মধ্যে তোমার বিরুদ্ধাচরণ করেছি।

مَا نَهَيْتَنِي عَنْهُ ثُمَّ مَا كَشَفْتَ السِّتْرَ عَنِّي وَسَاوَيْتَنِي

মা- নাহায়তানী- 'আনহু সুম্মা মা- কাশাফ্তাস্ সিতরা 'আন্নী- ওয়া সা-ওয়ায়তানী- যা থেকে তুমি আমাকে নিষেধ করেছো; তবুও তুমি আমার উপর থেকে পর্দা উঠাওনি এবং তুমি আমাকে, তোমার প্রিয় বান্দাদের সমান রেখেছো,

بِأَوْلِيَائِكَ حَتَّى كَانِي لَا أَزَالُ لَكَ مُطِيعًا وَإِلَى أَمْرِكَ

বিআউলিয়া-ইকা হাত্তা- কাআন্নী- লা- আযা-লু লাকা মুত্বী-'আন ওয়া ইলা- আমরিকা যেন আমি সর্বদা তোমার অনুগত বান্দা, (এমনভাবে যেন)

مُسْرِعًا وَمِنْ وَعِيدِكَ فَارِغًا فَلَبَسْتُ عَلَىٰ عِبَادِكَ وَلَا

মুসরি'আওঁ ওয়া মিওঁ ওয়া'ঈ-দিকা ফা-রিগান ফালাবাস্ত 'আলা- 'ইবা-দিকা ওয়ালা-  
দ্রত তোমার নির্দেশ পালনকারী এবং তোমার শাস্তিতে ভীত। আমি তোমার বান্দাদেরকে সন্দেহে নিপতিত করেছি।

يَعْلَمُ سَرِيْرَتِي غَيْرُكَ وَلَمْ تُسَمِّنِي بِغَيْرِ سَمْتِهِمْ

ইয়া'লামু সারী-রাতী- গায়রুকা ওয়া লাম তুসাম্মিনী- বিগায়রি সিমাতিহিম  
তুমি ব্যতীত আমার গোপন কথা কেউ জানে না এবং তুমি আমাকে তাদের (তোমার অনুগত বান্দাদের) নাম বা নিদর্শন ব্যতীত অন্য কোন নামে নামকরণ করেনি;

بَلْ أَسْبَغْتُ عَلَىٰ مِثْلِ نِعْمَتِهِمْ ثُمَّ فَضَّلْتَنِي بِذَلِكَ عَلَيْهِمْ

বাল আসবাগতা 'আলাইয়া মিস্লা নি'মাতিহিম সুম্মা ফাদ্বদ্বোয়ালতানী- বিয়া-লিকা 'আলায়হিম  
তুমি আমাকে তাদের নি'মাতের মতো পূর্ণাঙ্গ নি'মাত দান করেছো। অতঃপর উক্ত নি'মাত্রাজি দ্বারা তাদের উপর আমাকে শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছো,

حَتَّىٰ كَانِي عِنْدَكَ فِي دَرَجَتِهِمْ وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِحُكْمِكَ

হাত্তা- কাআন্বী- 'ইনদাকা ফী- দারাজাতিহিম ওয়ামা- যা-কা ইল্লা- লিহুক্মিকা  
যেন আমি তোমার নিকট মর্যাদাগত দিক থেকে তাদের পর্যায়ভুক্ত। এগুলো একমাত্র তোমার নির্দেশে

وَفَضْلِ نِعْمَتِكَ فَضْلًا مِّنْكَ عَلَىٰ فَلَكَ الْحَمْدُ يَا مَوْلَائِي

ওয়া ফাদ্বলি নি'মাতিকা ফাদ্বলাম্ মিনকা 'আলাইয়া ফালাকাল হামদু ইয়া মাওলা-ঈ-  
এবং তোমার পক্ষ থেকে আমার উপর তোমার নি'মাত ও অনুগ্রহই। অতঃপর তোমারই জন্য সমস্ত প্রশংসা, হে আমার মালিক।

فَأَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ كَمَا سَتَرْتَهُ عَلَيَّ فِي الدُّنْيَا أَنْ لَا تَفْضِحَنِي

ফাআসআলুকা ইয়া- আল্লা-হু কামা- সাতারতাহু- 'আলাইয়া ফিদ্বনইয়া- আল্লা- তুফদ্বিহানী-  
তোমারই নিকট প্রার্থনা করছি, হে আল্লাহ! যেভাবে তুমি ইহকালে আমার গুনাহ গোপন রেখেছো, অনুরূপ তুমি এসব গুনাহর কারণে

بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

বিহী- ইয়াউমাল কিয়ামতি ইয়া- আরহামার্ রা-হিমী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
ক্বিয়ামতের দিন আমাকে লজ্জিত করো না, হে সর্বাধিক দয়ালু! হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الطَّاهِرِ الطَّهْوَرِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনিত্ত্ব ত্বোয়া-হিরিত্ত্ব ত্বু-হু-রিত্ত্ব  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পবিত্র, অধিক পবিত্র,

الطَّيِّبِ الطَّرَازِ الْمُعَلِّمِ وَطَابَ وَطَسَ وَطَسَمَ وَطَهْ

ত্বোয়াবী-বিত্ত্ব ত্বোয়া-যিল্ মু'আল্লিমি ওয়া ত্বোয়া-বা ত্বোয়া-বা ওয়া ত্বোয়া- সী-ন ওয়া ত্বোয়া- সী-ম্মী-ম ওয়া ত্বোয়া-হা-  
চিকিৎসক, সৌন্দর্যের আধার, শিক্ষাদাতা, ত্বাবা, ত্বাবা, ত্বোয়া-সীন, ত্বোয়া-সী-ন, মী-ম, ত্বোয়া-হা,

وَالظَّاهِرِ الظَّفُورِ الْعَابِدِ الْعَادِلِ الْعَارِفِ الْعَاضِدِ الْعَافِي

ওয়াজ্ যোয়া-হিরিয্ যোয়াফু-রিল 'আ-বিদিল 'আ-দিলিল 'আ-রিফিল 'আ-দ্বিখিল 'আ-ফিল  
প্রকাশ্য, মহান বিজয়ী, ইবাদতকারী, ন্যয়বান, আরিফ, সাহায্যকারী, মার্জনাকারী,

الْعَاقِبِ الْعَالِمِ الْعَامِلِ الْعَبْدِ الْعَزِيزِ الْعَدْلِ الْعُدَّةِ الْعَرَبِيِّ

'আ-ক্বিবিল 'আ-লিমিল 'আ-মিলিল 'আবদিল 'আযী-যিল 'আদলিল 'উদ্দাতিল 'আরাবিযি  
সর্বশেষ প্রেরিত, মহাজ্ঞানী, আমলকারী, প্রিয়বান্দা, বিজয়ী, আপাদমস্তক ন্যয়, সম্বল, আরবী

وَالْعَالِمِ بِالْحَقِّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

ওয়াল 'আ-লিমি বিলহাক্বি। আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
এবং সত্য সম্পর্কে জ্ঞানী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الَّذِي اسْمُهُ عِنْدَ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَبْدُ الْكَرِيمِ

আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনিল্ লাযিস্ইসমুহু 'ইনদা আহলিল জান্নাতি 'আবদুল করী-মি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যার মোবারক নাম জান্নাতবাসীদের নিকট 'আবদুল করীম',

وَعِنْدَ أَهْلِ النَّارِ عَبْدُ الْجَبَّارِ وَعِنْدَ سَائِرِ الْمَلَائِكَةِ عَبْدُ

ওয়া 'ইনদা আহলিন্ না-রি 'আবদুল জাব্বা-রি ওয়া 'ইনদা সা-ইরিল মালা-ইকাতি 'আবদুল  
দোযখবাসীদের নিকট 'আব্দুল জাব্বার', সমগ্ ফিরিস্তার নিকট 'আবদুল

الْمَجِيدِ وَعِنْدَ أَهْلِ الْعَرْشِ عَبْدُ الْحَمِيدِ وَعِنْدَ الْأَنْبِيَاءِ عَبْدُ

মাজী-দি ওয়া 'ইনদা আহলিল 'আরশি 'আবদুল হামী-দি ওয়া 'ইনদাল আশিয়া-ই 'আবদুল মাজীদ', আরশবাসীদের নিকট 'আব্দুল হামিদ', সম্মানিত নবীগণের নিকট 'আব্দুল

الْوَهَّابِ وَعِنْدَ الْجِنِّ عَبْدُ الرَّحِيمِ وَعِنْدَ الشَّيَاطِينِ عَبْدُ

ওয়াহ্‌হা-বি ওয়া 'ইনদাল জিন্নি 'আবদুর রহী-মি ওয়া 'ইনদাশ্ শায়া-জ্বী-নি 'আবদুল ওয়াহ্‌হাব', জিন্দের নিকট 'আব্দুর রহীম', শয়তানদের নিকট 'আব্দুল

الْقَهَّارِ وَفِي الْجِبَالِ عَبْدُ الْخَالِقِ وَفِي الْبَرِّ عَبْدُ الْقَادِرِ وَفِي

ক্বাহ্‌হা-রি ওয়া ফিল জিবা-লি 'আবদুল খা-লিক্বি ওয়া ফিল বাররি 'আবদুল ক্বা-দিরি ওয়া ফিল কাহ্‌হার', পর্বতমালায় 'আব্দুল খালেক্ব', স্থলজগতে 'আব্দুল ক্বাদের',

الْبَحْرِ عَبْدُ الْمُهَيْمِنِ وَعِنْدَ الْحَوْتِ عَبْدُ الْقُدُّوسِ وَعِنْدَ

বাহরি 'আবদুল মুহায়মিনি ওয়া 'ইনদাল হু-তি 'আবদুল ক্বুদ্দু-সি ওয়া 'ইনদাল সমুদ্র জগতে 'আব্দুল মুহায়মিন', মাছগুলোর নিকট 'আব্দুল ক্বুদ্দুস',

الْهُوَامِ عَبْدُ الْغِيَاثِ وَعِنْدَ الْوُحُوشِ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَعِنْدَ

হাওয়া-ম্বি 'আবদুল গায়া-সি ওয়া 'ইনদাল ভুহু-শি 'আবদুর রায্যা-ক্বি ওয়া 'ইনদাস্ বিষাক্ত প্রাণীদের নিকট 'আব্দুল গায়াস', বন্য পশুদের নিকট 'আব্দুর রায্যাক্ব',

السَّبَاعِ عَبْدُ السَّلَامِ وَعِنْدَ الْبَهَائِمِ عَبْدُ الْمُؤْمِنِ وَعِنْدَ الطُّيُورِ

সিবা-ই 'আবদুস্ সালা-মি ওয়া 'ইনদাল বাহা-ইমি 'আবদুল মু'মিনি ওয়া 'ইনদাত্ব ভুয়ু-রি হিংস্র প্রাণীদের নিকট 'আব্দুস্ সালাম', চতুষ্পদ জন্তুগুলোর নিকট 'আব্দুল মু'মিন; এবং পাখীকুলের নিকট

عَبْدُ الْغَفَّارِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

'আবদুল গাফ্‌ফার'। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যেদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি 'আব্দুল গাফ্‌ফার'। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আব্দা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং



سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْعَظْفِ الْعَظِيمِ الْعَفْوِ الْعَفِيفِ الْعَلَمِ الْعَلِيمِ

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনিল 'আত্বু-ফিল 'আযী-মিল 'আফুওভিল 'আফী-ফিল 'আলামিল 'আলী-মিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিক দয়াবান, মহান, ক্ষমাশীল, পূত:পবিত্র, হিদায়তের বাণী, মহাজ্ঞানী,

الْعَلِيِّ الْعُمْدَةِ الْعِمَادِ الْعَيْنِ الْعَيْنِ وَعَيْنِ الْغُرِّ وَالْعَزِّ وَالنِّعَمِ

'আলিয়্যিল 'ওমদাতিল 'ইমা-দিল 'আয়নিল 'আয়নি ওয়া 'আয়নিল গুর্রি ওয়াল 'ইয্বি ওয়ান্ন নি'আমি  
সূউচচ, দিশারী ও স্তম্ভ, (সৃষ্টিকুলের) চক্ষু, চমকদার ললাট, সম্মান ও নি'মাতরাজি

وَالنِّعَمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ওয়ান্ন না'ঈ-ম। আন্না-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
ও নি'মাতপ্রাণ্ডের চক্ষু। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عِلْمِ الْإِيمَانِ وَالْهُدَى وَالْيَقِينِ وَالْعَلَامَةِ

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন 'আলামিল ঈ-মা-নি ওয়াল হুদা- ওয়াল ইয়াক্বী-নি ওয়াল 'আন্না-মাতিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ঈমান, হিদায়ত ও ইয়াক্বীনের প্রতীক, অধিক জ্ঞানী,

الْغَالِبِ الْغَطْمَطِمِ الْغُفُورِ الْغَنِيِّ الْغُوثِ الْغِيَاثِ الْغِيَاثِ يَا

গা-লিবিল গাত্বোয়ামত্বোয়ামিল গাফু-রিল গানিয়্যিল গাউসিল গিয়া-সিল গায়সি ইয়া-  
মহা বিজয়ী, প্রান্তহীন সমুদ্র, অধিক ক্ষমাশীল, (আল্লাহ ব্যতীত অন্য কারো) অমুখাপেক্ষী, সাহায্যকারী, ত্রাণকর্তা, রহমতের দৃষ্টি, হে

وَاحِدُ الْبَاقِيِ أَوَّلَ كُلِّ شَيْءٍ وَآخِرُهُ اجْعَلْنِي مُنْفَرِدًا فِي

ওয়া-হিদুল বা-ক্বী- আউয়াল্লা কুল্লি শায়ইন ওয়া আ-খিরাহু ইজ্'আলনী- মুনফারিদান ফিল  
একক, চিরঞ্জীব, প্রত্যেক বস্তুর আদি ও অন্ত! আমাকে করে দাও একাকী,

الْإِسْتِغَالِ بِكَ وَأَوَّلَ مَنْ أَمِنَ بِكَ وَأَقْرَبَ رَبُّوْبَيْتِكَ وَبَاقِيًا

ইশ্তিগা-লি বিকা ওয়া আউয়াল্লা মান আ-মানা বিকা ওয়া আক্বাব্বরা বিরুবু-বিয়্যাতিকা ওয়া বা-ক্বিয়ান  
তোমার ধ্যানে মশগুল, তোমার প্রতি প্রথম ঈমান আনয়নকারী, তোমার রব্বুয়্যাতে স্বীকারোক্তিদাতা,

إِلَى أَجَلٍ أَجَلْتَهُ مِنْ غَيْرِ عَائِقٍ وَ قُصُورٍ فِي الْأَخْلَاقِ الْكَائِنَةِ

ইলা-আজালিন আজ্জালতাহু- মিন গায়রি 'আ-ইক্বিওঁ ওয়া ক্বুসু-রিন ফিল আখলা-ক্বিল কা-ইনাতি তোমার নির্দারিত সময় পর্যন্ত স্থায়ী, চরিত্রে কোন প্রকার প্রতিবন্ধকতা ও অপরাগতা ব্যতিরেকে,

عِنْدَ أَصْحَابِ الْحَائِقِ الَّتِي لَهَا سَوَاسِيَةٌ فِي الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ

ইনদা আস্হা-বিল হা-ইক্বিল্লাতী- লা-হা- সাওয়া-সিয়্যাতুন ফিল আউয়ালি ওয়াল আ-খিরি যা হিংসুক ও বিদ্বেষ্টীদের মধ্যে বিদ্যমান, যাদের পূর্বাপর সমান।

فَاكْشَفُ كَشْفَ الْبَسَائِطِ وَالْمُجَرَّدَاتِ الَّتِي جَعَلْتَ أَوْلَهَا

ফাকশিফু কাশ্ফাল বাসা-ইত্বি ওয়াল মুজারাদা-তিল্লাতী- জা'আলতা আউয়ালাহা- অতঃপর যৌগিক ও বিভাজ্যগুলোকে উদঘাটিত করে দাও; তুমি যেগুলোর শুরুকে

أَخْرَهَا وَأَخْرَهَا أَوْلَهَا وَصَيَّرْ جِسْمِي نُورًا مُنَاسِبًا لِرُوحِ

আ-খিরাহা- ওয়া আ-খিরাহা- আউয়ালাহা- ওয়া সোয়ায়ির জিসমী- নু-রাম মুনা-সিবাল্ লিরু-হিন সমাপ্তি করেছে এবং সমাপ্তিকে শুরু করে দিয়েছে। আর আমার দেহকে করে দাও এমন জ্যোতির্ময়, যা উপযোগী হবে এমন আত্মার,

صَادِرٍ مِّنْ مَّظَاهِرِ الْأَوَّلِ مِنْ غَيْرِ انِّيَّةٍ وَلَا إِضَافَةٍ شَيْءٍ إِلَّا

সোয়া-দিরিম্ মিম্ মাযোয়া-হিরিল উভালি মিন গায়রি আ-নিয়াতিন ওয়ালা- ইদ্বোয়া-ফাতি শায়ইন ইল্লা- যা প্রকাশ পায়- প্রথমগুলোর প্রকাশস্থল থেকে- কোন বিলম্ব ও মাধ্যম ব্যতিরেকে; কিন্তু

لِضَرُورَةِ الْعِبَارَةِ وَالتَّفْهِيمِ وَقَتِ الْعِجْزِ وَأَوْقَفْنِي عَلَى أَحْوَالِ

লিদ্বোয়ারু-রাতিল ইবা-রাতি ওয়াত্তাফহী-মি ওয়াক্বতাল ইজযি ওয়া আউক্বিফনী- 'আলা- আহওয়া-লিল অপরাগতার সময় বর্ণনা ও বুঝানোর তাগিদে। আমাকে অবগত করাও

الْأَجْسَامِ السُّفْلِيَّةِ وَالْعُلْوِيَّةِ بِحَقَائِقِهَا وَأَعْرَاضِهَا رَاجِعَةً إِلَى

আজসা-মিস্ সফলিয়াতি ওয়াল ইলভিয়াতি বিহাক্বা-ইক্বিহা- ওয়া আ'রা-দ্বিহা- রা-জি'আতান ইলা- নিম্নজগত ও উর্ধ্বজগতের অবস্থা সম্পর্কে, তার বাস্তবতা এবং আনুসঙ্গিক বিষয়াদি সহকারে, যা প্রত্যাবর্তন করবে

وَاحِدَةٍ هَالِكَةٍ عِنْدَ جَمِيعِ الْإِضَافَاتِ خِيَالًا وَ وَهَمًّا عِنْدَ هَذَا

ওয়া-হিদাতিন হা-লিকাতিন ইনদা জামী-ইল ইদোয়া-ফা-তি খিয়া-লাওঁ ওয়া ওয়াহমান ইনদা হা-যা একটি মাত্র এমন বাস্তবতার দিকে, যা নিঃশেষ হয়ে যাবে। সকল ধারণা ও কল্পনাগত সংযোজন ও সম্পর্কের সময় এ

الدَّاعِيُ وَارْكُزُ فِي قَلْبِي مِثَالَاتٍ لَا هُوتِيَّةً بَاقِيَةً مِّنْ غَيْرِ

দা-ঈ- ওয়ারকুয্ ফী- ক্বালবী- মিসা-লা-তিল্ লা-হু-তিয়্যাতাম বা-ক্বিয়াতাম মিন গায়রি প্রার্থনাকারীর নিকট। আমার অন্তরে প্রোথিত করো লাহুতী (খোদায়ী) আকৃতিগুলোকে, যেগুলো সর্বদা অল্পান থাকবে,

إِنْتِقَالَ حَتَّى أَعَايِنَهَا غَوَاصًّا فِي أَسْرَارِكَ الْأَوَّلِيَّةِ وَالْآخِرِيَّةِ

ইনতিক্বা-লিন হান্তা- উ'আ-ইনাহা- গাওয়া-সান ফী- আসরা-রিকাল আউয়ালিয়্যাতি ওয়াল আ-খিরিয়্যাহ্। স্থানান্তরিত হবে না, যাতে আমি তা অবলোকন করতে পারি তোমার অনাদি ও অনন্ত রহস্যের সাগরে ডুব দিয়ে।

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْوَاحِدُ الْبَاقِيُ أَزْلًا وَ أَبَدًا وَ سَائِرُ الْمَصْنُوعَاتِ

আল্লা-হুম্মা আনতাল ওয়া-হিদুল বা-ক্বী- আযালাওঁ ওয়া আবাদাওঁ ওয়া সা-ইরুল মাসনু-আ-তি হে আল্লাহ! তুমি একক, চিরস্থায়ী, আদি ও অন্ত। আর সমস্ত সৃষ্টি

فِي تَبْدِيلَاتٍ وَ تَغْيِيرَاتٍ اِقْتِضَاءً لِّصِفَةِ الظُّهُورِ وَ الْبُطُونِ مِنْ

ফী- তাবদী-লা-তিওঁ ওয়া তাগয়ী-রা-তিন ইক্বতিদো-আল লিসিফাতিয্ যুহু-রি ওয়াল বুত্বু-নি মিনাশ্ পরিবর্তন ও পরিবর্ধনের সম্মুখীন; বিভিন্ন বিষয়ে প্রকাশ্য ও গোপন গুণ বিশিষ্ট হবার পরিপ্রেক্ষিতে।

الشُّيُونِ فَاسْبِقْنِي إِلَى الْخَيْرَاتِ مَحْبُوبًا عِنْدَ الْأَوْلِيَيْنِ اٰمِيْنَ

শুয়ু-নি ফাআসবিব্বুনী- ইলাল খায়রা-তি মাহবু-বান ইনদাল আউয়ালী-না, আ-মী-ন। আমাকে অগ্রগামী করো কল্যাণের প্রতি, এমতাবস্থায় আমি যেন পূর্ববর্তীদের নিকট প্রিয়ভাজন হই। আ-মী-ন।

اللَّهُمَّ أَنْتَ الدَّائِمُ فِي الْقُدْسِيَّاتِ أَنْتَ الْآنَ كَمَا كُنْتَ قَبْلَ

আল্লা-হুম্মা আনতাদ্ দা-ইমু ফিল ক্বুদসিয়্যা-তি আনতাল আ-না কামা- কুনতা ক্বাবলা হে আল্লাহ! তুমি চিরন্তন, পবিত্রতার গুণাবলী সহকারে। তুমি ইতোপূর্বে যেরূপ ছিলে এখনো অনুরূপ আছো।

انِّ وَاِنِّي فِي مَعْرَضِ الزَّوَالِ وَالْفَنَاءِ فِي كُلِّ الْاَوْقَاتِ اَنْتَ

আ-নিন ওয়া ইন্নি- ফী- মা'রাঈয্ যাওয়া-লি ওয়াল ফানা-ই ফী- কুল্লিল আওক্বা-তি আনতাল  
আমি সব্দা ক্ষয় ও বিলীনতার মুখোমুখী। তুমিই অস্তিত্ব

الْمُبْقَى لِلشَّخْصِ مَعَ الْعَوَارِضَاتِ وَالْمُشَخَّصَاتِ مُتَضَادَّةٌ

মুবক্বী- লিশশাখসি মা'আল 'আওয়া-রিদ্বোয়া-তি ওয়াল মুশাখ্বাসোয়া-তি মুতাওয়া-দ্দাতাম  
রক্ষাকারী প্রত্যেক ব্যক্তির, তার প্রাসঙ্গিক এবং ব্যক্তি স্বাতন্ত্র্য সহকারে, যা পরস্পর বিপরীতধর্মী,

بَيْنَهَا بَحِثٌ يَقْضُدُ بَعْضٌ اِلَى بَعْضٍ بِالْاِفْنَاءِ وَالْقَهْرِ وَبَعْضٌ م

বায়নাহা- বিহায়সু ইয়াক্বসুদু বা'দ্বুন ইলা- বা'দ্বিম্ বিল্ইফনা-ই ওয়াল ক্বাহরি ওয়া বা'দ্বুম  
এভাবে যে, তাদের কতক কতককে ধ্বংস ও পরাভূত করার সংকল্প করে। আর কতক

بِالرَّحْمَةِ وَالْاِخْلَاقِ اِقْتِضَاءٌ لِّصِفَتِي الْجَلَالِ وَالْجَمَالِ فِي

বিররাহমাতি ওয়াল আখলা-ক্ব ইক্বতিওয়া-আল্ লিসিফাতায়িল জালা-লি ওয়াল জামা-লি ফি  
রহমত ও উত্তম চারিত্রিক গুণাবলীর প্রত্যাপ্তি, আল্লাহ্ তা'আলার মহত্ত্ব ও সৌন্দর্য- উভয়গুণের কারণে,

التَّجْلِيلِ وَالتَّجْمِيلِ وَ قَلْبِي بَيْنَ اِصْبَعَيْكَ تُقَلِّبُهُ كَيْفَ تَشَاءُ

তাজ্জী-লি ওয়াতাজ্জমী-লি ওয়া ক্বালবী- বায়না ইসবা'আয়কা ত্বক্বাল্লিবুহু- কায়ফা তাশা-উ  
মহত্বের দিক থেকে ও সৌন্দর্যের দিক থেকে। আমার অন্তর তোমার কুদরতের দু'আসুলের মাঝখানে, তুমি তোমার ইচ্ছানুযায়ী তা পরিবর্তন করার ক্ষমতা রাখো।

فَقَلِّبْنِي مِنَ الْمَذْمُومَاتِ اِلَى الْمَحْمُودَاتِ اَللّهُمَّ بِالتَّعَابِقِ

ফাক্বাল্লিবনী- মিনাল মাযমু-মা-তি ইলাল মাহমু-দা-ত। আল্লা-হুম্মা বিত্তা'আ-ক্ব বি  
সুতরাং আমাকে ফিরিয়ে দাও নিন্দনীয় স্বভাব থেকে প্রশংসিত গুণাবলীর দিকে। হে আল্লাহ! ধারাবাহিক

وَالدَّوَامِ اَزْفِنِي وَاَسْرِعْنِي فِي التَّصَوُّرَاتِ وَالتَّصَدِيقَاتِ اِلَى

ওয়াদ্দাওয়া-মি আযিফনী- ওয়া আসরি'নী- ফিতাসাওভুরা-তি ওয়াতাসদী-ক্বা-তি ইলা  
ও স্থায়ীভাবে আমাকে পরিচালিত করো, আমাকে দ্রুত চালিত করো, কল্পনাদি ও বাস্তবে

التَّحْقِيقَاتِ رَطْبَةً بِالْأَنْوَارِ الْقَادِرَاتِ عَلَى نَفُودٍ فِي الْكَائِنَاتِ

তাহক্বী-ক্বা-তি রাত্বাবাতাম বিল আনওয়া-রিল ক্বা-দিরা-তি 'আলা- নুফু-যিন ফিল কা-ইনা-তি  
ওইসব হাক্বীক্বতের দিকে, যেগুলো সজীব ওই নূররাশি দ্বারা, যা বিশ্বে প্রভাব বিস্তারে সক্ষম,

إِمَّا لِلْسَّعَادَاتِ أَوْ الرَّاحَاتِ لِلْمُتَوَجِّهِينَ إِلَى رَبِّ الْكَائِنَاتِ

ইম্মা- লিস্ সা'আ-দা-তি আভির্ রা-হা-তি লিল্ মুতাওয়াজ্জিহী-না ইলা- রবিবল কা-ইনা-ত ।  
বিশ্ব প্রতিপালকের দিকে মনোনিবেশকারীদের জন্য- সৌভাগ্য কিংবা আরামের খাতিরে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

مُحَمَّدٍ ۝ الْمَاجِدِ الْمُؤَمَّلِ الْمَاجِي اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ

মুহাম্মাদিনিল মা-জিদিল মুআম্মিলিল মা-হী- । আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আস্তাগফিরুকা  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মর্যাদাবান, আশা প্রদানকারী, (কুফর ও শিককে) নিশ্চিহ্নকারী । হে আল্লাহ্! আমি তোমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি

لِكُلِّ ذَنْبٍ يُعَقَّبُ الْيَأْسَ مِنْ رَحْمَتِكَ وَالْقُنُوطَ مِنْ

লিকুল্লি যাম্বী ইয়ু 'আক্বুক্বিবুল ইয়া'সা মির্ রাহমাতিকা ওয়াল ক্বুনু-ত্বা মিম্  
ওই প্রতিটি গুনাহ থেকে, যার পরিণতি হচ্ছে তোমার রহমত হতে হতাশ হওয়া, যা তোমার ক্ষমা থেকে নিরাশ করে এবং যা তোমার প্রশস্ত অনুগ্রহ থেকে বঞ্চিত

مَغْفِرَتِكَ وَالْحَرْمَانَ مِنْ سَعَةِ مَا عِنْدَكَ وَلِكُلِّ ذَنْبٍ أَمَقْتُ

মাগফিরাতিকা ওয়াল হিরমা-না মিন সি'আতি মা- 'ইনদাকা ওয়া লিকুল্লি যাম্বিন আমাক্বত্বু  
করে, আর ওই পুতিটি গুনাহ থেকে (ক্ষমাপ্রার্থী) যার উপর আমি

عَلَيْهِ نَفْسِي إِجْلَالًا لَكَ وَأَظْهَرْتُ لَكَ التَّوْبَةَ فَقَبِلْتَ

'আলায়হি নাফসী- ইজলা-লাল্ লাকা ওয়া আযহারত্বু লাকাত্ব তাওবাতা ফাক্বাবিলতা  
নিজেকে ঘৃণা করেছি, তোমার প্রতি সম্মান প্রদর্শনার্থে। আমি তোমার প্রতি তাওবা প্রকাশ করেছি, অতঃপর তুমি তা কবুল করেছো

وَسَأَلْتُكَ الْعَفْوَ فَعَفَوْتَ ثُمَّ عَادَ بِي الْهَوَىٰ إِلَىٰ مُعَاوَدَتِهِ

ওয়া সাআলতুকাল 'আফভা ফা'আফাউতা সুম্মা 'আ-দা বিয়াল হাওয়া- ইলা- মু'আ-ওয়াদাতিহী- এবং আমি তোমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করেছি, তুমি ক্ষমা করেছো, অতঃপর প্রবৃত্তি আমাকে তার প্রতি বারংবার তাড়িত করেছে,

طَمَعًا فِي سِعَةِ رَحْمَتِكَ وَكَرَمِ عَفْوِكَ نَاسِيًا لِّوَعِيدِكَ

ত্বোয়ামা'আন ফী সি'আতি রাহমাতিকা ওয়া কারামি 'আফভিকা না-সিয়াল্ লিওয়া'ঈ-দিকা তোমার শ্রদ্ধা রহমত ও ক্ষমার বদান্যতা লাভের আশায়, তোমার শাস্তির কথা ভুলে গিয়ে,

رَاجِيًا لِّجَمِيلِ وَعْدِكَ وَأَسْأَلُكَ لِكُلِّ ذَنْبٍ يُوجِبُ سَوَادَ

রা-জিয়াল লিজামী-লি ওয়া'দিকা ওয়া আসআলুকা লিকুল্লি যান্নী- ইয়ু-জিবু সাওয়া-দাল তোমার মনোরম প্রতিশ্রুতির প্রতি আশান্বিত হয়ে। তোমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি, ওই সব গুনাহর, যেগুলো

الْوَجْهِ يَوْمَ تَبْيِضُ وَجْهُهُ أَوْلِيَاءِكَ وَتَسْوَدُّ وَجْهُهُ أَعْدَاؤُكَ

ওয়াজহি ইয়াউমা তাবইয়াদ্বু ভুজু-হ আউলিয়া-ইকা ওয়া তাসওয়াদু ভুজু-হ আ'দা-ইকা মুখমণ্ডল কালো হওয়ার কারণ হবে, যেদিন তোমার প্রিয় বান্দাদের চেহারা সমুজ্জ্বল হবে এবং তোমার শত্রুদের চেহারা কালো হয়ে যাবে।

إِذَا أَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَاوَمُونَ فَتَقُولُ لَا تَخْتَصِمُوا

ইযা- আক্বালা বা'দ্বুহুম 'আলা- বা'দী- ইয়াতাল্লা-ওয়ামূ-না ফাতাক্ব-লু লা-তাখ্তাসিমূ- যখন তাদের পরস্পর পরস্পরকে দোষারূপ করবে, তখন তুমি বলবে, "তোমরা আমার সম্মুখে ঝগড়া করো না,

لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

লাদাইয়্যা ওয়া ক্বাদ ক্বাদামতু ইলায়কুম বিল ওয়া'ঈ-দ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- অবশ্যই শাস্তির কথা আমি পূর্বেই তোমাদেরকে অবহিত করেছি।" হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الْفَاتِحِ الْفَارِقِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লি ফা-তিহিলি ফা-রিফিলি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি বিজয়ী, সত্য ও মিথ্যার মধ্যে পার্থক্য নিদ্বন্দ্বিতাকারী

الْفَارِقَلَيْطِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ফা-রি ক্বালী-ত্ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি এবং সত্যের প্রাণ স্বরূপ। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْفَارُوقِ الْفَاضِلِ الْفَائِقِ الْفَتَّاحِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লিল ফা-রু-ক্বিল ফা-দ্বিলিল ফা-ইক্বিল ফাত্তা-হ। আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিক পার্থক্য নির্ণয়কারী, মর্যাদাবান, সুউচ্চ সম্মানিত এবং সমস্যার মহা সমাধানকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত

مُحَمَّدٍ الْفَصِيحِ وَفَصِيحِ اللِّسَانِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

মুহাম্মাদিল্লিল ফাসী-হি ওয়া ফাসী-হিল্ লিসা-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি বিগুণ্ডভাষী, সকলের বোধগম্য ভাষাভাষী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْفَجْرِ الْفَخْرِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিল্লিল ফাজরিল ফাখরিল আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি (সত্য ও সত্যতার) উজ্জ্বল প্রভাত, (সৃষ্টিকূল ও বিশ্বমানবতার) গৌরব

الْفِدْعَمِ الْفَرْدِ الْفَرْطِ الْفَرْطِ الْفُضْلِ الْفُطْنِ الْفَلَاحِ الْفَرَّاحِ

ফাদ'আমিল ফারদিল ফারত্বিল ফারাত্বিল ফাফ্বিলিল ফাত্বিলিল ফালা-হিল ফারা-হ। অত্যন্ত সাহসী, অদ্বিতীয় হিদায়তের প্রতীক, (কিয়ামত দিবসে) আমাদের জন্য ক্ষমার অবলম্বন, আপাদমস্তক অনুগ্রহ, বিচক্ষণতার প্রতীক, সফলতার অগ্রদূত এবং আনন্দিত সত্তা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۖ الْفَهْمِ وَفَوَاتِحِ النُّورِ وَفِيَّةِ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ

মুহাম্মাদিনলি ফাহমি ওয়া ফাওয়া-তিহিন্ নূ-রি ওয়া ফিআতিল মুসলিমী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আপাদমস্তক বোধশক্তি, আলোকদীপ্ততার বরণা এবং মুসলমানদের আশ্রয়স্থল। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْقَارِي

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনলি ক্বা-রিইল ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি কোরআন মজীদের তিলাওয়াতকারী,

الْقَاسِمِ الْقَاضِي الْقَانِتِ الْقُدْسِ الْمُقَدَّسِ الْأَقْدَسِ اللَّهُمَّ

ক্বা-সিমিল ক্বা-দ্বিল ক্বা-নিতিল ক্বা-দুসিল মুক্বাদ্দাসিল আক্বদাস। আল্লা-হুম্মা বস্টনকারী (কল্যাণ ও খোদায়ী ধন ভাগ্যের), বিচারপতি, আল্লাহর প্রতি অনুগত, পবিত্র, পূতঃপবিত্র এবং শ্রেষ্ঠ পবিত্র। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনলি দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الْقَائِلِ الْقَائِمِ الْقِتَالِ الْقَتُولِ الْقَائِدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

ক্বা-ইলিল ক্বা-ইমিল ক্বাত্তা-লিল ক্বাত্তূ-লিল ক্বা-ইদ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- যিনি সত্য উক্তিকারী, সত্যের উপর অবিচল, খোদাদ্রোহী শত্রুদের সাথে অধিক যুদ্ধ ও জিহাদকারী এবং মহান দিশারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ قَائِدِ الْخَيْرِ وَقَائِدِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন ক্বা-ইদিল খায়রি ওয়া ক্বা-ইদিল আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি কল্যাণের দিশারী,

الْغُرِّ الْمُحَجَّلِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

গুরিলি মুহাজ্জালী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া সমুজ্জল চেহারা ও জ্যোতির্ময় অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ বিশিষ্ট রসূলগণের সরদার। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং



عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْقُشُومِ الْقَثَمِ الْقُرَشِيِّ ۖ اللَّهُمَّ صَلِّ

‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লাল ক্বাসূ-মিল ক্বাসামিল ক্বারাসী-। আল্লা-হুম্মা সল্লি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সমগ্র কল্যাণের ধারক, কল্যাণদাতা এবং কোরাশিশ বংশীয়। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ قَدَمَاهُ قَدَمٌ

ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন ক্বাদামা-হু ক্বাদামু ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর পদযুগল

صِدْقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ آلِ

সিদ্ক। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সত্যতার কদম। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْقَرِيبِ الْقَسَمِ الْقَمَرِ الْقَاعِدِ الْقِيمِ الْقَوِيِّ

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লাল ক্বারী-বিল ক্বাসামিল ক্বামারিল ক্বা-‘ইদিল ক্বাইয়িমিল ক্বাভিয়্যি। যিনি প্রত্যেক মু’মিনের নিকটবর্তী, মহান বস্তুকারী, নূরের শশি, মুজাহিদ প্রস্তুতকারী, তত্ত্ববধায়ক এবং সুদৃঢ়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۖ الْكَافِ الْكَافِ الْكَافَةِ الْكَرِيمِ الْمُكْرَمِ الْأَكْرَمِ

মুহাম্মাদিল্লাল কা-ফ্ফিল কা-ফিল কা-ফ্ফাতিল কারী-মিল মুকার্রামিল আকরামিল হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি বাতিল প্রতিরোধকারী, সবার জন্য যথেষ্ট, সম্মানিত, মর্যাদাবান, অতি উঁচু মর্যাদাসম্পন্ন,

الْكَافِي الْكَامِلِ الْكَبِيرِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

কা-ফিল কা-মিলিল কাবী-র। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ যথাযোগ্য পরিপূর্ণ সত্তা এবং মহান। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَاشِفِ الْكُرْبِ وَكَآفَةِ النَّاسِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন কা-শিফিল কুরাবি ওয়া কা-ফ্ফাতিন্ না-সি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অসহনীয় কষ্ট দূরীভূতকারী, একাই গোটা মানবজাতিতুল্য

وَكَامِلٍ فِي جَمِيعِ أُمُورِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

ওয়া কা-মিলিন ফী- জামী-'ই উমূ-রিহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- এবং নিজের সকল কাজে পরিপূর্ণতার অধিকারী । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَثِيرِ الصَّمْتِ وَكَرِيمِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন কাসী-রিস্ সোয়ামতি ওয়া কারী-মিল হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিক নিরবতা পালনকারী, সম্মানিত

الْمَخْرَجِ وَكَاشِفِ الْغُمَّةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

মাখরাজি ওয়া কা-শিফিল গুম্মাহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- জনাছানের অধিকারী এবং সংকট দূরীভূতকারী । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْكَفِيلِ الْكَنْزِ الْكَوْكَبِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনিল কাফ্বী-লিল কান্‌যিল কাওকাবিল হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি গুরুদায়িত্ব বহনকারী, (রহমতের) ভাণ্ডার, বৃহৎ নক্ষত্র এবং

الْكُنْدِيدَةِ وَكَهَيْعَصَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

কান্দী-দাতি ওয়া কা-ফ হা- ইয়া- 'আ-য়ন সোয়া-দ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ কাফ-হা-ইয়া- 'আয়ন-সোয়াদ । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْبَيْبِ اللِّسَانِ اللِّسَنِ اللِّطِيفِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনিল লাবী-বিল্ লিসা-নিল লাসানিল লাত্বী-ফিল আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মহা বুদ্ধিমান, বিশুদ্ধভাষী (সত্যের মুখপাত্র), প্রাজ্ঞ ভাষাভাষী, সুন্দরশী,

اللَّوْذَعِيَّ اللَّيْثِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

লাউয়া-ইয়িয়ল লায়স। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- সুনিপূণ এবং প্রচণ্ড সাহসী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمَأْمُونِ الْمَانِحِ الْمُؤَمَّمِ الْمُبَارَكِ اللَّهُمَّ

আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিলিল মা'মূ-নিল মা-নিহিল মুআম্মামিল মুবা-রাক। আল্লা-হুম্মা আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি নিরাপদ, দাতা, সৃষ্টিকুলের পরম লক্ষ্য এবং বরকতময় সত্ত্বা। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

سَيْفِ الْأَسْلَامِ اللَّهُمَّ قِنَا مِنْ سَيِّئَاتِ مَنْ يَمْكُرُ بِنَا أَبَدًا مَا

সায়ফিল ইসলা-ম। আল্লা-হুম্মা ক্বিনা- মিন সাইয়িয়া-তি মাই ইয়ামকুরূ বিনা- আবাদাম্ মা- যিনি ইসলামের তরবারী। হে আল্লাহ! আমাদেরকে বাঁচাও ওই সব ব্যক্তির অনিষ্ট হতে, যারা সর্বদা আমাদের সাথে ধোঁকা-প্রতারণা করে,

أَبْقَيْتَنَا وَأَحْفَظْنَا بِحِفْظِكَ وَأَحْرُسْنَا بِخَاصِّ حِرَاسَتِكَ

আবক্বায়তানা- ওয়াহফায়না- বিহিফযিকা ওয়াহরুসনা- বিখা-স্‌সি হিরা-সাতিকা যতদিন তুমি আমাদেরকে জীবিত রাখো আমাদেরকে তোমার বিশেষ হেফযতে হিফযত করো, আমাদেরকে পাহারা দাও তোমার বিশেষ পাহারায়

وَحِمَايَتِكَ وَبِجَمِيعِ رِعَايَتِكَ وَجَمِيلِ كَرَامَتِكَ وَآكْفِنَا

ওয়া হিমা-য়াতিকা ওয়া বিজামী-'ই রি'আ-য়াতিকা ওয়া জামী-লি কারা-মাতিকা ওয়াকফিনা- তোমার বিশেষ সংরক্ষণ দ্বারা, তোমার পূর্ণ রক্ষণাবেক্ষণ দ্বারা এবং তোমার সুন্দর বদান্যতা দ্বারা। আমাদেরকে পর্যাণ্ডতা দান করো

بِحُسْنِ كِفَايَتِكَ بِسْمِ اللَّهِ بِأَبْنَاءِ تَبَارَكَ حَيْطَانُنَا يَسَّ سَقْفُنَا

বিহুসনি কিফা-য়াতিকা বিসমিল্লা-হি বা-বুনা- তাবা-রাকা হী-ত্বোয়া-নুনা- ইয়া-সী-ন সাক্বফুনা- তোমার উত্তম পর্যাণ্ডতা দ্বারা। 'বিসমিল্লাহ' আমাদের দরজা, 'তবারকা' আমাদের বেষ্টনী প্রাচীর, 'ইয়াসীন' আমাদের ছাদ

كَهَيْعَصَ كَفَايْتَنَا حَمَّ عَسَقَ حِمَايْتَنَا أَلَمَّ جِيُوشَنَانَ وَالْقَلَمِ

কা-ফ হা- ইয়া- 'আয়ন সোয়া-দ কিফা-য়াতুনা- হা- মী-ম 'আয়ন সী-ন ক্বাফ হিমা-য়াতুনা- আলিফ লা-ম মী-ম জুযু-শনা- নূ-ন ওয়াল ক্বালামি এবং 'কাফ-হা-ইয়া-আইন সোয়াদ' আমাদের জন্য যথেষ্ট, 'হা-মীম-ম 'আইন-সীন-ক্বাফ' আমাদের রক্ষক, 'আলিফ-লাম-মীম' আমাদের সৈন্যবাহিনী, 'নূন-ওয়াল ক্বালাম'

سُيُوفُنَا بِسْمِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَنِ يَمِينِي بِسْمِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

সুযু-ফুনা- বিসমিল্লা-হি লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু 'আই ইয়ামী-নী- বিসমিল্লা-হি লা-ইলা-হা ইল্লা-ল্লা-হু আমাদের তরবারি, 'বিসমিল্লাহ্ লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' আমার ডান পাশে, 'বিসমিল্লাহি লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্'

عَنْ يَسَارِي بِسْمِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَنِ قُدَامِي بِسْمِ اللَّهِ لَا إِلَهَ

'আই ইয়াসা-রী- বিসমিল্লা-হি লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু 'আন ক্বুদা-মী- বিসমিল্লা-হি লা-ইলা-হা আমার বাম পাশে, 'বিসমিল্লাহি লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' আমার সামনে, 'বিসমিল্লাহি লাইলাহা-

إِلَّا لِلَّهِ عَنِ خَلْفِي بِسْمِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَنِ فَوْقِي بِسْمِ اللَّهِ

ইল্লাল্লা-হু 'আন খালফী- বিসমিল্লা-হি লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু 'আন ফাউক্বী- বিসমিল্লা-হি ইল্লাল্লাহ্' আমার পেছনে, 'বিসমিল্লাহি লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' আমার উপরে, 'বিসমিল্লাহি

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَنِ تَحْتِي بِسْمِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَنِ حَوْلِي

লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু 'আন তাহতী- বিসমিল্লা-হি লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু 'আন হাওলী- লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' আমার দৃঢ়পদতা এবং 'বিসমিল্লাহি লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' আমার চতুর্দিকে।

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَمِنَ اللَّهِ وَالِىَ اللَّهُ وَلَا غَالِبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا

বিসমিল্লা-হি ওয়া বিল্লা-হি ওয়া মিনাল্লা-হি ওয়া ইলাল্লা-হি ওয়ালা- গা-লিবা ইল্লাল্লা-হু ওয়ালা- আল্লাহর নাম সহকারে, আল্লাহর মহান সত্ত্বার সাথে, আল্লাহর পক্ষ হতে, আল্লাহর দিকে, আল্লাহ্ ছাড়া পরাক্রমশালী কেউ নেই, আল্লাহ্ ছাড়া

أَحَدٌ سِوَى اللَّهِ وَلَا أَحَدٌ مِّثْلَ اللَّهِ بِسْمِ اللَّهِ وَأَسْتَفْتِحُ بِاللَّهِ

আহাদুন সেওয়াল্লা-হি ওয়ালা- আহাদুন মিস্লাম্বা-হি বিসমিল্লা-হি ওয়া আস্তাফতিহু বিল্লা-হি কারো অস্তিত্ব নেই, আল্লাহর সমতুল্য কেউ নেই। আল্লাহর নামে আরম্ভ করছি

وَأَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ وَلَا شَيْءَ كَمِثْلِهِ حَسْبِيَ اللَّهُ وَرَضِيتُ بِاللَّهِ

ওয়া আতাওয়াক্কালু 'আলাল্লা-হি ওয়ালা- শায়আ কামিসলিহী- হাসবিয়াল্লা-হু ওয়া রাঈ-তু বিল্লা-হি  
এবং আল্লাহর নিকট সাহায্য প্রার্থনা করছি। আল্লাহ তা'আলার উপর ভরসা করছি, তাঁর সমকক্ষ কিছুই নেই, আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট, আমি আল্লাহর উপর সন্তুষ্ট,

وَأَمِنْتُ بِاللَّهِ وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ

ওয়া আ-মানতু বিল্লা-হি ওয়া ফাওয়াদতু আমরী- ইলাল্লা-হি ওয়ামান্নাসরু ইল্লা- মিন 'ইনদি  
আমি আল্লাহর উপর ঈমান এনেছি, আমার সকল কার্য আল্লাহর উপর সোপর্দ করেছি, আল্লাহ তা'আলার সাহায্য ছাড়া আর কারো সাহায্য নেই।

اللَّهِ وَمَا صَبْرِي إِلَّا بِاللَّهِ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ وَنِعْمَ الْقَادِرُ

ল্লা-হি ওয়ামা- সোয়াবরী- ইল্লা- বিল্লা-হি ওয়ামা- তাওফী-ক্বী- ইল্লা- বিল্লা-হি ওয়া নি'মাল ক্বা-দিরু  
আল্লাহ ছাড়া কারো উপর আমার ধৈর্য নেই। আল্লাহ ব্যতীত আমাকে তাওফীক্বদাতা কেউ নেই। আল্লাহ কতই উত্তম ক্ষমতাবান!

اللَّهُ وَنِعْمَ الْمَوْلَى اللَّهُ وَنِعْمَ النَّصِيرُ اللَّهُ وَلَا يَأْتِي بِالْحَسَنَاتِ

আল্লা-হু ওয়া নি'মাল মাওলা- আল্লা-হু ওয়া নি'মান্ নাসী-রু আল্লা-হু ওয়ালা- ইয়া'তী- বিল হাসানা-তি  
আল্লাহ কতই উত্তম অভিভাবক! আল্লাহ কতই উত্তম সাহায্যকারী। আল্লাহ ছাড়া কেউ কল্যাণ দান করে না,

إِلَّا اللَّهُ وَلَا يَصْرِفُ السَّيِّئَاتِ إِلَّا اللَّهُ وَمَا بِنَا مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنْ

ইল্লাল্লা-হু ওয়ালা- ইয়াসরিফুস্ সাইয়েয়া-তি ইল্লাল্লা-হু ওয়ামা- বিনা- মিন্ নি'মাতিন ফামিনা  
আল্লাহ ব্যতীত অন্য কেউ মন্দ দূরীভূত করে না। আমাদের নিকট যা কিছু নি'মাত রয়েছে তা

اللَّهُ وَأَنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ وَأَسْتَعِينُ بِاللَّهِ وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَصَلَّى

ল্লা-হি ওয়া আন্বাল আমরা কুল্লাহু- লিল্লা-হি ওয়া আস্তা'ঈ-নু বিল্লা-হি ওয়া আস্তাগফিরুল্লা-হা ওয়া সোয়াল্লা  
আল্লাহর পক্ষ হতেই। নিশ্চয়ই সকল কর্ম আল্লাহরই জন্য। আমি আল্লাহর নিকট সাহায্য প্রার্থনা করছি। ক্ষমাপ্রার্থনা করছি আল্লাহর নিকট। আল্লাহ করুণা বর্ষণ করুন

اللَّهُ عَلَى أَنْبِيَاءِ اللَّهِ وَرَسُولِ اللَّهِ وَعَلَى الصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ

ল্লা-হু 'আলা- আন্বিয়া-ইল্লা-হি ওয়া রুসুলিল্লা-হি ওয়া 'আলাস্ সোয়া-লিহী-না মিন 'ইবা-দিল্লা-হি  
তাঁর নবীগণের উপর, স্মীয় রসূলগণের উপর এবং আল্লাহর বান্দাদের মধ্যে সৎকর্মপরায়নদের উপর;

وَعَلَى سَيِّدِنَا الشَّيْخِ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ الْقَادِرِ وَلِيِّ اللَّهِ ﷺ إِنَّهُ

ওয়া 'আলা- সাইয়েদিনাশ্ শায়খি আবী- মুহাম্মাদিন 'আবদিল ক্বা-দিরি ওয়ালিয়িল্লা-হি ইন্লাহ্-  
আল্লাহর ওলী হযরত সাইয়েদুনা শায়খ আবু মুহাম্মদ আব্দুল ক্বাদিরের উপর। নিশ্চয়ই

مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

মিন সুলায়মা-না ওয়া ইন্লাহ্- বিসমিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম;  
এটা (হযরত) সোলায়মান (আলায়হিস্ সালাম)-এর পক্ষ হতে, নিশ্চয়ই তা হচ্ছে "বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহিম" (আল্লাহর নামে আরুহ যিনি পরম দয়ালু, করুণাময়)

أَنْ لَا تَعْلُوا عَلَيَّ وَأَتُونِي مُسْلِمِينَ ﷺ كَتَبَ اللَّهُ لَا غُلْبَانَ

আল্লা- তা'লু- 'আলাইয়্যা ওয়া'তু-নী- মুসলিমী-না। কাতাবাল্লা-হু লাআগলিবান্না  
এয়ে, আমার অবাধ্য হোনো এবং আত্মসমর্পণ করে আমার নিকট হাযির হও। আল্লাহ্ তা'আলা বিধিবদ্ধ করে দিয়েছেন- সর্বাবস্থায়

أَنَاورُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﷻ لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ

আনা ওয়া রুসুলী- ইন্লাল্লা-হা ক্বাভিয়্যুন 'আযী-য। লা- ইয়াদ্বুররুকুম কায়দুহুম শায়আন ইন্না  
আমি এবং আমার সম্মানিত রসূলগণ বিজয়ী হবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ ক্ষমতাবান মহাপরাক্রমশালী। তাদের ধোঁকা-প্রবঞ্চনা তোমাদের কোন প্রকার ক্ষতি করতে পারবেনা।

اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﷻ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ল্লা-হা বিমা- ইয়া'মালু-না মুহী-ত্ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-  
নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তা'আলা তাদের কৃতকর্মকে পরিবেষ্টনকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الْمَآذِ وَالْمَآذِ الْمَعِينِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লাল মা-যি ওয়াল মা-যিল মা'ঈ-ন।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন মায্ মায, (আল্লাহর রহমতের ফোয়ারায়) স্চ্ছ পানি।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۚ الْمُقَنَّعِ الْمُرَابِطِ الْمُجَاهِدِ الْمُتَوَاضِعِ الْمُفِيدِ

মুহাম্মাদিন্‌লিল মুক্বান্নি 'ইল মুরা-বিত্বিল মুজা-হিদিল মুতাওয়াদি 'ইল মুফী-দিল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অতি মাত্রায় অল্পে তুষ্ট, ইসলামী রাষ্ট্রের সীমান্ত রক্ষাকারী, জিহাদকারী, বিনয়ী, উপকারদাতা,

الْمَدْعُوِّ الْمُقْفَى اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

মাদ'উওভিল মুক্বাফ্‌ফী-। আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
(গুণবাচক নামসমূহ দ্বারা) সম্বোধিত, সর্বশেষ নবী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الْمُقْتَفِ الْمُتْرَقِّبِ الْمُقْبُولِ الْمُبْتَهْلِ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন্‌লিল মুক্বতাফিল্‌ মুতারাক্ব্বিবিল মাক্বব্ব-লিল মুবতাহিলিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আখেরী নবী, মহা সংরক্ষক, আল্লাহ্র মাক্বুল বান্দা, অধিক ক্রন্দনকারী,

الْمُبَرِّ الْمُبَرِّءِ الْمَبْعُوثِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মুবার্রি মুবার্রাইল মা'ব'উ-স। আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
পরোপকারী, পূতঃপবিত্র, প্রেরিত সত্ত্বা। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الْمُبَشِّرِ وَمُبَشِّرِ الْأَيْسِينَ وَمُؤَدِّ مُؤَدِّ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন্‌লিল মুবাশ্শিরি ওয়া মুবাশ্শিরিল আ-ইসী-না ওয়া মুআদি মুআদিন।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সুসংবাদদাতা, (সকল আনুগত্যশীল বান্দাদেরকে), বিশেষতঃ সুসংবাদদাতা হতাশাগ্ণদেরকে, অতিমাত্রায় হক আদায়কারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۚ الْمَبْعُوثِ بِالْحَقِّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

মুহাম্মাদিন্‌লিল মা'ব'উ-সি বিল হাক্ব্বি। আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সত্য সহকারে প্রেরিত। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْمُبْلَغِ الْمُبِيحِ الْمُبِينِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিল্ মুবাল্লিগিল মুবী-হিল মুবী-নিল্  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আল্লাহর বিধানাবলীর প্রচারক, বৈধতাপ্রদানকারী, অতিমাত্রায় সুস্পষ্টকারী,

الْمُبِينِ الْمُتَبَيِّلِ الْمُتَبَسِّمِ الْمُتَرْبِّصِ الْمُتَرْحِمِ الْمُتَفَرِّعِ

মুবাযিয়নিল্ মুতাবাভিলিল মুতাবাস্‌সিমিল মুতারাবিবসিল মুতারাহ্‌হিমিল মুতাফার্ব্বি-ইল  
আল্লাহরই দিকে মনোনিবেশকারী, মুচকি হাসি বিশিষ্ট, অবাধ্যদের অবাধ্যতা থেকে ফিরে আসার প্রতি অপেক্ষামান; মহা দয়ালু, উচ্চ বংশীয়,

الْمُتَّقِيِ الْمُتَلَوِّ الْمُتَلَوِّ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

মুত্তাক্বিল মাতলুওভিল মাতলুওভি ‘আলায়হি। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা-  
খোদাতীর, (পূর্ববর্তী কিতাবগুলোতে) পঠিত এবং তাঁর সামনে পঠিত। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْمُتَمِّمِ الْمُتَمِّمِ الْمُتَمَكِّنِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিল মুতাম্মিমিল মুতাম্মামিল মুতামাক্বিনিল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি উত্তম চরিত্রের পূর্ণতাদাতা, যিনি পরিপূর্ণ, ক্ষমতাসম্পন্ন,

الْمُتَوَسِّطِ الْمُتَوَكِّلِ الْمُتَهَجِّدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

মুতাওয়াস্‌সিত্বিল মুতাওয়াক্বিলিল মুতাহাজ্জিদ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা-  
ন্যায়পরায়ণ, আল্লাহর উপর ভরসাকারী, তাহাজ্জুদ আদায়কারী। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْمَتِينِ الْمُثَبِّتِ الْمُثَبِّتِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিল মাতী-নিল মুসবিতিল মুসবাতিল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মজবুত, দৃঢ়তা প্রদানকারী, অবিচল,

الْمُجَابِ الْمُجَادِلِ الْمُجْتَبَىٰ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

মুজা-বিল মুজা-দিলিল মুজতাবা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা-  
যাঁর দো‘আ গ্রহণযোগ্য, সত্য প্রতিষ্ঠায় বাদানুবাদকারী, চয়নকৃত। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা



مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْمُجِيبِ الْمَجِيدِ الْمُجِيرِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিলিল মুজী-বিল মাজী-দিল মুজী-রিল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি দাওয়াত কবুলকারী, অধিক মর্যাদাবান, আশ্রয়দাতা,

الْمَحَجَّةِ الْمُحَرِّضِ الْمَحْفُوظِ الْمَحْرَمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

মাহাজাতিল মুহাররিখিল মাহফূ-যিল মুহাররাম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
মধ্যপস্থা অবলম্বনকারী, উৎসাহদাতা, সুরক্ষিত, অধিক সম্মানিত। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْمَوْصُوفِ

'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিলিল মাওসূ-ফি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি

بِالْكَرَمِ وَالْجُودِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

বিল কারামি ওয়াল জু-দ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
দয়া ও বদান্যতার গুণে গুণান্বিত। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْمُدْعَيْنِ الْمَذْكُورِ الْمُرْتَضَىٰ

আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিলিল মুয'ইনিল মুযাক্কিরিল মাযকূ-রিল মুরতাওয়া-।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি দৃঢ় বিশ্বাসী, উপদেশদাতা, যার নাম মুবারক আসমানী কিতাবসমূহে উল্লিখিত, যিনি আল্লাহর অধিক পছন্দনীয়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ سَيْفِ اللَّهِ الْمَسْلُوقِ بِسْمِ اللَّهِ الْخَالِقِ الْأَكْبَرِ الْحَرُزِ

মুহাম্মাদিন সায়ফিল্লা-হিল মাসলূ-লি বিস্মিল্লা-হিল খা-লিক্বিল আকবারিল হিরযি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আল্লাহ তা'আলার খোলা তরবারি। আল্লাহর নামে আরম্ভ, যিনি সৃষ্টিকর্তা, মহান,

لِكُلِّ خَائِفٍ لَا طَاقَةَ لِمَخْلُوقٍ مَعَ اللَّهِ بِسْمِ اللَّهِ الْجَلِيلِ

লিকুল্লি খা-ইফিল লা-ত্বোয়া-ক্বাতা লিমাখলু-ক্বিম্ মা'আল্লা-হি বিস্মিল্লা-হিল জালী-লিল  
প্রত্যেক ভীতজনের আশ্রয়স্থল, আল্লাহর মোকাবেলায় কোনো সৃষ্টির কোনো শক্তি নেই। আল্লাহর নামে আরম্ভ যিনি মহান, প্ররাক্রমশালী,

الْجَبَّارِ الْقَاهِرِ الْقَهَّارِ بِسْمِ اللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا يَسُوقُ الْخَيْرَ إِلَّا اللَّهُ

জাব্বা-রিল ক্বা-হিরিল ক্বাহ্-র। বিস্মিল্লা-হি মা-শা-আল্লা-হ্ লা-ইয়াসু-ক্বুল খায়রা ইল্লাল্লা-হ্  
অবনতকারী, প্রতাপশালী। আল্লাহর নামে আরম্ভ। আল্লাহ যা চান, একমাত্র আল্লাহ তা'আলাই সকল প্রকার কল্যাণ বান্দাদের প্রতি চালনা করেন।

بِسْمِ اللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ الْخَيْرُ كُلُّهُ مِنْ اللَّهِ بِسْمِ اللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا

বিস্মিল্লা-হি মা-শা-আল্লা-হ্ আল খায়রু কুল্লুহু- মিনাল্লা-হ্ বিস্মিল্লা-হি মা-শা-আল্লা-হ্ লা-  
আল্লাহর নামে আরম্ভ। আল্লাহ্ যা ইচ্ছা করেন, সকল প্রকার কল্যাণ আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ হতে। আল্লাহর নামে আরম্ভ। আল্লাহ্ যা ইচ্ছা করেন।

يَصْرِفُ السُّوءَ إِلَّا اللَّهُ بِسْمِ اللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ مَا كَانَ مِنْ نِعْمَةٍ

ইয়াসরিফুস সু-আ ইল্লাল্লা-হ্ বিস্মিল্লা-হি মা-শা-আল্লা-হ্ মা-কা-না মিন নি'মাতিন  
আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কেউ মন্দকে অন্যদিকে ঘুরিয়ে দেন না। আল্লাহর নামে আরম্ভ। আল্লাহ্ যা চান। আমাদের নিকট যত নি'মাত বিদ্যমান রয়েছে,

فَمِنَ اللَّهِ بِسْمِ اللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

ফামিনাল্লা-হ্। বিস্মিল্লা-হি মা-শা-আল্লা-হ্ লা-হাওলা ওয়ালা- ক্বুওয়াতা ইল্লা- বিল্লা-হ্।  
সবই আল্লাহর পক্ষ থেকে। আল্লাহর নামে আরম্ভ। আল্লাহ্ যা ইচ্ছা করেন। আল্লাহর তাওফীক ব্যতীত কারো পক্ষে ওনাহ্ থেকে ফিরে আসা এবং ইবাদত বন্দেগীর শক্তি অর্জন করা সম্ভব নয়।

اللَّهُمَّ اكْفِنِي كُلَّ مَهْمٍ مِّنْ حَيْثُ شِئْتَ وَمِنْ أَيْنِ شِئْتَ

আল্লা-হুম্মা ক্বফিনী- কুল্লা মুহিম্ম মিন হায়সু শি'তা ওয়া মিন আয়না শি'তা  
হে আল্লাহ্! তুমি আমার জন্য যথেষ্ট হও- সকল বিপদাপদে, তুমি যেভাবে চাও এবং যেখান থেকে চাও!

حَسْبِيَ الرَّبُّ مِنَ الْمَرْبُوبِينَ حَسْبِيَ اللَّهُ الْخَالِقُ مِنَ

হাস্বিয়ার্ রাব্বু মিনাল মারবু-বী-না হাস্বিয়ার্-হল খা-লিক্ মিনাল  
সকল প্রতিপালিতদের থেকে, বিশ্ব প্রতিপালকই আমার জন্য যথেষ্ট। সকল সৃষ্টির চেয়ে মহান স্রষ্টা আল্লাহই আমার জন্য যথেষ্ট।

الْمَخْلُوقِينَ حَسْبِيَ اللَّهُ الرَّازِقُ مِنَ الْمُرْزُوقِينَ حَسْبِيَ اللَّهُ

মাখলু-ক্বী-না হাসবিয়াল্লা-হু রা-যিক্ মিনাল মারযু-ক্বী-না হাসবিয়াল্লা-হু  
সকল রিযিক্‌প্রাপ্তদের চেয়ে, রিযিক্‌দাতা আল্লাহই আমার জন্য যথেষ্ট।

السَّاتِرُ مِنَ الْمَسْتُورِينَ حَسْبِيَ اللَّهُ النَّاصِرُ مِنَ الْمَنْصُورِينَ

সা-তির মিনাল মাসতু-রী-না হাসবিয়াল্লা-হু না-সির মিনাল মানসু-রী-না  
সকল প্রকার গোপনীয়তা অবলম্বনকারীদের চেয়ে দোষক্রটি গোপনকারী আল্লাহই আমার জন্য যথেষ্ট। সকল প্রকার সাহায্যপ্রাপ্তদের চেয়ে সাহায্যকারী আল্লাহই আমার জন্য যথেষ্ট।

حَسْبِيَ اللَّهُ الْقَاهِرُ مِنَ الْمُقَهَّورِينَ حَسْبِيَ اللَّهُ الَّذِي هُوَ

হাসবিয়াল্ ক্বা-হির মিনাল মাক্বহু-রী-না হাসবিয়াল্লা-ল্ লায়ী- হুয়া  
সকল দমিতদের চেয়ে মহা দমনকারী আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট। ওই আল্লাহ তা'আলা আমার জন্য যথেষ্ট, যিনি

حَسْبِيَ حَسْبِي مَنْ لَمْ يَزَلْ حَسْبِي حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

হাস্বী- হাস্বী- মাল্লাম ইয়াযাল হাস্বী- হাসবিয়াল্লা-হু ওয়া নি'মাল ওয়াকী-লু  
আমার জন্য যথেষ্ট। আমার জন্য যথেষ্ট তিনিই, যিনি সর্বদা আমার জন্য যথেষ্ট। আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট এবং তিনি কতোই উত্তম কর্ম বিধায়ক!

حَسْبِيَ اللَّهُ مِنْ جَمِيعِ خَلْقِهِ ﴿إِنَّ وَلِيَّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ

হাসবিয়াল্লা-হু মিন জামী-'ই খালক্বহী- ইন্না ওয়ালিয়িয়াল্লা-হল্লাযী- নায্বালাল  
আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট সকল সৃষ্টি থেকে। ﴿নিশ্চয়ই আমার সাহায্যকারী আল্লাহ, যিনি কিতাব অবতীর্ণ করেছেন

الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا

কিতা-বা ওয়াহযা ইয়াতাওয়াল্লাস্ সোয়া-লিহী-না ﴿ওয়া ইয়া-ক্বারাতাল ক্বোরআ-না জা'আলনা-  
এবং তিনিই সৎকর্মপরায়নদেরকে সাহায্য করেন। ﴿আর যখন আপনি ক্বোরআন শরীফ পাঠ করেন তখন আমি আপনার মধ্যে

بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ﴿

বায়নাকা ওয়া বায়নাল্লাযী-না লা-ইয়ু'মিনূ-না বিল্ আ-খিরাতি হিজা-বাম্ মাসতু-রা-﴿  
এবং যারা পরকালের প্রতি ঈমান আনেনি তাদের মধ্যে গোপন পর্দা নিদ্বারণ করে দিই।﴿

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١﴾

হাসবিয়া-ল্লা-হু লা-ইলা-হা ইল্লা- হুয়া 'আলায়হি তাওয়াক্কালতু ওয়া হুয়া রাব্বুল 'আরশিল 'আযী-ম।  
আল্লাহই আমার জন্য যথেষ্ট, যিনি ব্যতীত অন্য কোন মা'বুদ নেই। তাঁরই উপর আমি ভরসা করছি। তিনিই মহান আরশের অধিপতি।

حَبَاتُ نَفْسِي فِي خَزَائِنِ بِسْمِ اللَّهِ أَقْفَالَهَا ثِقْتِي بِاللَّهِ

খাববা'তু নাফসী- ফী- খাযা-ইনি বিস্মিল্লা-হি আক্বফা-লুহা- সিক্বাতী- বিল্লা-হি  
আমি গোপন রেখেছি আমার আত্মাকে বিস্মিল্লাহর ভাণ্ডারসমূহে। যেগুলোর তালা হলো আল্লাহর প্রতি আমার দৃঢ়তাই।

مَفَاتِيحُهَا لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ أَدَافِعُ بِكَ اللَّهُمَّ عَنْ نَفْسِي لِمَا

মাফা-তী-হুহা- লা-ক্বু ওয়াতা ইল্লা- বিল্লা-হি উদা-ফি'উ বিকা। আল্লা-হুম্মা 'আন নাফসী- লিমা-  
সেগুলোর চাবিগুচ্ছ হলো 'আল্লাহ ব্যতীত কারো কোন শক্তি নেই।' হে আল্লাহ! আমি প্রতিহত করি তোমারই সাহায্যে, আমার দিক থেকে, যেগুলোর

أَطِيقُ وَمَا لَا أَطِيقُ لَا طَاقَةَ لِمَخْلُوقٍ مَعَ قُدْرَةِ الْخَالِقِ حَسْبِيَ

উত্বী-ক্বু ওয়ামা- লা- উত্বী-ক্বু লা- হুওয়া-ক্বাতা লিমাখ্বলু-ক্বিম্ মা'আ ক্বুদরাতিল খা-লিক্বি হাস্বিয়া  
আমি শক্তি রাখি এবং যেগুলোর আমি শক্তি রাখি না। মহান সৃষ্টির ক্বুদরতের মোকাবেলায় কোন সৃষ্টির কোন ক্ষমতা নেই। আল্লাহই আমার জন্য যথেষ্ট,

اللَّهُ نَعْمَ الْوَكِيلُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ط

ল্লা-হু নি'মাল ওয়াকী-লু ওয়াল্লা- হাওলা ওয়াল্লা- ক্বু ওয়াতা ইল্লা- বিল্লা-হিল 'আলিয়্যিল 'আযী-ম।  
তিনি উত্তম অভিভাবক। আল্লাহর তাওফীক্ব ছাড়া কারো পক্ষে অন্যায় থেকে বিরত থাকা ও তাঁর আনুগত্য করার শক্তি নেই। তিনি সুমহান ও মহামহিম,

حَسْبُنَا اللَّهُ لِدِينِنَا حَسْبُنَا اللَّهُ لِدُنْيَانَا حَسْبُنَا اللَّهُ لِمَا أَهَمَّنَا

হাস্বুনাল্লা-হু লিদী-নিনা- হাস্বুনাল্লা-হু লিদুনইয়া-না- হাস্বুনাল্লা-হু লিমা- আহাম্মানা-  
আমাদের ধর্মের জন্য আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট, আমাদের দুনিয়ার জন্য আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট। আমাদের বিপদাপদে আল্লাহ আমাদের জন্য যথেষ্ট।

حَسْبُنَا اللَّهُ لِمَنْ بَغَى عَلَيْنَا حَسْبُنَا اللَّهُ لِمَنْ حَسَدَنَا حَسْبُنَا

হাস্বুনাল্লা-হু লিমাম্ব বাগা- 'আলায়না- হাস্বুনাল্লা-হু লিমান হাসাদানা- হাস্বুনা  
আমাদের বিরুদ্ধাবাদীদের মোকাবেলায় আল্লাহ আমাদের জন্য যথেষ্ট। আমাদের হিংসুকদের মোকাবেলায় আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট।

اللَّهُ لِمَنْ كَادَنَا بِسُوءٍ حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْمَوْتِ حَسْبُنَا اللَّهُ

ল্লা-হ্‌ লিমান কা-দানা- বিসু-ইন হাস্বুনাল্লা-হ্‌ 'ইন্দাল মাওতি হাস্বুনাল্লা-হ্‌  
আমাদের সাথে মন্দ প্রতারণাকারীদের মোকাবেলায় আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট। মৃত্যুর সময় আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট।

عِنْدَ الْقَبْرِ حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْمَسَائِلِ حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ

'ইন্দাল ক্বাবরি হাস্বুনাল্লা-হ্‌ 'ইন্দাল মাসা-ইলি হাস্বুনাল্লা-হ্‌ 'ইন্দাস  
কবরে আমাদের জন্য আল্লাহই যথেষ্ট। সাওয়ালগুলোর সময়ে আল্লাহ আমাদের জন্য যথেষ্ট। পুলসেরাতে আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট।

الصِّرَاطِ حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْحِسَابِ حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْمِيزَانِ

সেরা-ত্বি হাস্বুনাল্লা-হ্‌ 'ইন্দাল হিসা-বি হাস্বুনাল্লা-হ্‌ 'ইন্দাল মী-যা-নি  
হিসাবকালে আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট। মীযানের নিকট আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট।

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ اللَّقَاءِ

হাস্বুনাল্লা-হ্‌ 'ইন্দাল জান্নাতি ওয়ান্না-রি হাস্বুনাল্লা-হ্‌ 'ইন্দাল লিক্বা-ই।  
বেহেশত ও দোযখের ফয়সালার ক্ষেত্রে আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট। সাক্ষাৎকালে আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট।

﴿حَسْبِيَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۗ﴾

﴿হাসবিয়াল্লা-হ্‌ল্লাযী- লা-ইলা-হা ইল্লা-হ্‌য়া 'আলায়হি তাওয়াক্কালতু ওয়া ইলায়হি উনী-ব।  
﴿আল্লাহই আমার জন্য যথেষ্ট। তিনি ব্যতীত কোনো মা'বুদ নেই। আমি তাঁরই উপর ভরসা করছি। তাঁরই প্রতি প্রত্যাবর্তন করি।﴾

حَسْبِيَ اللَّهُ لِدِينِي حَسْبِيَ اللَّهُ لِمَا أَهَمَّنِي حَسْبِيَ اللَّهُ لِمَنْ بَغَى عَلَيَّ

হাস্বিয়াল্লা-হ্‌ লিদী-নী- হাস্বিয়াল্লা-হ্‌ লিমা- আহাম্মানী- হাস্বিয়াল্লা-হ্‌ লিমাম বাগা- 'আলাইয়্যা  
আমার ধর্মের জন্য আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট। আমার প্রত্যেক বিপদকালে আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট। আমার প্রতি অবিচারকারীদের মোকাবেলায় আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট।

حَسْبِيَ اللَّهُ لِمَنْ حَسَدَنِي حَسْبِيَ اللَّهُ لِمَنْ كَادَنِي بِسُوءٍ

হাস্বিয়াল্লা-হ্‌ লিমান হাসাদানী- হাস্বিয়াল্লা-হ্‌ লিমান কা-দানী- বিসু-ইন  
যারা আমাকে হিংসা করে তাদের মোকাবেলায় আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট। আমার সাথে মন্দ আচরণকারীদের মোকাবেলায় আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট।

حَسْبِيَ اللَّهُ عِنْدَ الْمَوْتِ حَسْبِيَ اللَّهُ عِنْدَ الْمَسْئَلَةِ فِي الْقَبْرِ

হাস্‌বিয়াল্লু-হু 'ইনদাল মাওতি হাস্‌বিয়াল্লু-হু 'ইনদাল মাসআলাতি ফিল ক্বাবরি  
মৃত্যুকালে আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট। কবরে জিজ্ঞাসাবাদকালে আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট।

حَسْبِيَ اللَّهُ عِنْدَ الْمِيزَانِ حَسْبِيَ اللَّهُ عِنْدَ الصِّرَاطِ

হাস্‌বিয়াল্লু-হু 'ইনদাল মী-যা-নি হাস্‌বিয়াল্লু-হু 'ইনদাস্ সেরা-তি  
মীযানে আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট। পুলসিরাতে, আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট।

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١﴾

হাস্‌বিয়াল্লু-হু লা-ইলা-হা ইল্লা-হুয়া 'আলায়হি তাওয়াক্কালতু ওয়া হুয়া রব্বুল 'আরশিল 'আযী-ম।  
আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট, তিনি ছাড়া কোনো মা'বুদ নেই। তাঁরই উপর ভরসা করছি; তিনিই মহান আরশের অধিপতি।

يَا عَلِيُّ يَا عَظِيمُ يَا حَلِيمُ يَا عَلِيمُ أَنْتَ رَبِّي وَعِلْمُكَ حَسْبِي

ইয়া- আলিয়্যু ইয়া- 'আযী-মু ইয়া- হালী-মু ইয়া- 'আলী-মু আনতা রাব্বী- ওয়া 'ইলমুকা হাস্‌বী-  
হে উচ্চ মর্যাদার মালিক! হে মহামহিম, হে মহান সহনশীল! হে সর্বজ্ঞতা তুমিই আমার রব! তোমার ইল্ম আমার জন্য যথেষ্ট।

فَنِعْمَ الرَّبُّ رَبِّي وَنِعْمَ الْحَسَبُ حَسْبِي تَنْصُرُ مَنْ

ফানি'মার্ রাব্বু রাব্বী- ওয়া নি'মাল হাসবু হাসবী- তানসূরু মান  
আমার রব কতোই উত্তম রব! আমার প্রার্থ্যদাতা কতোই উত্তম প্রার্থ্যময়। তুমি যাকে ইচ্ছে,

تَشَاءُ وَأَنْتَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

তাশা-উ ওয়া আনতাল 'আযী-য়ুর রাহী-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-  
সাহায্য করো, তুমি মহা পরাক্রমশালী দয়াময়। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُرْتَبِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিনিল মুশ্বনিজিল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, স্বল্প আহ্বানের কারণে যার উদর মুবারক হালকা-পাতলা,

الْمُرْتَلِ الْمَرْحُومِ الْمُرْسَلِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

মুরাত্তিলিল মারহু-মিল মুরসাল। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- তারতীল সহকারে ক্বোরআন শরীফ তেলাওয়াতকারী, যিনি আল্লাহর অশেষ রহমতপ্রাপ্ত, প্রেরিত। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَدِينَةِ الْعِلْمِ وَمُرْتَفَعِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন মাদী-নাতিল 'ইলমি ওয়া মুরতাফি'ইদ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি জ্ঞানের নগরী এবং সুউচ্চ

الدَّرَجَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

দারাজা-ত। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি মর্যাদা সম্পন্ন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمَرْحَمَةِ الْمُرْشِدِ الْمُرْغَبِ الْمَرْغَمَةِ الْمَرْءِ

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনিল মারহামাতিল মুরশিদিল মুরাগ্গাবিল মারগামাতিল মারই। আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আপাদমস্তক রহমতের মূর্তপ্রতীক। অধিক পথ প্রদর্শক (উম্মতকে) উৎসাহদাতা, মানুষের আশ্রয়স্থল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ مُزِيلِ الْغَمِّ الْمُسْتَجِيبِ الْمُسْتَعِيدِ الْمُسْتَغْفِرِ

মুহাম্মাদিন মুযী-লিল গুম্মাতিল মুস্তাজী-বিল মুস্তা'ঈ-যিল মুস্তাগফিরিল হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি দুঃখ ও চিন্তা দূরীভূতকারী, আবেদন কবুলকারী, আল্লাহর নিকট আশ্রয় প্রার্থনাকারী, ক্ষমা প্রার্থনাকারী

الْمُسْتَعِيثِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

মুস্তাগী-স। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি এবং সাহায্য প্রার্থনাকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُسْتَغْنَى الْمُسْتَقِيمِ الْمُسَدِّدِ الْمُسْرَى بِهِ

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিনিল মুস্তাগনিল মুস্তাক্বী-মিল মুসাদ্দিদিল মুসরা-বিহ ।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি (আল্লাহ ব্যতীত) কারো মুখাপেক্ষী নন; যিনি সত্যের উপর অটল-অবিচল, যিনি দৃঢ়চেতা, যাঁকে মিরাজ দান করা হয়েছে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْمَسْعُودِ الْمُسْلِمِ الْمَسِيحِ الْمَشَاوِرِ

মুহাম্মাদিনিল মাস্-উ-দিল মুসাল্লিমিল মুসা-ল্লামিল মাসী-হিল মুশা-ভির ।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, সৌভাগ্যবান, শান্তি ও নিরাপত্তাদাতা, শান্তির প্রতীকরূপে প্রেরিত, মসীহ এবং পরামর্শ গ্রহণকারী ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْمَشْدَبِ الْمَشْرَدِ الْمَشَقِّحِ الْمَشْفَعِ الْمَشْفُوعِ

মুহাম্মাদিনিল মুশায্বাবিল মুশার্বাদিল মুশাফ্ফিহিল মুশাফ্ফা'ইল মাসফু-' ।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মধ্যম গড়নবিশিষ্ট, নিজ মাতৃভূমি থেকে হিজরতকারী, লালচে বর্ণের অধিকারী, যিনি সুপারিশকারী, যাঁর সুপারিশ কবুল করা হয় ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْمَشْهُورِ الْمَشِيحِ الْمَشِيرِ الْمَصَارِعِ الْمَصَافِحِ

মুহাম্মাদিনিল মাসহু-রিল মাসী-হিল মাসী-রিল মুসোয়-রি'ইল মুসোয়া-ফিহ ।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বত্র সুপ্রসিদ্ধ, নিরুলুস, সক্রিয় কর্মঠ, কুস্তিতে পরাভূতকারী এবং ক্ষমা ও মার্জনাকারী ।



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْمِصْبَاحِ الْمُصَدِّقِ الْمُصَدِّقِ الْأَصْدَقِ

মুহাম্মাদিঈল মিসবা-হিল মুসাদ্ধিক্বিল মুসাদ্ধাক্বিল মাসদু-ক্বিল আসদাক্ব।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, সমুজ্জ্বল প্রদীপ, যিনি অধিক সত্যায়নকারী, সত্যায়িত, সত্য-ঘোষিত, অধিক সত্যবাদী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْمُصْلِحِ الْمُصُونِ الْمُضْخَمِ الْمُصْطَفَى الْمُصَلَّى عَلَيْهِ

মুহাম্মাদিঈল মুসলিহিল মাসু-নিল মিছখামিল মুস্তাফাল মুসাঈলা- 'আলায়হ।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সংশোধনকারী, সুরক্ষিত, উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন ব্যক্তিত্ব, মনোনীত, যার প্রতি সর্বদা দরদ প্রেরিত।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ مُصِحِّ الْحَسَنَاتِ الْمُضْرِيِّ الْمُضِيِّ الْمُطَاعِ الْمُطَّلَعِ

মুহাম্মাদিন মুসোয়াহিহিল হাসানা-তিল মুছোয়ারিয়্যিল মুছিয়্যিল মুছোয়া-'ইল মুস্তালি'।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পুণ্য কাজের সংশোধনকারী, মুছারের-বংশোদ্ভূত, আলোকিতকারী, যার আনুগত্য করা হয়, যিনি প্রতিটি বস্তুর বাস্তবতা সম্পর্কে ওয়াক্বিফহাল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْمُطَهَّرِ الْأَطَهَّرِ الطَّاهِرِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

মুহাম্মাদিল্লাল মুত্বাহ্‌রিল মুত্বোয়াহ্‌হারিল আত্বহারিত্ব ত্বোয়া-হির। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পবিত্রকারী, নিজেও পবিত্র অধিক পবিত্র, নির্মল। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُطَهَّرِ الْجَنَانِ

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন মুত্বোহ্‌হিরিল জানা-ন। আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অন্তরসমূহকে পবিত্রকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْمُطِيعِ الْمُظْفِرِ الْمُظْهِرِ الْمَعْرُوفِ الْمَعْرَزِ الْمُعَقَّبِ الْمُعَقَّبِ

মুহাম্মাদিল্লাল মুত্বী-ইল মুয়োয়াফ্‌ফারিল মুযহিরিল মা’রু-ফিল মু‘আয্‌যিযিল মু‘আক্ব্‌ক্বিবিল মু‘ক্বিব। হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সৃষ্টির প্রতি অনুগত, সফলকাম, সত্য প্রকাশকারী, সূত্রসিদ্ধ, বিজয়দাতা, সর্বশেষ আগমনকারী, সর্বশেষ নবী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْمُعْطَى الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ وَمُعَلِّمِ الْأُمَّةِ اللَّهُمَّ

মুহাম্মাদিল্লাল মু‘ত্বিল মু‘আল্লিমিল মু‘আল্লামিল মু‘লিনি ওয়া মু‘আল্লিমিল উম্মাহ। হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি দাতা, সুমহান শিক্ষাদাতা, (আল্লাহ তা‘আলার পক্ষ হতে) শিক্ষাপ্রাপ্ত, সত্যের ঘোষক, সমগ্র জাতির শিক্ষাদাতা। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লাল দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الْمُعَلَّى الْمُعَمَّمِ الْمُعَيْنِ الْمُعَزِّمِ الْمُغْنِمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

মু‘আল্লিল মু‘আম্মামিল মু‘ঈ-নিল মু‘আযযিমিল মাগ্নাম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম যিনি উন্নতিদাতা, সর্বজনস্বীকৃত আদর্শ, সাহায্যকারী, দৃঢ়চিত্ত, সাহসদাতা, আদ্যোপান্ত অনুগ্রহ। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الْمِفْتَاحِ

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিল মিফতা-হি আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি (দুঃখ-সঙ্কট দূর করার) চাবিকাঠি,

وَمِفْتَاحِ الْجَنَّةِ وَمِفْتَاحِ الرَّحْمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

ওয়া মিফতা-হিল জান্নাতি ওয়া মিফতা-হির রাহমাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- জান্নাতের চাবি ও রহমতের চাবি। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الْمُغْنِي الْمُنْفَخِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিল মুগনিল মুফাখ্বামিল আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি প্রাচুর্যদাতা, পরম সম্মানিত,

الْمِفْضَالِ الْمَفْضِلِ الْمَفْلِحِ الْمَفْلِحِ الْمُقْتَصِدِ اللَّهُمَّ صَلِّ

মিফদ্বায়া-লিল মুফাখ্বদ্বিলিল মুফাল্লিহিল মুফলিহিল মুক্বতাসিদ। আল্লা-হুম্মা সল্লি অধিক অনুগ্রহপরায়ণ, মর্যাদাদাতা, সাফল্যদাতা, মিতব্যয়ী। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الْمُقْتَفِي

ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিল মুক্বতাসিল ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সবশেষে গুতাগমনকারী,

الْمُقَدَّسِ الْمُقَدَّمِ الْمُقَدَّمِ الْمُقَرِّئِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

মুক্বাদাসিল মুক্বাদামিল মুক্বাদিমিল মুক্বুরি’। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- পবিত্র সত্ত্বা, মর্যাদার শীর্ষে, প্রাধান্যদাতা, পাঠদাতা। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْمُقْسِطِ الْمُقْسِمِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিলিল মুক্বসিভিল মুক্বসিমিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ন্যায়পরায়ন, বচনকারী,

الْمُقْفَى الْمَقْوَمِ الْمَقْصُودِ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

মুক্বাফফিল মুক্বাওভিমিল মাক্বসু-দি 'আলায়হ্‌। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
সবশেষে আগমনকারী, পরিশুদ্ধকারী, সৃষ্টির সৃষ্টির মূল উদ্দেশ্য। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُّقْبِلِ الْعَثَرَاتِ وَمُقِيمِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন মুক্বী-লিল 'আসারা-তি ওয়া মুক্বী-মিস্  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ক্রটি-বিচ্যুতি মার্জনাকারী,

السَّنَةِ بَعْدَ الْفِتْرِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

সুন্নাতি বা'দাল ফাতরাহ্‌। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
(আবহমান কাল থেকে প্রচলিত) সুন্নাত প্রতিষ্ঠাকারী- নবী ও রসূলগণের শুভাগমনের ধারা দীর্ঘকাল বন্ধ থাকার পর। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الْمُرْمِي الْمُرْمِ الْمُرْمِلِ الْمُبَجَّلِ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিলিল মুযাক্বিল মুযামযামিল মুযাম্মিলিল মুবাজ্জিলিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পবিত্রকারী, সুরক্ষিত ও নিরাপদ, কমল আবৃতকারী, মর্যাদাদাতা,

الْمُجَمَّلِ الْمُكْتَفَى الْمَسْبَحِ سُبْحَانَ مِلَا الْمِيزَانِ ۖ وَمُنْتَهَىٰ

মুজাম্মিলিল মুক্বতাক্বিল মুসাবিবহি সুবহা-না মিলআল মী-যা-ন। ওয়া মুস্তাহাল  
শোভা ও সৌন্দর্যদাতা, অল্পে তুষ্ট, আল্লাহ সুবাহানাছর মীযানের প্রশস্ততা অনুসারে তাসবীহপাঠক, জ্ঞানের চূড়ান্ত পর্যায়,

الْعِلْمِ وَمَبْلَغِ الرِّضَاءِ وَزِينَةِ الْعَرْشِ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَأَ مِنَ اللَّهِ

'ইলমি ওয়া মাবলাগার্‌ রিহ্বোয়া-ই ওয়া যিনাতিল 'আরশি লা- মালজাআ ওয়ালা- মানজাআ মিনাল্লা-হি  
চূড়ান্ত সত্ত্বষ্টি, সুমহান আরশের পরিমাণে, নেই কোন আশ্রয়স্থল এবং আল্লাহ্‌ থেকে বাঁচার নেই কোন উপায় তাঁর নিকট বর্তীত।

إِلَّا إِلَيْهِ ۖ سُبْحَانَ عَدَدِ الشَّفْعِ وَالْوَتْرِ وَعَدَدِ كَلِمَاتِ اللَّهِ

ইল্লা- ইলায়হ্ । সুবহা-না 'আদাদাশ্ শাফ'ই ওয়াল ওয়াত্‌রি ওয়া 'আদাদা কালিমা-তিল্লা-হিত্  
পবিত্রতা আল্লাহ্ তা'আলার জন্য জোড় ও বিজোড় সংখ্যানুপাতে ও আল্লাহ্ তা'আলার সকল পরিপূর্ণবানীর সংখ্যানুপাতে ।

التَّامَّاتِ كُلِّهَا ۗ أَسْأَلُكَ السَّلَامَةَ بِرَحْمَتِكَ لَا حَوْلَ وَلَا

তা-ম্মা-তি কুল্লিহা- । আস্‌আলুকাস্ সালা-মাতা বিরাহমাতিকা লা- হাওলা ওয়াল্লা-  
আমি তোমার রহমতের ওসীলায় তোমার নিকট শান্তি প্রার্থনা করছি । আল্লাহর তাওফীক্ ছাড়া গুনাহ্ থেকে বাঁচার ও

قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ۗ وَهُوَ حَسْبِي وَنِعْمَ الْوَكِيلُ نِعْمَ

ক্বুওয়াতা ইল্লা- বিল্লা-হিল 'আলিয়্যিল 'আযী-ম । ওয়া হাস্বী- ওয়া নি'মাল ওয়াকী-লু নি'মাল  
ইবাদতের শক্তি অর্জনের কারো সাধ্য নেই, যিনি সুমহান মহিমাময় । তিনি আমার জন্য যথেষ্ট এবং উত্তম অভিভাবক, উত্তম মালিক

الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿سُبُوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّنَا وَرَبُّ الْمَلَائِكَةِ

মাওলা- ওয়া নি'মান্ নাসী-রু সুব্বু-ছন ক্বুদ্দু-সুন রাব্বুনা- ওয়া রাব্বুল মালা-ইকাতি  
ও উত্তম সাহায্যকারী । তিনি অত্যন্ত পবিত্র, পূতঃপবিত্র, আমাদের রব, ফিরিশতাদের রব,

وَالرُّوحِ ۖ سُبْحَانَ خَالِقِ النُّورِ ۖ سُبْحَانَ مَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى

ওয়ার রহ । সুবহা-না খালিক্বিন্ নু-র । সুবহা-না মান ছয়া ক্বা-ইমুন 'আলা-  
বিশেষ করে রুহুল আমীন হযরত জিব্রীলের । পবিত্রতা নূরের স্রষ্টার, পবিত্রতা ওই সত্তার, যিনি প্রত্যেকের স্ব-স্ব কর্মকাণ্ডের রক্ষক ।

كُلِّ بِمَا كَسَبَتْ سُبْحَانَ اللَّهِ أضعافَ مَا سَبَّحَهُ وَيُسَبِّحُهُ

কুল্লিম্ বিমা- কাসাভাত । সুবহা-নাল্লা-হি আদ্ব'আ-ফা মা- সাব্বাহাহু- ওয়া ইয়ুসাবিবছু-  
পবিত্রতা আল্লাহর ও তারও অধিক যা বর্ণনা করা হয়েছে এবং সকল সৃষ্টি বর্ণনা করবে,

جَمِيعُ خَلْقِهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَىٰ وَكَمَا يَتَّبِعِي لِكَرَمِ وَجْهِ

জামী-উ খালিক্বিহী- কামা- ইয়ুহিব্বু রাব্বুনা- ওয়া ইয়ারছোয়া- ওয়া কামা- ইয়াস্বাগী- লিকারামি ওয়াজহি  
যেমন আমাদের রব পছন্দ করেন ও সন্তুষ্ট হন এবং যেমনটি আমাদের রবের মহামহিম সত্তা

رَبَّنَا وَعِزِّ جَلَالِهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَضْعَافٌ مَا حَمِدَهُ وَيُحَمِّدُهُ

রাব্বিনা- ওয়া 'ইয্বি জালা-লিহী- ওয়া হামদু লিল্লা-হি আদ্ব'আ-ফা মা- হামিদাহু- ওয়া ইয়াহমাদুহু- ও মহীয়ান সত্ত্বার উপযোগী। সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ তা'আলার জন্য, তারও অধিক, যেই প্রশংসা ইতোপূর্বে করা হয়েছে

جَمِيعُ خَلْقِهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَىٰ وَكَمَا يَنْبَغِي لِكَرَمِ وَجْهِهِ

জামী-উ খালক্বিহী- কামা- ইয়ুহিব্বু রাব্বুনা- ওয়া ইয়ারদ্বোয়া- ওয়া কামা- ইয়াম্বাগী- লিকারামি ওয়াজহি এবং সকল সৃষ্টি ভবিষ্যতে করবে; যেমন আমাদের রব চান এবং পছন্দ করেন, আর যেমন আমাদের রবের মহামহিম

رَبَّنَا وَعِزِّ جَلَالِهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَضْعَافٌ مَا هَلَّلَهُ وَيُهَلِّلُهُ

রাব্বিনা- ওয়া 'ইয্বি জালা-লিহী- ওয়া লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু আদ্ব'আ-ফা মা- হাল্লালাহু- ওয়া ইয়ুহাল্লিলুহু- ও মহীয়ান সত্ত্বার উপযোগী। আল্লাহ ছাড়া কোন মা'বুদ নেই (লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ) পড়ছি, তার চেয়েও বহুগুণ বেশী, যে পরিমাণ 'তাহলীল' পাঠ করা হয়েছে এবং

جَمِيعُ خَلْقِهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَىٰ وَكَمَا يَنْبَغِي لِكَرَمِ وَجْهِهِ

জামী-উ খালক্বিহী- কামা- ইয়ুহিব্বু রাব্বুনা- ওয়া ইয়ারদ্বোয়া- ওয়া কামা- ইয়াম্বাগী- লিকারামি ওয়াজহি সকল সৃষ্টি ভবিষ্যতে পাঠক করবে; যে রূপ আমাদের রব পছন্দ করেন ও সন্তুষ্ট হন; যে রূপ আমাদের মহামহিম রবের মহানত্ব

رَبَّنَا وَعِزِّ جَلَالِهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَضْعَافٌ مَا كَبَّرَهُ وَيُكَبِّرُهُ جَمِيعُ

রাব্বিনা- ওয়া 'ইয্বি জালা-লিহী- ওয়াল্লা-হু আকবারু আদ্ব'আ-ফা মা- কাব্বারাহু- ওয়া ইয়ুকাব্বিরুহু জামী-উ ও বিশালত্বের উপযোগী। 'আল্লাহু আকবর' বলছি তারও অধিক পরিমাণে, যে পরিমাণ বলা হয়েছে এবং সমস্ত সৃষ্টি ভবিষ্যতে বলবে;

خَلْقِهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَىٰ وَكَمَا يَنْبَغِي لِكَرَمِ وَجْهِهِ رَبَّنَا

খালক্বিহী- কামা- ইয়ুহিব্বু রাব্বুনা- ওয়া ইয়ারদ্বোয়া- ওয়া কামা- ইয়াম্বাগী- লিকারামি ওয়াজহি রাব্বিনা- যে রূপ আমাদের রব পছন্দ করেন এবং সন্তুষ্ট হন, যে রূপ তাঁর শ্রেষ্ঠত্ব

وَعِزِّ جَلَالِهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ۝

ওয়া 'ইয্বি জালা-লিহী- ওয়ালা- হাওলা ওয়ালা- ক্বুওয়াতা ইল্লা- বিল্লা-হিল 'আলিয়্যিল 'আযীম-ম, ও মহানত্বের সম্মানের উপযোগী। আরো বলছি, 'লা হাওলা ওয়ালা ক্বুওয়াতা ইল্লাবিলাহিল আলিয়্যিল আযীম'

أَضْعَافُ مَا مَجَّدَهُ وَيَمَجِّدُهُ جَمِيعُ خَلْقِهِ كَمَا يُحِبُّ رَبَّنَا

আছ'আ-ফা মা- মাজ্জাদাহু ওয়া ইয়ুমাজ্জিদুহু- জামী-'উ খালক্বিহী- কামা- ইয়ুহিব্বু রাব্বুনা-  
ওই পরিমাণ অপেক্ষাও বেশী, যে পরিমাণ বলা হয়েছে এবং তাঁর সমস্ত সৃষ্টি আগামীতে বলবে; যেক্ষণ আমাদের রব পছন্দ করেন

وَيَرْضَى وَكَمَا يُثَبِّغِي لَكُمْ وَجْهَ رَبِّنَا الْكَرِيمِ وَعِزِّ جَلَالِهِ

ওয়া ইয়ারদ্বায়া- ওয়া কামা- ইয়াম্বাগী- লিকারামি ওয়াজহি রাবিবনাল কারী-মি ওয়া ইয়ুযি জালা-লিহু।  
এবং সন্তুষ্ট হন; যেক্ষণ আমাদের দয়াময় রবের বুয়ুগী এবং তাঁর মহানত্বের উপযোগী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْمَكْرَمِ الْمَكْرَمِ الْمُكْفَى الْمُكَلِّمِ الْمَكِّيِّ الْمَكِينِ

মুহাম্মাদিল্লিল মুকাররামিল মুকরামিল মুকাফ্ফিল মুকাল্লিমিল মাঙ্কিয়িল মাকী-নিল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পরম সম্মানিত ও শ্রদ্ধাজনক, প্রাচ্যদাতা, কিয়ামত দিবসে (শাফ'আতের বাণী উচ্চারণকারী), মক্কাবাসী, ক্ষমতালী,

الْمَلَأَ حِمِّ الْمَلَأَ الْمَلَبِّي الْمَلَجَا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

মালা-হিমিল মালা-যিল মুলাবিবল মালজা'। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
জিহাদকারী, আশ্রয়স্থল, তালবিয়াহ্ পাঠক, নিরাপদ আশ্রয়। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمَلِكِ الْمَلِي

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিল মালিকিল মালইল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি বাদশাহ্, (আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কারো) অমুখাপেক্ষী,

الْمَلِكِ الْمَمْنُوحِ وَمُلْقَى الْقُرْآنِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

মালী-কিল মামনু-হি ওয়া মুলক্বিল ক্বোরআ-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
রাষ্ট্রের মালিক, বিশেষ দানপ্রাপ্ত এবং ক্বোরআন শরীফ শিক্ষাদাতা। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمَمْنُوعِ الْمُنَادِي

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল মামনু-ইল মুনা-দিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মা'সূম, (নিষ্পাপ) (তাওহীদের) ঘোষণাকারী,

الْمُنَادِي الْمُنْتَخَبِ الْمُنْتَحَبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

মুনা-দাল মুনতাখাবিল মুস্তাহাব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা-  
আল্লাহর পক্ষ হতে আহুত, নির্বাচিত এবং সর্বোত্তম। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُنْتَصِرِ الْمُنْتَظَرِ الْمُنْتَقِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল মুস্তাসিরিল মুস্তাযিরিল মুস্তাক্বিল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি প্রতিশোধ গ্রহণকারী, অবকাশদাতা, পবিত্রকারী,

الْمُنْجِدِ الْمُنْجِي اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

মুনজিদিল মুনজী-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
শক্তিদাতা এবং মুক্তিদাতা। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُنْحَمِنَا الْمُنْدِرِ الْمُنَزَّلِ عَلَيْهِ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল মুনহামিনাল মুনযিরিল মুনায্যালি 'আলায়হিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি প্রশংসা ও সুনামের অধিকারী, ভীতিপ্রদর্শনকারী, যার উপর ওহী অবতীর্ণ,

الْمُنْصِفِ الْمَنْصُورِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

মুনসিফিল মানসু-র। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
ন্যায়পরায়ণ ও সাহায্যপ্রাপ্ত। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُنْقِذِ الْمُنِيبِ الْمُنِيرِ الْمَوْذِ مَوْذِ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল মুনক্বিযিল মুনী-বিল মুনী-রিল মাউযি মাউযিল  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পরিদ্রাণদাতা, আশ্রয়দাতা, আলোদাতা, 'আল-মূয', 'মূয'



الْمُوْحَىٰ اِلَيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى

মু-হা- ইলায়হ্‌ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- এবং য়ার প্রতি ওহী অবতীর্ণ হয়েছে । হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

اِل سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَلْمُوَصِّلِ الْمُوَصِّلِ الْمُوَصُّوْلِ الْمُوَعِّظَةِ

আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিল মু-সালিল মু-সিলিল মাউসু-লিল মাউ'ইযোয়াতিল আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আল্লাহর সাল্লিমা অর্জনে সফলকাম, সাল্লিমা অর্জনের মাহাত্ম্যদাতা, যিনি বিরামহীনভাবে উপদেশদাতা,

الْمُوْرُوْدِ حَوْضَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى

মাওরু-দি হাওদাহ্‌ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া য়ার 'হাওয' হতে সকল উম্মত পানি পান করে পরিতৃপ্ত হবেন । হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلٰى اِل سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَلْمُوَقِّرِ الْمُوَقِّنِ الْمُوَلٰى الْمُهَابِ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিল মুয়াক্বিক্বিরিল মু-ক্বিনিল মাওলাল মুহা-বিল আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অতি সম্মানদাতা, পরম বিশ্বাসী, মাহবুব, ভক্তিপ্রযুক্ত ভয় সম্পন্ন এবং

الْمُهٰجِرِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اِل

মুহা-জির । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি হিজরতকারী । হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَلْمُقْتَدٰى الْمُهْدٰةِ الْمُهْدٰى الْمُهْدٰى

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিল মুক্বতাদাল মুহদা-তিল মুহদিল মাহদিল মুহদা- । যিনি অনুসরণীয়, মহান স্রষ্টার উপহার, পথ প্রদর্শনকারী, সঠিক পথের উপর প্রতিষ্ঠিত এবং যাকে হেদায়ত দান করা হয়েছে ।

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اِل سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدِ الْمُهَذَّبِ الْمُهَيْمِنِ الْمُؤْتَمَنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤَيَّدِ اللَّهُمَّ

মুহাম্মাদিনিল মুহায্যাবিল মুহায়মিনিল মু'তামানিল মু'মিনিল মুআইয়্যিদ। আল্লা-হুম্মা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি শিষ্টাচারসম্পন্ন, রক্ষক, আমানতদার, ঈমানদাতা, শক্তি সঞ্চালনকারী। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

جَوَامِعِ الْكَلِمِ وَمَوْلَى النِّعْمَةِ وَمُوتَى الرَّحْمَةِ وَمُجَلَى الظُّلْمَةِ

জাওয়া-মি'ইল কালিমি ওয়া মু-লিন্ নি'মাতি ওয়া মু'তির রাহমাতি ওয়া মুজলিয্ যোল্‌মাহ্। যিনি ব্যাপক অর্থবোধক শব্দাবলীর ধারক, নি'মাতদাতা, রহমতদাতা, অন্ধকার দূরীভূতকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত

مُحَمَّدِ الْمُؤْتَى الْمُشْرِعِ الْمِيزَانَ الْمَيْسِرِ الْمَيْمِ الْمَيْدَمِيدِ

মুহাম্মাদিনিল মু'তাল মুশাররি'ইল মী-যা-নিল মুয়াস্‌সিরিল মুয়াম্মামিল মায়যি মায়য। মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বপ্রকার অনুগ্রহপ্রাপ্ত, শরীয়তের বিধানাবলীর প্রবর্তক। যিনি ন্যায়বিচারের মানদণ্ড, সহজপন্থার উদ্ভাবক, সৃষ্টিকুলের লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য, 'আল মায়য- মায়য।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা

مُحَمَّدِ النَّابِذِ النَّاجِرِ النَّاسِ النَّاسِخِ النَّاسِكِ

মুহাম্মাদিনিল্ না-বিযিন না-জিযিন না-সিন না-সিখিন না-সিক। হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি বাতিল ও অসত্য প্রত্যাখ্যানকারী, দ্রুত উদ্দেশ্য সম্পাদনকারী, স্বয়ং সমগ্র মানবসত্তা, পূর্ববর্তী শরীয়ত রহিতকারী এবং ইবাদতের পদ্ধতি প্রবর্তনকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۝ الْمَلِيحِ الْمُسْتَنْصِرِ الْمُقَرَّبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

মুহাম্মাদিল্লি মালী-হিল মুস্তানসিরিল মুক্বার্বাব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি লাভণ্যময়, সাহায্যপ্রার্থী ও নৈকট্যধন্য। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ النَّاشِرِ النَّاصِبِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিন্ না-শিরিন্ না-সিবিন্ আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তাওহীদ ও শরীয়তের বিধানাবলী বিস্তারকারী,

النَّاصِحِ النَّصِيحِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

না-সিহিন্ নাসী-হ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া শরীয়তের নীতিমালা প্রতিষ্ঠাকারী, একনিষ্ঠ (পরিপূর্ণ সহানুভূতিশীল, সৃষ্টির প্রতি)। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ النَّاصِرِ وَنَاصِرِ الدِّينِ وَالنَّاطِرِ اللَّهُمَّ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিন্ না-সিরি ওয়া না-সিরিদ দী-নি ওয়ান্ না-যির। আল্লা-হুম্মা এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সৃষ্টিকুলের সাহায্যকারী এবং সত্য দ্বীনের সাহায্যকারী ও রক্ষক। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نُورِ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন নূ-রি দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

اللَّهُ الَّذِي لَا يُطْفَأُ اللَّهُمَّ يَا نُورُ تَنَوَّرْتَ بِالنُّورِ وَالنُّورُ فِي نُورِ

ল্লা-হিল্ লাযী- লা-ইয়ুত্বফাউ। আল্লা-হুম্মা ইয়া- নূ-রু তানাওয়ারতা বিন্ নূ-রি ওয়ান্ নূ-রু ফী- নূ-রি যিনি আল্লাহ্ তা'আলার এমন নূর, যাকে নির্বাপিত করা যাবে না। হে আল্লাহ! হে নূর, তুমি তো নূর সহকারে সমুজ্জল, তোমার দরবার তো নূরই নূর!

نُورِكَ يَا نُورُ اللَّهُمَّ يَا عَزِيزُ تَعَزَّزْتَ بِالْعِزَّةِ وَالْعِزَّةُ فِي عِزَّةِ

নূ-রিকা ইয়া- নূ-র। আল্লা-হুম্মা ইয়া- 'আযী-যু তা'আযযাযতা বিল ইযযাতি ওয়াল ইযযাতু ফী- ইযযাতি  
পূর্ণাঙ্গ নূর। হে আল্লাহ, হে মহাপরাক্রমশালী! তুমি তো সম্মান সহকারে মহাপরাক্রমশালী, তোমার দরবারে

عِزَّتِكَ يَا عَزِيزُ اللَّهُمَّ يَا جَلِيلُ تَجَلَّلْتَ بِالْجَلَالِ وَالْجَلَالُ

ইযযাতিকা ইয়া- 'আযী-য। আল্লা-হুম্মা ইয়া- জালী-লু তাজাল্লালতা বিল জালা-লি ওয়াল জালা-লু  
তো ইজ্জত-সম্মানের সমাহার। হে মহা পরাক্রমশালী। হে আল্লাহ! হে মহামহিম, তুমি সম্মানিত স্বীয় শান ও মহানত্বে। মহানত্ব ও শ্রেষ্ঠত্ব

فِي جَلَالِ جَلَالِكَ يَا جَلِيلُ اللَّهُمَّ يَا وَاحِدٌ تَوَحَّدْتَ

ফী- জালা-লি জালা-লিকা ইয়া- জালী-ল। আল্লা-হুম্মা ইয়া- ওয়া-হিদু তাওয়াহ্‌হাত্তা  
তোমার মহান দরবারে শোভা পায়, হে মহা পরাক্রমশালী মহামহিম। হে আল্লাহ! হে একক তুমি! স্বীয় একত্ববাদে অদ্বিতীয়।

بِالْوَحْدَانِيَّةِ وَالْوَحْدَانِيَّةُ فِي وَحْدَانِيَّةِ وَحْدَانِيَّتِكَ يَا وَاحِدٌ

বিল ওয়াহ্দা-নিয়্যাতি ওয়াল ওয়াহ্দানিয়্যাতু ফী- ওয়াহ্দা-নিয়্যাতি ওয়াহ্দা-নিয়্যাতিকা ইয়া-ওয়-হিদ।  
এককত্ব কেবল তোমার একত্ববাদের দরবারে স্বীকৃত। হে এক ও অদ্বিতীয়!

اللَّهُمَّ يَا فَرْدٌ تَفَرَّدْتَ بِالْفَرْدَانِيَّةِ وَالْفَرْدَانِيَّةُ فِي فَرْدَانِيَّةِ

আল্লা-হুম্মা ইয়া- ফারদু তাফাররাত্তা বিল ফারদা-নিয়্যাতি ওয়াল ফারদা-নিয়্যাতু ফী- ফারদা-নিয়্যাতি  
হে আল্লাহ! তুমি এক ও অদ্বিতীয়। স্বীয় একত্ব ও অদ্বিতীয়তা, কেবল তোমারই সত্ত্বায় বিদ্যমান,

فَرْدَانِيَّتِكَ يَا فَرْدٌ اللَّهُمَّ يَا جَمِيلٌ تَجَمَّلْتَ بِالْجَمَالِ

ফারদা-নিয়্যাতিকা ইয়া ফারদু। আল্লা-হুম্মা ইয়া- জামী-লু তাজাম্মালতা বিল জামা-লি  
হে অদ্বিতীয় সত্ত্বা। হে আল্লাহ! হে সৌন্দর্যের মালিক, তুমি কতই সুন্দর স্বীয় সৌন্দর্যে।

وَالْجَمَالُ فِي جَمَالِ جَمَالِكَ يَا جَمِيلُ اللَّهُمَّ يَا كَرِيمٌ

ওয়াল জামা-লু ফী- জামা-লি জামা-লিকা ইয়া- জামী-লু। আল্লা-হুম্মা ইয়া- কারী-মু  
সৌন্দর্য ও শোভা কেবল তোমারই সত্ত্বায় বিদ্যমান, হে সৌন্দর্যের মালিক। হে আল্লাহ! হে দয়ালু,

تَكْرَمْتُ بِالْكَرَمِ وَالْكَرَمُ فِي كَرَمِ كَرِمِكَ يَا كَرِيمُ اللَّهُمَّ

তাকাররামতা বিল কারামি ওয়াল কারামু ফী- কারামি কারামিকা ইয়া কারী-ম । আল্লা-হুম্মা  
তুমি তো বদান্যতা ও শ্রেষ্ঠত্বের অধিকারী স্বীয় দয়াগুণে । দয়া ও করুণা তো কেবল তোমারই সত্তায় বিদ্যমান, হে দয়াময় । হে আল্লাহ্!

يَا عَظِيمُ تَعَظَّمْتَ بِالْعُظْمَةِ وَالْعُظْمَةُ فِي عَظْمَةِ عَظَمَتِكَ يَا

ইয়া- 'আযী-মু তা'আযযোয়ামতা বিল 'আয্মাতি ওয়াল 'আযমাতু ফী- 'আযমাতি 'আযমাতিকা ইয়া-  
হে সুমহান সত্তা, তুমি তো মহান ও শ্রেষ্ঠ, স্বীয় শ্রেষ্ঠত্বে । শ্রেষ্ঠত্ব তো কেবল তোমারই মহান সত্তায় বিদ্যমান, হে মহান

عَظِيمُ اللَّهُمَّ يَا جَبَّارُ تَجَبَّرْتَ بِالْجَبْرُوتِ وَالْجَبْرُوتُ فِي

'আযী-ম । আল্লা-হুম্মা ইয়া- জাব্বারু তাজাব্বারতা বিল জাব্বারু-তি ওয়াল জাব্বারু-তু ফী-  
ও শ্রেষ্ঠ । হে আল্লাহ্! হে মহাপরাক্রমশালী! তুমি মহাসম্মানিত স্বীয় শ্রেষ্ঠ গুণাবলীসহকারে । শ্রেষ্ঠত্বের গুণাবলী কেবল

جَبْرُوتِ جَبْرُوتِكَ يَا جَبَّارُ اللَّهُمَّ يَا كَبِيرُ تَكَبَّرْتَ بِالْكَبْرِيَاءِ

জাব্বারু-তি জাব্বারু-তিকা ইয়া- জাব্বা-র । আল্লা-হুম্মা ইয়া- কাবী-রু তাকাব্বারতা বিল কিবরিয়া-ই  
তোমারই শ্রেষ্ঠ দরবারে বিদ্যমান । হে মহাপরাক্রমশালী! হে আল্লাহ্! হে মহান! তুমি মহাসম্মানিত, তুমি তো মর্যাদাবান,

وَالْكَبْرِيَاءِ فِي كَبْرِيَاءِ كَبْرِيَاكَ يَا كَبِيرُ اللَّهُمَّ يَا قَدِيرُ

ওয়াল কিবরিয়া-উ ফী- কিবরিয়া-ই কিবরিয়া-ইকা ইয়া- কাবী-র । আল্লা-হুম্মা ইয়া- ক্বাদী-রু  
স্বীয় মহানত্ব সহকারে! মহানত্ব কেবল তোমারই মহান দরবারের শোভা । হে মহান । হে আল্লাহ্ হে ক্ষমতাময়,

تَقَدَّرْتَ بِالْقُدْرَةِ وَالْقُدْرَةُ فِي قُدْرَةِ قُدْرَتِكَ يَا قَدِيرُ اللَّهُمَّ

তাক্বাদ্দারতা বিলক্বুদরাতি ওয়াল ক্বুদরাতু ফী- ক্বুদরাতি ক্বুদরাতিকা ইয়া- ক্বাদী-র । আল্লা-হুম্মা  
তুমি তো মহা ক্ষমতাময় স্বীয় মহাশক্তি সহকারে । ক্ষমতা ও শক্তি কেবল তোমারই শক্তিময় দরবারের শোভা, হে সর্বশক্তিশান । হে আল্লাহ্,

يَا قَهَّارُ تَقَهَّرْتَ بِالْقَهْرِ وَالْقَهْرُ فِي قَهْرِ قَهْرِكَ يَا قَهَّارُ اللَّهُمَّ

ইয়া- ক্বাহ্বা-রু তাক্বাহ্বারতা বিল ক্বাহ্বরি ওয়াল ক্বাহরু ফী- ক্বাহরি ক্বাহরিকা ইয়া- ক্বাহ্বা-র । আল্লা-হুম্মা  
হে মহা প্রতাপশালী, তুমি তো মহা প্রতাপশালী প্রতাপসহকারে । মহাপ্রতাপ কেবল তোমারই মহান দরবারে শান, হে মহাপ্রতাপশালী । হে আল্লাহ্,

يَا مَالِكُ تَمَلَّكَتْ بِالْمَلَكُوتِ وَالْمَلَكُوتُ فِي مَلَكُوتِ

ইয়া- মা-লিকু তামাল্লাকতা বিল মালাকু-তি ওয়াল মালাকু-তু ফী- মালাকু-তি  
হে রাজাধিরাজ, তুমি তো বাদশাহ্, স্বীয় বিশাল রাজত্বে। রাজত্ব ও কর্তৃত্ব কেবল তোমারই শাহী দরবারের শান,

مَلَكُوتِكَ يَا مَالِكُ اللَّهُمَّ يَا قُدُّوسُ تَقَدَّسْتَ بِالْقُدْسِ

মালাকু-তিকা ইয়া- মা-লিক। আল্লা-হুম্মা ইয়া- ক্বুদ্দু-সু তাক্বাদ্দাস্তা বিল ক্বুদ্দসি  
হে রাজাধিরাজ! হে আল্লাহ! হে পবিত্র তুমি পূতঃপবিত্র স্বীয় পবিত্রতার গুণে।

وَالْقُدْسُ فِي قُدْسِ قُدْسِكَ يَا قُدُّوسُ اللَّهُمَّ يَا رَبُّ تَرَبَّبْتَ

ওয়াল ক্বুদ্দসু ফী- ক্বুদ্দসি ক্বুদ্দসিকা ইয়া- ক্বুদ্দু-স। আল্লা-হুম্মা ইয়া- রাব্বু তারাববাবতা  
পরিপূর্ণ পবিত্রতা তো কেবল তোমারই মহান শানের শোভা। হে পবিত্র সত্তা। হে আল্লাহ, হে প্রতিপালক তুমি স্বীয় প্রতিপালনে উত্তম প্রতিপালন করেছো।

بِالرُّبُوبِيَّةِ وَالرُّبُوبِيَّةُ فِي رُبُوبِيَّةِ رَبُّوبِيَّتِكَ يَا رَبُّ اللَّهُمَّ يَا

বিব্ব রুব্বু-বিয়্যাতি ওয়ার রুব্বু-বিয়্যাতু ফী- রুব্বু-বিয়্যাতি রুব্বুবিয়্যাতিকা ইয়া- রাব্বু। আল্লা-হুম্মা ইয়া-  
প্রতিপালন করা তো কেবল তোমারই মহান শানের উপযোগী, হে পারওয়ারদেগার, হে আল্লাহ! হে

رَحِيمٌ تَرَحَّمْتَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّحْمَةُ فِي رَحْمَةِ رَحْمَتِكَ يَا

রাহী-মু তারাহ্হামতা বিব্বরাহমাতি ওয়ার রাহমাতু ফী- রাহমাতি রাহমাতিকা ইয়া-  
দয়ালু তুমি তো অনেক করুণা করেছো বিশেষ করুণা সহকারে। পরিপূর্ণ রহমত তো কেবল তোমারই শানের উপযোগী, হে

رَحِيمُ اللَّهُمَّ يَا عَدْلٌ تَعَدَّلْتَ بِالْعَدْلِ وَالْعَدْلُ فِي عَدْلِ

রাহী-ম। আল্লা-হুম্মা ইয়া- 'আদলু তা'আদলতা বিল 'আদলি ওয়াল 'আদলু ফী- 'আদলি  
দয়াময়। হে আল্লাহ, হে মহা ন্যায়পরায়ণ সত্তা, তুমি তো তোমার বিশেষ ন্যায়পরায়ণতায় অনেক সাক্ষ্য প্রতিষ্ঠা করেছো। সাম্য ও ন্যায় প্রতিষ্ঠা তো

عَدْلِكَ يَا عَدْلُ اللَّهُمَّ يَا شَكُورٌ تَشَكَّرْتَ بِالشُّكْرِ وَالشُّكْرُ

'আদলিকা ইয়া- 'আদলু। আল্লা-হুম্মা ইয়া- শাক্বু-রু তাশাক্বারতা বিশ্বুকরি ওয়াশ্ব শুক্বরু  
কেবল তোমারই মহান দরবারের শোভা। হে মহা ন্যায়পরায়ণ! হে আল্লাহ! হে কৃতজ্ঞতার প্রতিবিধানকারী, তুমি তো স্বীয় কৃতজ্ঞতার বহু প্রতিদান দিয়ে থাকো।

فِي شُكْرِ شُكْرِكَ يَا شُكُورُ اللَّهُمَّ يَا سَمِيعُ تَسَمَّعْتَ

ফী- শুকরি শুকরিকা ইয়া- শাকু-র। আল্লা-হুম্মা ইয়া- সামী-‘উ তাসাম্মা’তা  
কৃতজ্ঞতার প্রতিদান তো কেবল তোমারই মহান দরবারের শোভা। হে কৃতজ্ঞতার প্রতিদান দাতা। হে আল্লাহু, হে সর্বশ্রোতা, তুমি তো স্বীয় অতুলনীয় শ্রবণশক্তির গুণে অধিক শ্রবণকারী।

بِالسَّمْعِ وَالسَّمْعُ فِي سَمْعِ سَمْعِكَ يَا سَمِيعُ اللَّهُمَّ يَا

বিস্ সাম‘ই ওয়াস্ সাম‘উ ফী- সাম‘ই সাম‘ইকা ইয়া- সামী-‘উ। আল্লা-হুম্মা ইয়া-  
প্রকৃত শ্রবণশক্তি তো তোমারই মহান শ্রবণশক্তির দরবারে বিদ্যমান। হে সর্বশ্রোতা। হে আল্লাহ! হে

بَصِيرٌ تَبَصَّرْتُ بِالْبَصْرِ وَالْبَصْرُ فِي بَصْرِ بَصْرِكَ يَا بَصِيرُ

বাসী-রু তাবাসসোয়ারতা বিল বাসোয়ারি ওয়াল বাসোয়ারু ফী- বাসোয়ারি বাসোয়ারিকা ইয়া- বাসী-র।  
সর্বদৃষ্টা তুমি তো স্বীয় দর্শন শক্তিতে দৃষ্টিপাত করছো, সমগ্র সৃষ্টিকে অবলোকন করার শক্তি তো তোমারই দরবারে বিদ্যমান, হে সর্বদৃষ্টা,

اللَّهُمَّ يَا حَنَّانُ تَحَنَّنْتَ بِالْحَنَّةِ وَالْحَنَّةُ فِي حَنَّةِ حَنَّتِكَ يَا

আল্লা-হুম্মা ইয়া- হান্না-নু তাহান্নানতা বিল হান্নাতি ওয়াল হান্নাতু ফী- হান্নাতি হান্নাতিকা ইয়া-  
হে আল্লাহ! হে স্নেহশীল তুমি মহা স্নেহশীল স্বীয় স্নেহশীলতায়। প্রকৃত স্নেহশীলতা তো কেবল তোমারই মহান দরবারে সংরক্ষিত, হে

حَنَّانُ اللَّهُمَّ يَا مَنَّانُ تَمَنَّتَ بِالْمَنَّةِ وَالْمَنَّةُ فِي مَنَّةِ مَنَّكَ يَا

হান্না-ন। আল্লা-হুম্মা ইয়া- মান্না-নু তামান্নানতা বিল মিন্নাতি ওয়াল মিন্নাতু ফী- মিন্নাতি মান্নাতিকা ইয়া-  
মহা স্নেহশীল। হে আল্লাহ! হে মহা অনুগ্রহপরায়ণ তুমি তো অধিক অনুগ্রহশীল, স্বীয় অনুগ্রহের শান মোতাবেক। পরিপূর্ণ দয়া ও অনুগ্রহ তো কেবল তোমারই অনুগ্রহের দরবারে শোভা পায়,

مَنَّانُ اللَّهُمَّ يَا حَكِيمٌ تَحَكَّمْتَ بِالْحِكْمَةِ وَالْحِكْمَةُ فِي

মান্না-ন। আল্লা-হুম্মা ইয়া- হাকী-মু তাহাক্কামতা বিল হিকমাতি ওয়াল হিকমাতু ফী-  
হে মহা অনুগ্রহপরায়ণ। হে আল্লাহু, ওহে প্রজ্ঞাময়, তুমি প্রজ্ঞাবান স্বীয় প্রজ্ঞার শান মোতাবেক, প্রকৃত জ্ঞান-প্রজ্ঞা তো

حِكْمَةِ حِكْمَتِكَ يَا حَكِيمُ اللَّهُمَّ يَا وَهَّابٌ تَوْهَّيْتُ بِالْوَهْبَةِ

হিকমাতি হিকমাতিকা ইয়া- হাকী-ম। আল্লা-হুম্মা ইয়া- ওয়াহ্হা-বু তাওয়াহ্হাবতা বিল ওয়াহ্হাবতি  
কেবল তোমারই হিকমতের দরবারে বিদ্যমান, হে প্রজ্ঞাময়। হে আল্লাহ! হে দানশীল, তুমি তো অধিক দান করেছো তোমার বদান্যতার শানের উপযোগী।

وَالْوَهْبَةُ فِي وَهْبَةٍ وَهْبَتِكَ يَا وَهَّابُ اللَّهُمَّ يَا عَلِيمٌ تَعَلَّمْتَ

ওয়াল ওয়াহ্বাতু ফী- ওয়াহ্বাতি ওয়াহ্বাতিকা ইয়া-ওয়াহ্বা-ব। আল্লা-হুম্মা ইয়া- 'আলী-মু তা'আল্লামতা আর পরিপূর্ণ বদান্যতা তো কেবল তোমারই দানের দরবারে সুরক্ষিত। হে অধিক দানশীল। হে আল্লাহ, ওহে সর্বজ্ঞ, তুমি তোমার শান মোতাবেক সর্বজ্ঞানী।

بِالْعِلْمِ وَالْعِلْمُ فِي عِلْمِ عِلْمِكَ يَا عَلِيمٌ اللَّهُمَّ يَا رَحْمَنُ

বিল 'ইলমি ওয়াল 'ইলমু ফী- 'ইলমি 'ইলমিকা ইয়া- 'আলী-ম। আল্লা-হুম্মা ইয়া- রাহমা-নু পরিপূর্ণ জ্ঞান তোমারই জ্ঞানের সুমহান শান। হে সর্বজ্ঞ। হে আল্লাহ, হে করুণাময়,

تَحَرَّمْتَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّحْمَةُ فِي رَحْمَةِ رَحْمَتِكَ يَا رَحْمَنُ

তারাহ্হামতা বির্ রাহমাতি ওয়ার্ রাহ্মাতু ফী- রাহমাতি রাহমাতিকা ইয়া- রাহমা-ন। তুমি তোমার রহমতের শান অনুযায়ী অধিক করুণা করেছো। রহমতের পূর্ণতা কেবল তোমারই করুণার শানের উপযোগী। হে করুণাময়।

اللَّهُمَّ يَا خَالِقُ تَخَلَّقْتَ بِالْخَلْقِ وَالْخَلْقُ فِي خَلْقِ خَلْقِكَ يَا

আল্লা-হুম্মা ইয়া- খা-লিক্ তাখাল্লাক্বতা বিল খালিক্ ওয়াল খাল্ক্ ফী- খালিক্ খালক্বিকা ইয়া- হে আল্লাহ, হে সৃষ্টিকর্তা, তুমি তো সৃষ্টিকুলের সমুদয় সৃষ্টির স্রষ্টা স্বীয় গুণে। স্রষ্টা হওয়া তো কেবল তোমারই মহান দরবারের যোগ্য।

خَالِقُ اللَّهُمَّ يَا مَجِيدٌ تَمَجَّدْتَ بِالْمَجْدِ وَالْمَجْدُ فِي مَجْدِ

খা-লিক্। আল্লা-হুম্মা ইয়া- মাজী-দু তামাজ্জাতা বিল মাজদি ওয়াল মাজদু ফী- মাজদি হে মহান সৃষ্টিকর্তা। হে আল্লাহ, হে মহাসম্মানিত, তুমি মহামহিম স্বীয় মহিমাম্বিত সত্তায়। প্রকৃত বুয়ুর্গী তো কেবল

مَجْدِكَ يَا مَجِيدُ اللَّهُمَّ يَا حَمِيدٌ تَحَمَّدْتَ بِالْحَمْدِ

মাজদিকা ইয়া- মাজী-দ। আল্লা-হুম্মা ইয়া- হামী-দু তাহাম্মাতা বিল হামদি তোমারই বুয়ুর্গী। হে মহিমাম্বিত সত্তা। হে আল্লাহ, হে চির প্রশংসিত, তুমি তো সৃষ্টিকুলের প্রশংসায় চির প্রশংসায়োগ্য।

وَالْحَمْدُ فِي حَمْدِ حَمْدِكَ يَا حَمِيدُ اللَّهُمَّ يَا حَفِيظُ

ওয়াল হামদু ফী- হামদি হামদিকা ইয়া- হামী-দু। আল্লা-হুম্মা ইয়া- হাফী-যু পরিপূর্ণ গুণগান ও প্রশংসা তো তোমারই উপযোগী হে চির প্রশংসিত। হে আল্লাহ, হে সংরক্ষণকারী,



تَحَفَّظْتَ بِالْحِفْظِ وَالْحِفْظُ فِي حِفْظِ حِفْظِكَ يَا حَفِيزُ

তাহাফযতা বিল হিফযি ওয়াল হিফযু ফী- হিফযি হিফযিকা ইয়া- হাফী-য ।  
তুমি হিফযতকারী সত্ত্বাগতভাবে । সংরক্ষণ ও নিরাপত্তা তো কেবল তোমারই হিফযতে, হে হিফযতকারী ।

اللَّهُمَّ يَا وَاوِصِلْ تَوَصَّلْتَ بِالْوَصْلِ وَالْوَصْلُ فِي وَصْلِ

আল্লা-হুম্মা ইয়া- ওয়া-সিলু তাওয়াসসালতা বিল ওয়াসলি ওয়াল ওয়াসলু ফী- ওয়াসলি  
হে আল্লাহ্ ওহে সম্পর্ক স্থাপনকারী, তুমি তো সৃষ্টির সাথে সংযোগ ও সম্পর্ক সৃষ্টিকারী, প্রকৃত সংযোগ ও সম্পর্ক তো

وَصْلِكَ يَا وَاوِصِلْ اللَّهُمَّ يَا سَلَامٌ تَسَلَّمْتَ بِالسَّلَامَةِ

ওয়ালিকা ওয়া- ওয়া-সিল । আল্লা-হুম্মা ইয়া- সালা-মু তাসাল্লামতা বিস সালা-মাতি  
তোমারই সান্নিধ্যে । হে সমগ্র সৃষ্টিকারী মহান সত্ত্বা । হে আল্লাহ্, হে শান্তিময়, তুমি তো স্বত্ত্বাগতভাবে শান্তিময় ।

وَالسَّلَامَةُ فِي سَلَامَةِ سَلَامَتِكَ يَا سَلَامٌ اللَّهُمَّ يَا غُفُورٌ

ওয়াস সালা-মাতু ফী- সালা-মাতি সালা-মাতিকা ইয়া- সালা-ম । আল্লা-হুম্মা ইয়া- গাফূ-র  
পরিপূর্ণ শান্তি ও নিরাপত্তা কেবল তোমারই দরবারের শানের উপযোগী, হে শান্তিময় । হে আল্লাহ্, হে ক্ষমাশীল,

تَغَفَّرْتَ بِالْغُفْرَانِ وَالْغُفْرَانُ فِي غُفْرَانِ غُفْرَانِكَ يَا غُفُورٌ

তাগাফ্ফারতা বিল গুফরা-নি ওয়াল গুফরা-নু ফী- গুফরা-নি গুফরা-নিকা ইয়া- গাফূ-র ।  
তুমি তো পরিপূর্ণ ক্ষমাগুণে ক্ষমা করেছো । পরিপূর্ণ ক্ষমাগুণ তো কেবল তোমারই ক্ষমার দরবারের শানের উপযোগী, হে ক্ষমাশীল ।

اللَّهُمَّ يَا شَهِيدٌ تَشَّهَدْتَ بِالشَّهَادَةِ وَالشَّهَادَةُ فِي شَهَادَةِ شَهَادَتِكَ

আল্লা-হুম্মা ইয়া- শাহী-দু তাশাহ্হাত্তা বিশশাহা-দাতি ওয়াশ্ শাহা-দাতু ফী- শাহা-দাতি শাহা-দাতিকা  
হে আল্লাহ্, হে উপস্থিত সত্ত্বা, তুমি তো সত্ত্বাগতভাবে অবগত, পরিপূর্ণ স্বাক্ষ্য তো কেবল তোমারই স্বত্ত্বাগত স্বাক্ষ্য ও অবগতির শানের উপযোগী । হে উপস্থিত সত্ত্বা ।

يَا شَهِيدٌ اللَّهُمَّ يَا رَفِيعٌ تَرَفَّعْتَ بِالرَّفْعَةِ وَالرَّفْعَةُ فِي رَفْعَةِ

ইয়া- শাহী-দ । আল্লা-হুম্মা ইয়া- রাফী-উ তারাফ্ফা'তা বির্ রাফ'আতি ওয়ার্ রাফ'আতু ফী- রাফ'আতি  
হে আল্লাহ্, হে সর্বোচ্চ, তুমি সত্ত্বাগত সম্মুন্নত মর্যাদার অধিকারী সর্বোচ্চ পূর্ণতা কেবল তোমারই সর্বোচ্চ দরবারের আশ্রয়ে বিদ্যমান,

رَفَعْتِكَ يَا رَفِيعُ اللَّهُمَّ يَا قَدِيمُ تَقَدَّمْتَ بِالْقَدَمِ وَالْقَدَمُ فِي

রাফ'আতিকা ইয়া- রাফী-'। আল্লা-হুমা ইয়া- ক্বাদী-মু তাক্বাদামতা বিল ক্বিদামি ওয়াল ক্বিদামু ফী-  
হে সর্বোচ্চ সত্ত্বা। হে আল্লাহ, হে শাস্ত চিরন্তন, তুমি সত্ত্বাগতভাবে সর্বপ্রথম। তুমি সূচনাবিহীন প্রথম। কেবল তোমার দরবার

قَدَمِ قَدَمِكَ يَا قَدِيمُ اللَّهُمَّ يَا غَنِيٌّ تَغْنَيْتَ بِالْغِنْيَةِ وَالْغِنْيَةُ فِي

ক্বিদামি ক্বিদামিকা ইয়া- ক্বাদী-ম। আল্লা-হুমা ইয়া- গানিয়্যু তাগান্নায়তা বিল গিন্ইয়াতি- ওয়াল গিন্নয়াতু ফী-  
চিরন্তন শাস্ত হওয়ার যোগ্য। হে চিরন্তন সত্ত্বা। হে আল্লাহ, হে অমুখাপেক্ষী সত্ত্বা! তুমি সত্ত্বাগতভাবে অমুখাপেক্ষী। কেবল তোমারই প্রার্থ্য

غِنْيَةٍ غِنْيَتِكَ يَا غَنِيٌّ اللَّهُمَّ يَا رَزَّاقٌ تَرَزَّقْتَ بِالرِّزْقِ وَالرِّزْقُ

গিন্নয়াতি- গিন্ইয়াতিকা ইয়া গানিয়্যু। আল্লা-হুমা ইয়া- রায্যা-ক্বু তারায্কতা বিন্ রিয়ক্বি ওয়ার রিয়ক্বু  
প্রকৃত প্রার্থ্য। হে প্রার্থ্যময় সত্ত্বা। হে আল্লাহ, হে রিয়ক্বুদাতা, তুমি প্রচুর রিয়ক্বু দান করেছো, স্বীয় রিয়ক্বু হতে প্রকৃত রিয়ক্বু তো

فِي رِزْقِ رِزْقِكَ يَا رَزَّاقٌ اللَّهُمَّ يَا صَبُورٌ تَصَبَّرْتَ بِالصَّبْرِ

ফী- রিয়ক্বি রিয়ক্বিকা ইয়া- রায্যা-ক্বু। আল্লা-হুমা ইয়া- সোয়াবু-রু তাসোয়াববারতা বিস্ সোয়াবরি  
কেবল তোমার রায্যাক্বিয়াতের দরবারে বিদ্যমান, হে রিয়ক্বুদাতা। হে আল্লাহ, হে ধৈর্যশীল, তুমি তো অসীম ধৈর্য প্রদর্শন করেছো।

وَالصَّبْرُ فِي صَبْرٍ صَبْرِكَ يَا صَبُورٌ اللَّهُمَّ يَا فَتَّاحٌ تَفْتَحُ

ওয়াস্ সোয়াবরু ফী- সোয়াবরি সোয়াবরিকা ইয়া সোয়াবু-র। আল্লা-হুমা ইয়া- ফাত্তা-হু তাফাত্তাহতা  
ধৈর্য ও সহনশীলতা তোমার সহনশীলতার দরবারে উপযোগী। হে ধৈর্যশীল। হে আল্লাহ, হে উন্নতির দ্বার উন্মোচক, সকল অভিযোগ তুমি পূরণ করেছো,

بِالْفَتْحِ وَالْفَتْحُ فِي فَتْحٍ فَتْحِكَ يَا فَتَّاحُ اللَّهُمَّ يَا اللَّهُ يَا اللَّهَ

বিল ফাত্তাহি ওয়াল ফাত্তাহু ফী- ফাত্তাহি ফাত্তাহিকা ইয়া- ফাত্তা-হ। আল্লা-হুমা ইয়া- আল্লা-হু ইয়া- আল্লা-হু  
তোমার বিশেষ অনুগ্রহে। প্রকৃত সমাধান তো তোমারই সমাধান। হে সমাধানদাতা, দ্বার উন্মোচক। হে আল্লাহ! হে আল্লাহ! হে আল্লাহ!

يَا اللَّهُ يَا غَفُورٌ يَا غَفُورٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ هُوَ فِي

ইয়া- আল্লা-হু ইয়া- গাফু-রু ইয়া- গাফু-রু ইয়া- গাফু-র। লা-ইলা-হা ইল্লা-হু-। ইয়া- মান হুয়া ফী-  
হে আল্লাহ! হে মহা ক্ষমাশীল, হে মহা ক্ষমাশীল, হে মহা ক্ষমাশীল! তিনি ছাড়া কোনো উপাস্য নেই, ওহে ওই সত্ত্বা,

عُلُوّه كَأَنَّ يَأْمَنُ هُوَ فِي عِلْمِهِ مُحِيطٌ يَا مَنْ هُوَ فِي عِزَّتِهِ

‘উলুওভিহী- কা-ইনুন ইয়া- মান ছয়া ফী- ইলমিহী- মুহী-ত্বুন ইয়া- মান ছয়া ফী- ইয্যাতিহী- যিনি স্বীয় উচ্চ মর্যাদায় অধিষ্ঠিত, ওহে ওই সত্ত্বা, যাঁর জ্ঞান সৃষ্টিরাজিকে বেষ্টনকারী। ওহে মহান সত্ত্বা, যিনি স্বীয় মহিমায়

لَطِيفٌ يَا مَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ شَرِيفٌ يَا مَنْ هُوَ فِي فِعْلِهِ حَمِيدٌ يَا

লাত্বী-ফুন ইয়া মান ছয়া ফী- লুত্বফিহী- শারী-ফুন ইয়া- মান ছয়া ফী- ফি’লিহী- হামী-দুন ইয়া- কোমল। ওহে ওই সত্ত্বা, যিনি স্বীয় দয়া ও অনুগ্রহে অভিজাত, ওহে ওই সত্ত্বা, যিনি স্বীয় কর্মধারায় চির প্রশংসার যোগ্য। ওহে

مَنْ هُوَ فِي مَجْدِهِ مُنِيرٌ يَا مَنْ هُوَ فِي عَطَائِهِ كَبِيرٌ يَا مَنْ هُوَ فِي

মান ছয়া ফী- মাজদিহী- মুনী-রুন ইয়া- মান ছয়া ফী- ‘আত্বোয়া-ইহী- কাবী-রুন ইয়া- মান ছয়া ফী- ওই মহান সত্ত্বা, যিনি স্বীয় বুয়ুর্গীতে আলোকবর্তিকা। ওহে ওই সত্ত্বা, যিনি স্বীয় বদান্যতায় সুমহান। ওহে ওই সত্ত্বা, যিনি

ذَاتِهِ قَدِيمٌ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

যা-তিহী- ক্বাদী-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি স্বীয় সত্ত্বায় চিরন্তন, যাঁর আরম্ভ নেই। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ النَّاهِي النَّبَاءِ النَّبِيِّ النَّجِيبِ النَّجِيدِ اللَّهُمَّ

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিন্ না-হিন্ নাবা-ইন্ নাবিয়িন্ নাজী-বিন নাজী-দ। আল্লা-হুম্মা আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরগণের প্রতি, যিনি মন্দে বাধা প্রদানকারী আপাদমস্তক অদৃশ্য সংবাদ, অদৃশ্যের সংবাদদাতা, সম্ভ্রান্ত ও বীর সাহসী নবী। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিল্লিন্ দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

النَّجْمِ النَّدْبِ النَّسِيبِ النَّذِيرِ النَّعْمَةِ النَّصِيرِ النَّقِيبِ النَّقِيِّ

নাজমিন্ নাদ্বিন্ নাসী-বিন্ নাযী-রিন্ নি’মাতিন্ নাসী-রিন্ নাক্বী-বিন্ নাক্বিয়িন্ যিনি শ্রেষ্ঠত্বের দিকে অগ্রগামী নক্ষত্র, সর্বোচ্চ বংশোদ্ভূত, ভীতি প্রদর্শনকারী, আপাদমস্তক খোদায়ী নি’মাত। সাহায্যকারী, তত্ত্বাবধায়ক, পবিত্র সত্ত্বা,

النُّورِ النُّورِ وَنُورِ الْأُمَمِ وَنُورِ الْأَنْوَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

নূ-রিন নূ-রি ওয়া নূ-রিল উমামি ওয়া নূ-রিল আনওয়া-র। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
আপাদমন্তক নূর, সকল উম্মতের নূর, আলোকরশ্মির আলো। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ النَّجْمِ الثَّاقِبِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন্ নাজমিস্ সা-ক্বিবি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সমুজ্জ্বল নক্ষত্র,

وَالنَّاطِقِ بِالْحَقِّ وَالنَّاظِرِ مَنْ خَلْفَهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ওয়ান্ না-ত্বিক্বি বিল হাক্বিক্বি ওয়ান্ না-যিরি মান খালফাহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
সত্যবাদী, পশ্চাতের লোকজনকেও দর্শনকারী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الْأَحْمَرِ

সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন্ নাবিয়্যিল আহমারি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি শ্বেতাক্ষ

وَالْأَسْوَدِ وَالتَّوْبَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

ওয়াল আসওয়াদি ওয়াত্তাওবাহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
ও কৃষ্ণাঙ্গদের নবী এবং তাওবার নবী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّاحَةِ وَالرَّحْمَةِ وَ الْمَرْحَمَةِ

'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন্ নাবিয়্যির্ রা-হাতি ওয়ার্ রাহমাতি ওয়াল মারহামাহ্।  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি প্রশান্তি, রহমত ও করুণার নবী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدِ نَبِيِّ الْمَلَأِمْ وَالْمَلْحَمَةِ وَالْحَرَمَيْنِ وَالزَّمْرَمِ

মুহাম্মাদিন্ নাবিয়্যিল মালা-হিমি ওয়াল মালহামাতি ওয়াল হারামায়নি ওয়ায্ যামযামি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি যুদ্ধ ও জিহাদ পরিচালনাকারী, হারামাইন শরীফাইন ও যমযমের অধিকারী নবী

وَالصَّالِحِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ওয়াস্ সোয়া-লিহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
এবং ফানাফিল্লাহর মর্যাদায় উন্নীত নবী । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْوَاجِدِ الْوَاسِطِ الْوَاسِعِ الْوَاصِلِ وَالْوَاضِعِ

সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন্ ওয়া-জিদিন্ ওয়া-সিত্বিল ওয়া-সি'ইল ওয়া-সিলিল ওয়া-দি'ই  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অতীষ্ঠ লক্ষ্য অর্জনকারী, খোদায়ী নি'মাত প্রাপ্তির মাধ্যম, সুপ্রশস্ত অনুগ্রহশীল, আল্লাহর সাথে সম্পর্ক স্থাপনকারী, বিনয়ী,

الْوَاعِدِ الْوَاعِظِ الْوَافِي الْوَالِي الْوَجِيهِ الْوَحِيدِ الْوُدُودِ الْوَرُوعِ

ওয়া-ইদিল ওয়া-ইযিল ওয়া-ফিল ওয়া-লিল ওয়াজী-হিল ওয়াহী-দিল ওয়াদূ-দিল ওয়ার'ইল  
জান্নাতের প্রতিশ্রুতিদাতা, উপদেশদাতা, ওয়াদা রক্ষাকারী, অভিভাবক, মহাসম্মানিত, একক-অদ্বিতীয়, মহা স্নেহশীল, সদা সতর্ক, খোদাতীক্ সত্ত্বা,

الْوَسِيلَةِ الْوَسِيمِ الْوَصُولِ الْوَصِيِّ الْوَفِيِّ الْوَكِيلِ الْوَلِيِّ

ওয়াসী-লাতিল ওয়াসী-মিল ওয়াসূ-লিল ওয়াসিয়্যিল ওয়াফিয়্যিল ওয়াকী-লিল ওয়ালিয়্যিল  
সৃষ্টিরাজির ওসীলা, সৌন্দর্যের আধার, অধিক আত্মীয়তার সম্পর্ক রক্ষাকারী, ওসীয়তকারী, পরিপূর্ণ বিনিময়দাতা, কর্মব্যবস্থাপক, অভিভাবক,

الْوَهَّابِ وَوَلِيِّ الْفَضْلِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়াহ্বা-বি ওয়া ওয়ালিয়্যিল ফাড্বল । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
অধিক দানশীল এবং অনুগ্রহের মালিক । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْهَادِي الْهَاشِمِيِّ الْهَجُورِ الْهَدَى

ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিন্ হা-দিল হা-শিমিয়্যিল হাজূ-রিল হুদাল  
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সৃষ্টিকুলের পথপ্রদর্শক, হাশেমী বংশীয়, হিজরতকারী, হেদায়তপূর্ণ সত্ত্বা,

الْهُمَامِ الْهَمَّةِ الْهَيْنِ الْيُرْبِيِّ الْيَتِيمِ يَسْ أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

হুম্মা-মিল হাম্মাতিল হায়নিল ইয়াসরাবিয়িল ইয়াতী-মি ইয়া-সী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
দৃঢ় মনোবলের অধিকারী, কোমল ও নম্র স্বভাবের অধিকারী, মদীনাবাসী, সৃষ্টির মধ্যে অদ্বিতীয় এবং ইয়া-সীন! হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করে

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ السِّيفِ الْمُخَدَّمِ

‘আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়েদিনা-মুহাম্মাদিলিস্ সাযফিল মুখাদ্দাম।  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি শানিত তরবারী।

اللَّهُمَّ قَلِّدْنِي بِالتَّقْلِيدِ الشَّدِيدِ يَا شَدِيدَ الْبَطْشِ يَا جَبَّارُ

আল্লা-হুম্মা ক্বাল্লিদনী- বিতাক্বলী-দিশ্ শাদী-দি ইয়া- শাদী-দাল বাত্বশি ইয়া- জাববা-রু  
হে আল্লাহ, আমার গলায় সুদৃঢ় অনুসরণের মালা পরিয়ে দাও, হে কঠোর পাকড়াওকারী। হে মহাপরাক্রমশালী!

بِسَيْفِ الْهَيْبَةِ وَالشَّدَّةِ وَالْقُوَّةِ وَالْقُدْرَةِ وَالْمُنْعَةِ مِنْ بَأْسِ

বিসায়ফিল হায়বাতি ওয়াশ্ শিদ্দাতি ওয়াল ক্বুওয়াতি ওয়াল ক্বুদরাতি ওয়াল মান‘আতি মিম্ বা‘সিল  
ভয়, কঠোরতা, শক্তি ও ক্ষমতা এবং মহাপরাক্রান্তের কঠোরতা থেকে রক্ষাকারী তরবারি সহকারে।

الْجَبْرُوتِ وَمَا الْعِزَّةُ وَالنَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اضْرِبْ

জাবরু-তি ওয়ামাল ‘ইয্বাতু ওয়ান্ নাসরু ইল্লা- মিন ‘ইনদিল্লা-হ্। আল্লা-হুম্মা দ্বরিব  
বিজয় ও সাহায্য আল্লাহরই পক্ষ থেকে। হে আল্লাহ! কঠোর বিমুখতা

بِخَرْبِ شِدَّةِ الصَّفْعِ التَّرْكِ وَبِغَيْرِيَةِ النَّفْسِ الْهَلُوعِ

বিখারবি শিদ্দাতিস্ সোয়াফ ‘ইত্ তারকি ওয়া বিগায়রিয়াতিন নাফসিল্ হালু-‘ইল  
ও অবাধ্যতার ধবংসকে বিলুপ্ত করে দাও! লোভী প্রবৃত্তির অহমিকাকেও, যা অধিক প্ররোচনা সৃষ্টিকারী,

الْأَلُوكِ الْعَرُوقِ الْعَرُوكِ وَبِهِجْرَةِ الصَّرَاعِ الْإِحْتِنَاكِ

আলু-কিল ‘আরু-ক্বিল ‘আরু-কি ওয়া বিহিজরাতিস্ সেরা-‘ইল ইহতিনা-কি  
নিষ্পেষণকারী, বিবাদকারী; বঞ্চিত হওয়া, বিরহ, ধরাশায়ী ও লাগাম পরিহিতের অহমিকাকেও

وَبِاخْتِلَاطِ الصَّقَعِ الْإِدْرَاكِ وَبِحَوْلَقَةِ الصَّرِيْعِ الْفِرْوَكِ

ওয়া বিখতিল্লা-ত্বিস্ সোয়াক্বা-ইল ইদরা-কি ওয়া হাউলাক্বাতিস্ সোয়ারী-ইল ফিরু-কি এবং অনুধাবন ও বোধশক্তির জড়তার মিশ্রণকেও (বিলুপ্ত করো), পরাভূতকারী হিংসা-বিদ্বেষের বালা-মুসীবতকেও,

وَبِحَوْقَلَةِ الصَّلَعِ الصَّكِّ وَبِعُتْبَةِ الصَّلَاعِ الْعَرَّاكِ وَبِظُبَّةِ

ওয়া বিহাউক্বালাতিস্ সুল্লা-ইস্ সোয়াক্বি ওয়া বি-উতবাতিস্ সুল্লা-ইল 'আররা-কি ওয়া বিযুব্বাতিস্ চুলহীন মস্তকধারী বৃদ্ধ আটকে যায় এমন হাঁটুদয় বিশিষ্টের দুর্বলতাকেও (দূর করো), ধরাশায়ীকারী আক্রমণকারী, অসম্ভটি এবং বীর-পুরুষদের

الصَّمْعِ الشُّوْكِ وَبِظُلَّةِ الصَّعَاصِعِ الْعُنُوْكِ وَبِغَائِلَةِ الصَّمْعِ

সোয়াম-ইশ্ শাউকি ওয়া বিয়ুল্লাতিস্ সোয়া-আ-সি-ইল 'উনু-কি ওয়া বিগা-ইলাতিস্ সোয়াম-ইল অস্ত্রসস্ত্রের তীক্ষ্ণতাকেও (দূর করো) আর বিক্ষিপ্ত বালুময় সুউচ্চ টিলাগুলোর সংকীর্ণ শামিয়ানা থেকেও (রক্ষা করো); উগ্র ও তীব্র মেজাজের বীর পুরুষের বংশকে (বিলুপ্ত করো),

الْعَكِّ وَبِغَاشَةِ الصَّوْعِ الشَّامِكِ وَبِقُدْرَةِ الصَّنَعِ

'আক্বি ওয়া বিগা-শাতিস্ সোয়াউ-ইশ্ শা-মিকি ওয়া বিক্বু-দরাতিস্ সুনা-ইস্ ঘেরাওকারী হামলাকারীর ঘেরাওকেও (দূর করো), শক্তিধর দরিদ্রের ক্ষমতাবান হওয়াকেও,

الصُّعْلُوْكِ وَبِمَحَبَّةِ رَشْحِ الشَّيْخِ الظَّالِعِ وَبِوَحْدَةِ الْعَاتِكِ لِفَاعِ

সু'লু-কি ওয়া বিমাহাব্বাতি রাশহিশ্ শায়খিয্ যোয়া-লি-ই ওয়া বিওয়াহ্দাতিল 'আ-তিকি লিফা-ইল পঙ্গু বৃদ্ধের পথ চলার আশ্রয়কেও (দূর করো); ছিনতাইকারী, গাঢ় নীল, কাল

الْمَلْعِ الْعَبِكِ الْعَبَقِ فِي الْوَحْدَانِيَّةِ الْخَالِصِ وَالْعُرْفَانِ الْمُخْلِصِ

মালা-ইল 'আবাকিল 'আবাক্বি ফিল ওয়াহ্দা-নিয়্যাতিল খা-লিসি ওয়াল 'ইরফা-নিল মুখলাসি ও শ্বেত বর্ণের আবর্জনার দুর্গন্ধমুক্ত কাম্বলের একাকীত্বকে, খাঁটি একত্ব ও নিরেট পরিচিতির মধ্যে।

أَعْطَيْنِكَ مُعْطِيكَ يَا أَللهُ يَا أَللهُ يَا أَللهُ لَيْسَ فِي الرِّيَّاحِ

আ'ত্বিনী-কা মু'ত্বিনী-কা ইয়া- আল্লা-হ্ ইয়া- আল্লা-হ্ ইয়া- আল্লা-হ্ লায়সা ফির্ রিয়া-হি হে স্থানদাতা, হে স্বস্থিদাতা, হে আল্লাহ, হে আল্লাহ, হে আল্লাহ, নেই বায়ুধবাহে

مَرَّةٌ وَفِي السَّحَابِ قَطْرَةٌ وَ لَا فِي الْبُرُقِ لَمْعَةٌ وَ لَا فِي الرَّعْدِ

মার'রাত্তু'- ওয়া ফিস্ সাহা-বি ক্বাত্তুরাত্তু'- ওয়ালা-ফিল বারক্বি লাম'আত্তু'- ওয়ালা- ফির্ রা'দি  
একবার প্রবাহ, নেই মেঘমালায় বৃষ্টির একটি ফোঁটা, নেই বিদ্যুৎ চমকে কোনো আলোকচ্ছটা, নেই বজ্রধ্বনিতে

زَجْرَةٌ وَ لَا فِي الْعَرْشِ وَالْكَرْسِيِّ شَيْءٌ وَ لَا فِي الْمَلِكِ آيَةٌ

যাজরাত্তু'- ওয়ালা- ফিল 'আরশি ওয়াল কুরসিয়ি শায়উ'- ওয়ালা- ফিল মুলকি আ-য়াতুন  
কোন বিকট আওয়াজ, নেই আরশ ও কুরসীতেও, কোন কিছু নেই, বিশ্ব ভুবনে কোনো কুদরতী-নিদর্শন,

إِلَّا وَهِيَ أَهْلَةٌ شَهِدَتْ بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبُّ

ইল্লা- ওয়াহিয়া আহিল্লাতুন শাহিদাত বিআন্বাকা আনতাল্লা-হু লা-ইলা-হা ইল্লা- আনতা রাব্বুল  
কিস্ত এসবই হচ্ছে এমন নতুন চাঁদ, যেগুলো স্বাক্ষ্য দিচ্ছে যে, তুমিই আল্লাহ, তুমি ছাড়া অন্য কোনো উপাস্য নেই, তুমিই

الْأَرْضَيْنِ وَالسَّمَوَاتِ كَاشِفُ الْكُرُوبِ عَلَامُ الْغُيُوبِ

আরদ্বী-না ওয়াস্ সামা-ওয়া-তি কা-শিফুল কুরূ-বি 'আল্লা-মুল গুয়ূ-বি  
ভূমণ্ডল ও নভো:মণ্ডলের রব। দুঃখ-বেদনা দূরীভূতকারী, অদৃশ্যজ্ঞানের অধিকারী,

وَمُخْرِجُ الْحُبُوبِ وَمُسَخِّرُ الْقُلُوبِ لِمَنْ كَانَ مَهْجُورًا حَتَّى

ওয়া মুখরিজুল হুব্বু-বি ওয়া মুসাখ্বিরুল ক্বুলূ-বি লিমান কা-না মাহজু-রান হাত্তা-  
শস্য-দানা উৎপাদনকারী, (সৃষ্টি জগতের অন্তরসমূহকে) অনুগতকারী আল্লাহর দৃষ্টি হতে বঞ্চিত লোকদের জন্যও, যাতে

يَعُودَ مَحْبُوبًا مُبْهُوبًا هَبُوبًا بِلُطْفٍ حَفِيٍّ بِسَوْسَمٍ سَوْسَمٍ

ইয়া'উ-দা মাহবু-বাম বিহাবু-বি হাবু-বিম্ব বিলুত্বফিন হাফিয়িয়ন বিসাইসামিন সাউসামিন  
তারা মাহবুব হয়ে যায় বায়ু প্রবাহের প্রবাহ দ্বারা, তত্ত্বাবধানকারী দয়ার ওসীলায় এবং সাওসম, সাওসাম,

دَوْسَمٍ حَوْسَمٍ وَبِصَعَصَعٍ صَعَصَعٍ وَ الْبَهَاءِ وَالنُّورِ التَّامِّ

দাউসামিন হাউসামিন ওয়া বিসোয়া'সোয়া'ইন সোয়া'সোয়া'ইন ওয়াল বাহা-ই ওয়ান্ নূ-রিত্ তা-ম্বি  
দওসম, হাওসাম-এর ওসীলায়, আর সা'সা' সা'সা' এবং সৌন্দর্য ও চমক এবং পরিপূর্ণ নূরের ওসীলায়,



بِسَهْسَهْوِبٍ سَهْسَهْوِبٍ ذِي الْعِزِّ الشَّامِخِ بَطْهَطُهُوِبٍ

বিসাহসাহু-বিন সাহসাহু-বিন যিল 'ইয্মিশ্ শা-মিখি বিত্বোয়াহত্বোয়াহু-বিল সাহসাহুব, সাহসাহুব-এর ওসীলায়, যিনি সুউচ্চ সম্মান ও মর্যাদার অধিকারী, আর ত্বাহত্বাহুব,

لَّهُوِبٍ اذُونَايَ اَحْبَاءُ وُتِّ اِلِ شَدَّايَ حَمَّ حَمَّ كَهْوِبٍ

লাহু-বিন আ-যু-না-য়া আহবা-উ-সা আ-লি শাদ্দা-য়া হা-মী-ম হা-মী-ম কাহু-বিন লাহুব, আযুনায়া, আহবা-উস, আ-লে শাদ্দা-য়া, হা-মীম, হা-মীম, কাহুব,

كَهْوِبٍ الَّذِي سَخَّرَ كُلَّ شَيْءٍ بِكَاهٍ بُرْكَاهٍ اِهْيَا شَرَاهِيَا وَ

কাহু-বিন আন্নাযী- সাখ্খারা কুল্লা শায়ইন বিকা-হিন বরকাহিন ইহয়িয়ান শারা-হিয়ান ওয়া কাহুব-এর ওসীলায়, যিনি বশীভূত করেছেন সকল জিনিসকে, কাহু, বরকাহু ইহুইয়া ও শারাহিয়ার মাধ্যমে। আর

سَخَّرَ لِي قُلُوبَ عِبَادِكَ اَجْمَعِينَ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ وَاَجْلِبُ

সাখ্খিরলী- ক্বুলু-বা 'ইবা-দিকা আজমা'ঈ-না মিনাল জিন্নি ওয়াল ইনসি ওয়াজ্জলিব আমার জন্য বশীভূত করে দাও তোমার সকল বান্দা থেকে জিন্ ও ইনসানের হৃদয়গুলোকে। আর

لِي خَوَاطِرَهُمْ مِنْ تَسْخِيرِ مَحَبَّتِكَ وَلُطْفِكَ وَنَسْئَلُكَ

লী- খাওয়াত্বিরাহম মিন তাসখী-রি মাহাব্বাতিকা ওয়া লুত্বফিকা ওয়া নাসআলুকাল তাদের অন্তরসমূহকে আমার দিকে টেনে আনো তোমার ভালবাসা ও অনুগ্রহের বশীভূতকরণ দ্বারা। আর আমরা প্রার্থনা করছি তোমার কাছে

الْعِصْمَةَ فِي الْحَرَكَاتِ وَالسَّكِّنَاتِ وَالْكَلِمَاتِ وَالْاِرَادَاتِ

'ইসমাতা ফিল হারাকা-তি ওয়াস্ সাকানা-তি ওয়াল কালিমা-তি ওয়াল ইরা-দা-তি নিরাপত্তা- প্ তিটি নড়াচড়া, স্থিরতা, কথোপকথন, ইচ্ছা,

وَالْخَطَرَاتِ مِنَ الظُّنُونِ وَالشُّكُوكِ وَالْاَوْهَامِ السَّائِرَةِ

ওয়াল খাত্বারাত-তি মিনায্ যুনু-নি ওয়াশ্ শুকু-কি ওয়াল আওহা-মিস্ সা-তিরাতি মনের কল্পনায় সন্দেহ, সংশয় ও ওই ধারণা থেকে, যা ঢেকে রাখে

لِلْقُلُوبِ عَنِ مَطَالَعَةِ الْغُيُوبِ ﴿فَقَدْ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا﴾

লিল্ ক্বুলু-বি 'আম্ মুত্বোয়া-লা'আতিল গুয়ু-বি ফাওয়াদিবতুলিয়াল মু'মিনু-না ওয়া যুলযিলু-  
হৃদয়গুলোকে অদৃশ্য বিষয়াদি সম্পর্কে অবগত হওয়া থেকে। অতঃপর নিশ্চয়ই মুসলমানদের পরীক্ষা হয়েছে এবং

زُلْزِلَ الْأَشْدِيدًا ﴿وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ﴾

যিলযা-লান শাদী-দা- ওয়া ইয় ইয়াক্বুল-লুল মুনা-ফিক্বুল-না ওয়াল্লাযী-না ফী- ক্বুলু-বিহিম  
ভীষণভাবে নাড়া দেয়া হয়েছে। আর যখন বলতে লাগলো মুনাফিকগণ এবং তারা, যাদের অন্তরে

مَرَضٌ مَّا وَعَدْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ﴿اللَّهُمَّ لَا تَغْضَبْ﴾

মারাদ্বুম মা- ওয়া'আদানাল্লা-হ ওয়া রাসুলু-হু- ইল্লা- গুরু-রা- আল্লা-হুম্মা লা- তাগদ্বোয়াব  
রোগ রয়েছে, 'আমাদেরকে আল্লাহ ও রসূল প্রতিশ্রুতি দেননি কিন্তু শুধু ধোঁকা দেয়ার জন্যই। হে আল্লাহ আমাদের উপর অসন্তুষ্ট হয়ো না

عَلَيْنَا وَسَهَّلْ لَنَا طَرِيقًا بَيْنَنَا لِمَا قَدْ نَطَلْبُهُ مِنْكَ يَا رَبِّ

'আলায়না- ওয়া সাহ্‌হিল লানা- ত্বোয়ারী-ক্বাম বাইয়িয়ানা লিমা- ক্বাদ নাত্বলুবুহু- মিনকা ইয়া- রাব্বাল  
এবং আমাদের জন্য সহজ করে দাও সুস্পষ্ট রাস্তা ওই বিষয়ের দিকে, যা আমরা তোমার নিকট প্রার্থনা করি, হে বিশ্বজগতের প্রতিপালক।

الْعَلَمِينَ هُوَ أَحْبَبُّ عَنَّا كُلَّ قَاطِعٍ وَ مَانِعٍ وَ حَاسِدٍ وَ بَاغِضٍ

'আলামী-ন। ওয়াহ্‌জুব 'আন্বা- ক্বল্লা ক্বা-ত্বি'ও ওয়া মা-নি'ইও ওয়া হা-সিদিও ওয়া বা-গিদ্দিম  
আমাদের থেকে দূরে রাখো-সমস্ত সম্পর্ক ছিন্নকারী, সৎপথে বাধা দানকারী, হিংসুক ও বিদ্বেষীকে,

مِّنَ الْخَلْقِ وَالْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَغَيْرِهِمَا بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَمِنَ

মিনাল খাল্কি ওয়াল জিন্নি ওয়াল ইনসি ওয়া গায়রিহিমা-। বিস্মিল্লা-হি ওয়া বিল্লা-হি ওয়া মিনা  
সকল সৃষ্টির মধ্যে, বিশেষতঃ জিন ও ইনসান ইত্যাদি থেকে। আল্লাহর নাম সহকারে, আল্লাহর পবিত্র সত্ত্বার মাধ্যমে আল্লাহর পক্ষ হতে,

اللَّهِ وَالِىَ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ حَسْبَى اللَّهُ

ল্লা-হি ওয়া ইলান্না-হি ওয়া 'আলান্না-হি ফালইয়াতাওয়াক্কালিল মু'মিনু-না হাসবিয়াল্লা-হু  
আল্লাহর দিকে এবং আল্লাহরই উপর যেন মু'মিনগণ ভরসা করে। আল্লাহ আমার জন্য যথেষ্ট।

تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ تَوَجَّهْتُ إِلَى اللَّهِ فَوَضْتُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ

তাওয়াক্কালতু 'আলাল্লা-হি তাওয়াজ্জাহতু ইলাল্লা-হি ফাউওয়াত্তু আমরী- ইলাল্লা-হি আল্লাহর উপর আমি ভরসা করেছি, আল্লাহর প্রতি আমি মনোনিবেশ করেছি, আমার প্রতিটি কর্মকে আল্লাহর উপর সোপর্দ করেছি,

اِحْتَسَبْتُ بِاللَّهِ وَتَحَصَّنْتُ بِاللَّهِ اسْتَعْتَيْتُ بِاللَّهِ اسْتَغْنَيْتُ بِاللَّهِ

ইহ্তাসাবতু বিল্লা-হি ওয়া তাহাস্‌সোয়ানতু বিল্লা-হি ইস্তাগাসতু বিল্লা-হি ইস্তাগ্নায়তু বিল্লা-হি আমি আল্লাহর নিকটই পুণের আশা করেছি, আমি আল্লাহর নিকট আশ্রয় ও নিরপত্তা অবলম্বন করেছি, আমি আল্লাহর নিকট সাহায্য প্রার্থনা করেছি, আমি তাঁরই নিকট প্রাচুর্য প্রার্থনা করেছি,

اعْتَصَمْتُ بِاللَّهِ اسْتَنْصَرْتُ بِاللَّهِ اعْتَظَمْتُ بِاللَّهِ اَقْسَمْتُ

ই'তাসোয়ামতু বিল্লা-হি ইস্তানসোয়ারতু বিল্লা-হি ই'তায়োয়ামতু বিল্লা-হি আক্বসামতু আমি আল্লাহর রজ্জুকে দৃঢ়ভাবে ধারণ করেছি, আমি আল্লাহর নিকট সাহায্য প্রার্থনা করেছি, আমি আল্লাহর নিকট সম্মান কামনা করেছি, আমি আল্লাহর নামে শপথ করেছি।

بِاللَّهِ الْحِرْزُ بِاللَّهِ الْقِرَازُ بِاللَّهِ الْحَوْلُ بِاللَّهِ الْقُوَّةُ بِاللَّهِ

বিল্লা-হি আল-হিরযু বিল্লা-হি আল-ক্বুরা-যযু বিল্লা-হি আল-হাওলু বিল্লা-হি আল-ক্বুওয়াতু বিল্লা-হি নিরাপত্তা ও শক্তি আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতে। সুস্থতা ও পবিত্রতা আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতে, গুনাহ থেকে বিরত থাকার শক্তি আল্লাহর পক্ষ হতে, পুণের শক্তি আল্লাহর পক্ষ হতে।

اَقْسَمْتُ وَعَظَمْتُ عَلَيْكُمَا يَا رِزْغُ حَيْلٍ يَا غِيْشِنَفِيْلٍ بِحَقِّ

আক্বসামতু ওয়া 'আযোয়ামতু 'আলায়কুমা- ইয়া- রুযাগখ'ঈ-লু ইয়া- গুয়াশিনফাঈ-লু বিহাক্ব্বি আমি তোমাদেরকে আল্লাহ তা'আলার নামের শপথ এবং তাঁর শ্রেষ্ঠত্বের দোহাই দিচ্ছি, হে রুযাগখাঈল, হে গুয়াশিনফাঈল,

طَلِسْمِ الْأَسْمِ الْأَعْظَمِ يَا وَهَّابُ أَنْتَ تَهَبُ الْجَزِيلَ وَتُعْطِي

ত্বিলিস্মিল ইসমিল আ'যোয়ামি ইয়া- ওয়াহ্‌হা-বু আনতা তাহাবুল জাযী-লা ওয়া তু'ত্বিল 'ইসমে আ'যম'-এর অলৌকিকত্বের ওসীলায়। হে দাতা, তুমিই দান করে থাকো, বহু বড় নি'মাতরাজি এবং

الْجَلِيلَ وَتَهْدِي عِبَادَكَ إِلَى دَارِ السَّعَادَةِ بِسْمِ اللَّهِ السَّمِيعِ

জালী-লা ওয়া তাহদী- 'ইবা-দাকা ইলা- দা-রিস্ সা'আ-দাতি বিস্মিল্লা-হিস্ সামী-'ইল মহান পুরস্কার তুমি দান করে থাকো এবং তুমি তোমার বান্দাদেরকে সৌভাগ্যের জগতের প্রতি হিদায়ত দান করে থাকো। আল্লাহর নামে আরম্ভ, যিনি সর্বশ্রোতা,

الْبَصِيرِ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ بِسْمِ

বাসী-রিলাযী- লায়সা কামিসলিহী- শায়উ- ওয়া হুয়া বিকুল্লি শায়ইন 'আলী-ম। বিস্মি সর্বদ্রষ্টা, তাঁর মতো কিছুই নেই। তিনিই প্রত্যেক বস্তু সম্পর্কে সর্বজ্ঞ। আল্লাহর নামে আরম্ভ,

اللَّهِ الْخَالِقِ الْعَلِيمِ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ الْفَتَّاحُ

ল্লা-হিল খা-লিক্বিল 'আলী-মিল্লাযী- লায়সা কামিসলিহী- শায়উ- ওয়া হুয়াল ফাত্তাহল যিনি সৃষ্টিকর্তা ও সর্বজ্ঞ, যাঁর মতো কিছুই নেই। তিনি সমস্যাদির সমাধানকারী

الْعَلِيمِ ۝ بِسْمِ اللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَ

'আলী-ম। বিসমিল্লা-হিস্ সামী'ইল 'আলী-মিল্লাযী- লায়সা কামিসলিহী- শায়উ- ওয়া এবৎ সর্বজ্ঞ। আল্লাহর নামে আরম্ভ, যিনি সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ, যাঁর মতো কিছুই নেই,

هُوَ الْغَنِيُّ الْقَدِيرُ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْكَرِيمِ الَّذِي لَيْسَ

হুয়াল গানিয়ুল ক্বাদী-র। বিসমিল্লা-হিল 'আযী-যিল কারী-মিল্লাযী- লায়সা তিনি অমুখাপেক্ষী, সর্বশক্তিমান। আল্লাহর নামে আরম্ভ, যিনি মহাপরাক্রমশালী, দয়ালু, যাঁর মতো কিছুই নেই।

كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝ بِسْمِ اللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ

কামিসলিহী- শায়উন ওয়া হুয়াল 'আযী-যুল কারী-ম। বিসমিল্লা-হিস্ সামী'ইল 'আলী-মি তিনি মহাপরাক্রমশালী, দয়ালু। আল্লাহর নামে আরম্ভ, যিনি সর্বশ্রোতা সর্বজ্ঞ,

الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ۝ بِسْمِ اللَّهِ

ল্লাযী- লায়সা কামিসলিহী- শায়উ- ওয়া হুয়াল 'আলী-মুল খাবী-র। বিসমিল্লা-হিল যাঁর মতো কিছুই নেই। তিনি দৃশ্য-অদৃশ্য সম্পর্কে সম্যক অবগত। আল্লাহর নামে আরম্ভ,

الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ

'আযী-যির্ রাহী-মিল্লাযী- লায়সা কামিসলিহী- শায়উ- ওয়া হুয়াল 'আযী-যুল গাফূ-র। যিনি মহাপরাক্রমশালী ও দয়ালু, যাঁর মতো কিছুই নেই। তিনি মহাপরাক্রমশালী, ক্ষমাশীল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَطِّ الْوَحْدَةِ بَيْنَ قَابِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়েদিনা- মুহাম্মাদিন খাতিল ওয়াহদাতি বায়না ক্বা-বা  
হে আল্লাহ দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি 'ক্বা'বা

قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى الْأَحَدِيَّةِ الْوَاحِدِيَّةِ الْوَحْدَانِيَّةِ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ

ক্বাওসায়নি আউ আদনাল আহাদিয়াতিল ওয়া-হিদিয়াতিল ওয়াহদা-নিয়াতি ক্বুল হুয়াল্লা-হ  
ক্বাউসায়িন আউ আদনা'-এর মধ্যকার ঐক্য, এককত্ব, একাকীত্ব ও ওয়াহানিয়াতের রেখাস্বরূপ। ﴿আপনি বলুন, তিনি আল্লাহ,

أَحَدٌ هَ اللَّهُ الصَّمْدُ هَ لَمْ يَلِدْ هَ وَلَمْ يُولَدْ هَ

আহাদ। আল্লা-হুস্ সোয়ামাদ। লাম ইয়ালিদ, ওয়ালামা ইয়ু-লাদ  
এক; আল্লাহ্ পরমু খাপেক্ষী নন, না তঁার কোন সন্তান আছে,

وَلَمْ يَكُنْ لَهٗ كُفُوًا أَحَدٌ هَ ﴿

ও য়া লাম ই য়া ক্ব ল়া হ় - ক্ব ফ় য়ান আহাদ। ﴿  
না তিনি কারো থেকে জন্মগ্রহণ করেছেন, না আছে কেউ তঁার সমকক্ষ হবার। ﴿

تمت بالخير













